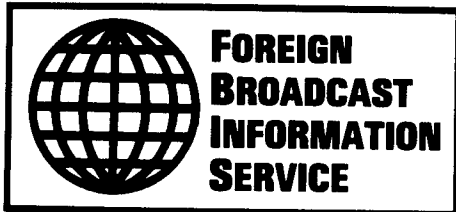


LAM-92-003

15 OCTOBER 1992



# ***JPRS Report***

CLASSIFICATION STATEMENT A  
Approved for public release  
Distribution Unlimited

# **Latin America**

REFERENCE AID  
ABBREVIATIONS AND ACRONYMS IN  
THE PORTUGUESE-LANGUAGE PRESS

19980128 137

DTIC QUALITY INSPECTED 3

FOREWORD

This is a new work in the JPRS series of reference aids. It is intended to cover general abbreviations and acronyms in the Portuguese-language press without focusing on a particular country, as is done in some other JPRS reference aids. All comments and suggestions, particularly for additional entries, will be welcomed. Please address such comments and suggestions to:

Terminology Coordinator  
Foreign Broadcast Information Service  
P.O. Box 2604  
Washington, DC 20013

|                                 |                                                                             |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| A, a<br>ação                    | action, operation; engagement;<br>lawsuit; share of stock                   |
| A, a<br>aceite                  | acceptance (comm.)                                                          |
| A, a<br>acomodação, acomodações | accommodation; adjustment;<br>arrangement, agreement                        |
| A, a<br>aéreo, aero-            | aerial, air (adj.)                                                          |
| A, a<br>aeródromo               | airfield, airport                                                           |
| A, a<br>aeroporto               | airport                                                                     |
| A, a<br>alijamento              | jettisoning                                                                 |
| A, a<br>alteza                  | height, altitude; elevation;<br>ceiling                                     |
| A, a<br>arroba(s)               | [unit of measure approximately<br>equal to 15 kilograms,<br>used in Brazil] |
| A, a<br>arma                    | weapon; power; branch of<br>armed forces                                    |
| A, a<br>armada                  | fleet, navy                                                                 |
| A, a<br>artéria                 | artery (medical and highway)                                                |
| A, a<br>artilharia; artilheiro  | artillery; artilleryman, gunner                                             |
| A, a<br>ataque                  | attack, assault; drive,<br>offensive, raid; accusation                      |

|                                                             |                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| A, a<br>atividade; ativo                                    | activity; active                                                                 |
| A, a<br>avançado; avanço                                    | advanced, forward; advance,<br>progress; feed, advance (in<br>mech. engineering) |
| A, a<br>aviação; aviador; avião                             | aviation; aviator, flyer,<br>pilot; airplane, aircraft                           |
| AA, A/A, Aa, aa, a/a, a-a<br>ao ano                         | in (the year), through, up to<br>(the year)                                      |
| AA, A/A, Aa, aa, a/a, a-a<br>ar-ar, ar-para-ar, avião-avião | air-to-air (missile)                                                             |
| AA, A/A, Aa, aa, a/a, a-a<br>artilharia antiaérea           | antiaircraft artillery, AAA                                                      |
| AA, A/A, Aa, aa, a/a, a-a<br>assassinadas; assassinados     | murdered; murder<br>[assassination, homicide]<br>victims                         |
| AAA<br>avanço à abertura de admisão                         | admission lead                                                                   |
| AAAe<br>artilharia antiaérea                                | antiaircraft artillery, AAA                                                      |
| AAC<br>anno ante Christum<br>(Latin)                        | before Christ, B.C.                                                              |
| AAE, AAe<br>antiaéreo                                       | antiaircraft, AA                                                                 |
| AAE, AAe<br>abertura avanço ao escape                       | escape lead                                                                      |
| A Ap ZD<br>área de apoio de zona de defesa                  | defense zone support area                                                        |
| A Au<br>arma automática                                     | automatic weapon                                                                 |
| AB, Ab, ab<br>aberto                                        | open(ed); overt                                                                  |
| AB, Ab, ab<br>abortiva (missão)                             | aborted, abortive (mission)                                                      |

|                                                              |                                                        |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| AB, Ab, ab<br>abrigo meteorológico                           | environmental shelter                                  |
| ABA<br>abater; abatido                                       | to lower; to abate; to shoot down; lowered; shot down  |
| ABATC<br>abastecer; abastecimento                            | to supply, to provision; supplying, quartermaster unit |
| ABE<br>abertura                                              | opening, gap; aperture                                 |
| AB IMT<br>abertura imediata                                  | open immediately                                       |
| ABR, Abr, abr<br>abril                                       | April                                                  |
| ABT, Abt, abt<br>abatido                                     | lowered, reduced; shot down                            |
| Abt°<br>abatimento                                           | abatement; discount; shoot-down                        |
| AÇ<br>ação                                                   | action, operation; engagement; lawsuit; share of stock |
| AC, A/C, Ac, ac, a/c, ac/, aC<br>aceite                      | acceptance (comm.)                                     |
| AC, A/C, Ac, ac, a/c, ac/, aC<br>a conta de, aos cuidados de | care of, c/o                                           |
| AC, A/C, Ac, ac, a/c, ac/, aC<br>ângulo crítico              | critical angle                                         |
| AC, A/C, Ac, ac, a/c, ac/, aC<br>antes de Cristo             | before Christ, B.C.                                    |
| AC, A/C, Ac, ac, a/c, ac/, aC<br>artilharia de costa         | coastal artillery                                      |
| AC, A/C, Ac, ac, a/c, ac/, aC<br>associação commercial       | commercial association;<br>trade association           |
| AC, A/C, Ac, ac, a/c, ac/, aC<br>ativo circulante            | circulating asset (comm.)                              |
| ACAA<br>artilharia de costa antiaérea                        | coastal antiaircraft artillery                         |

|                                                   |                                                                         |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| ACANT<br>acantonamento; acantonar                 | quarters, quartering;<br>to quarter                                     |
| ACC, A/CC, Acc, acc<br>área de controle da caça   | fighter control area                                                    |
| ACD, Acd, acd<br>área costeira defensiva          | coastal defense area                                                    |
| acepç<br>acepção, acepções                        | acceptance(s); meaning(s),<br>significance                              |
| aceps<br>acepções                                 | acceptances                                                             |
| Aces<br>acesso                                    | access, entrance, approach                                              |
| Açg<br>açougue                                    | meat market, butcher shop;<br>slaughterhouse                            |
| ACLE<br>área de comércio livre européia           | European Free Trade Area                                                |
| ACM, Acm, acm<br>acima                            | above, overhead                                                         |
| ACOMP<br>acompanhamento; acompanhar               | escort; to escort, to accompany                                         |
| ACON<br>ar-condicionado                           | air-conditioned                                                         |
| Aç Psc<br>ação psicológica                        | psychological warfare,<br>psychological operations,<br>psyops           |
| ACR<br>agência central radiotelegráfica           | central telegraph agency                                                |
| ACRESC<br>acrescentando; acrescentar;<br>acrécimo | enlarging; to increase, to<br>enlarge; increase, addition,<br>increment |
| Aç Rtrd<br>ação retardadora                       | delaying action                                                         |

|                                                 |                                                                             |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Aç Subv<br>ação subversiva                      | subversive operations,<br>subversion                                        |
| ACU, Acu, acu<br>acumulador                     | storage battery                                                             |
| AD, A/D, Ad, ad, a/d<br>adaptação; adaptar      | adaptation; to adapt                                                        |
| AD, A/D, Ad, ad, a/d<br>administração direta    | direct administration<br>[management]                                       |
| AD, A/D, Ad, ad, a/d<br>Artilharia Divisionária | division artillery                                                          |
| AD, A/D, Ad, ad, a/d<br>ativo disponível        | available asset (commercial)                                                |
| ADAC<br>avise aceitação                         | acceptance advice (commercial);<br>notify of receipt (in<br>communications) |
| ADAERO<br>Adminstração do Aeroporto             | Airport Management                                                          |
| ADC, Adc, adc<br>adicional; adicionar           | additional, supplemental,<br>add-on; to add                                 |
| ADDN, Addn, addn<br>adicional                   | additional, supplemental,<br>add-on                                         |
| A Def Avcd<br>área de defesa avançada           | forward defense area                                                        |
| Adeqd<br>adequado                               | fit, suitable, appropriate                                                  |
| Ades<br>adestramento, adestrar                  | training; to train                                                          |
| ADI<br>área de defesa interna                   | internal defense area                                                       |
| ADIAER<br>Adido Aeronáutico                     | air attaché                                                                 |
| ADIDAER<br>Adido Aeronáutico                    | air attaché                                                                 |

|                                                                |                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| ADIDAL<br>Adido Naval                                          | naval attaché                                                                          |
| ADIDO<br>Adido Naval                                           | naval attaché                                                                          |
| ADIFA<br>Adido das Forças Armadas                              | armed forces attaché,<br>military attaché                                              |
| ADINAV<br>Adido Naval                                          | naval attaché                                                                          |
| ADJT, Adjt, adjt<br>adjacente                                  | adjacent, contiguous                                                                   |
| ADM, Adm, adm<br>administração; administrar;<br>administrativo | administration, management;<br>to administer, to manage;<br>administrative, managerial |
| ADMIS<br>admissão, admitir                                     | admission, intake, inlet;<br>to admit, to let in                                       |
| ADMT<br>admitir                                                | to admit, to let in                                                                    |
| ADO, ADo<br>aumentado; aumentando                              | increased; increasing                                                                  |
| adot<br>adotar                                                 | to adopt; to approve, to accept                                                        |
| ADQD<br>adequado                                               | fit, suitable, appropriate                                                             |
| ADR, ADr, adr<br>aeródromo                                     | airfield, airport                                                                      |
| ADRM, Adrm, adrm<br>aeródromo                                  | airfield, airport                                                                      |
| ADV, Adv, adv<br>advogado                                      | lawyer, attorney                                                                       |
| AE, Ae, ae<br>aéreo, aero-                                     | aerial, air (adj.)                                                                     |
| AE, Ae, ae<br>alto explosivo                                   | high explosive, HE                                                                     |
| AE, Ae, ae<br>ativo exigível                                   | current asset (commercial)                                                             |



|                                                      |                                                   |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| AEM<br>aeromédico                                    | medical-air, air-evac, medevac                    |
| Ae/m<br>ampère-espira por metro                      | ampere-turn per meter                             |
| AENAV<br>aeronaval                                   | naval-air                                         |
| Ae/pol<br>ampère-espira por polegada                 | ampere-turn per inch                              |
| AER, Aer, aer<br>aerodinâmica; aerodinâmico          | aerodynamics; aerodynamic                         |
| AEROD, Aerod, aerod<br>aerodinâmica; aerodinâmico    | aerodynamics; aerodynamic                         |
| AEROP<br>aeroporto                                   | airport                                           |
| AEsp<br>assessoria especial                          | special accessory; special<br>advisory group      |
| A Estg<br>área de estágio                            | staging area                                      |
| AET, Aet, aet<br>aeroterrestre                       | air-ground (adj.)                                 |
| AE TRNP<br>aerotransportado                          | air-transported, air-lifted                       |
| A Ex<br>artilharia de exército de<br>campanha        | field (army) artillery                            |
| AF, Af, af, aF<br>alta frequência                    | high frequency, HF                                |
| AFG<br>aerofotogrametria;<br>aerofotogramétrico      | aerophotogrammetry;<br>aerophotogrammetric        |
| AFS<br>afastamento; afastar                          | separation, withdrawal;<br>to remove, to separate |
| AG, A/G, Ag, ag, a/g<br>agregação; agregado; agregar | aggregation; aggregate;<br>to aggregate, to add   |

|                                                        |                                                                     |
|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| AG, A/G, Ag, ag, a/g<br>agricultura                    | agriculture, farming                                                |
| AG, A/G, Ag, ag, a/g<br>água                           | water; body of water                                                |
| AGE<br>assembléia geral extraordinária                 | extraordinary general<br>(stockholders) meeting                     |
| AGI<br>Ano Geofísico Internacional                     | International Geophysical Year,<br>IGY                              |
| Agpt<br>agrupamento                                    | group; grouping                                                     |
| AGR, Agr, agr<br>agrário; agrícola; agricultura        | agrarian; agricultural;<br>agriculturalist; agriculture,<br>farming |
| AGR, Agr, agr<br>agredir; agressão; agressor           | to attack, to assault;<br>aggression; aggressor, attacker           |
| A Graf<br>artes gráficas                               | graphic arts                                                        |
| agrimen<br>agrimensura                                 | land surveying                                                      |
| AGT, Agt, agt<br>agência; agente                       | agency; agent, worker                                               |
| AH, aH<br>antes da Hégira                              | before the Hegira (in the<br>Islamic calendar)                      |
| AIDM<br>após ter iniciado o deslocamento<br>motorizado | after beginning motorized<br>deployment (mil.)                      |
| AIDP<br>após iniciado o deslocamento<br>a pé           | after beginning dismounted<br>deployment (mil.)                     |
| A Idt<br>área interditada                              | off-limits [out-of-bounds]<br>area, restricted area                 |
| AJ<br>ajudância; ajudante                              | adjutant's office; adjutant                                         |

|                  |                            |                                                                   |
|------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| AJ               | assessoria jurídica        | legal advice; legal advisory staff                                |
| AJD              | ajudante                   | adjutant                                                          |
| AJUD             | ajudância; ajudante        | adjutant's office; adjutant                                       |
| AJUST            | ajustante; ajustar; ajuste | adjusting; to adjust, to adapt, to fit; adjustment, accommodation |
| AL, Al, al       | alamêda                    | tree-lined street; lane, alley, avenue; grove                     |
| AL, Al, al       | alarma                     | alarm; alert, warning                                             |
| ALADA            | ala de defesa aérea        | air-defense wing                                                  |
| Al Ae            | alarme aéreo               | air alert; air-raid warning                                       |
| A Lanç           | área de lançamento         | launch area                                                       |
| ALAT, Alat, alat | ala aerotática             | tactical air wing                                                 |
| ALC, Alc, alc    | alcance                    | reach, extent; capacity; scope; range                             |
| Al Cl            | alergia clínica            | clinical allergy                                                  |
| ALCOS            | Ala Costeira               | coastal (defense) wing                                            |
| ALD, Ald, ald    | alidade                    | alidade (surveying instrument)                                    |
| ALDA             | Ala de Defesa Aérea        | air-defense wing                                                  |
| ALF, Alf, alf    | alferes                    | [former military rank, equivalent to second lieutenant or ensign] |

|                                                             |                                                       |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| ALG, Alg, alg<br>algodão; algodoal                          | cotton; cotton plantation                             |
| ALM, Alm, alm<br>alarm                                      | alarm; alert, warning                                 |
| ALM, Alm, alm<br>almirante                                  | admiral; opium poppy                                  |
| ALM, Alm, alm<br>almoxarife                                 | storekeeper; stock clerk                              |
| ALM, Alm, alm<br>almude                                     | [measure of dry or liquid<br>capacity; varies widely] |
| ALM Ae, Alm Ae, alm Ae<br>alarme aéreo                      | air raid alert; air raid siren                        |
| ALM Esqdra, Alm Esqdra, alm Esqdra<br>almirante-de-esquadra | squadron commander                                    |
| ALMX, Almx, almx<br>almoxarifado; almoxarife                | storehouse, depot; stock clerk                        |
| ALO<br>aeronave de ligação e observação                     | spotter and liaison plane                             |
| ALR, Alr, alr<br>alerta                                     | alarm, alert                                          |
| Alr/s<br>alerta no solo                                     | ground alert                                          |
| ALT, Alt, alt<br>altura                                     | height, elevation, altitude                           |
| ALTA, Alta, alta<br>Ala de Transporte Aéreo                 | air transport wing                                    |
| Alt Bas<br>altitude básica                                  | service ceiling (for aircraft)                        |
| Alt Cal<br>altitude calibrada                               | (instrument) corrected altitude                       |
| Alte<br>almirante                                           | admiral; opium poppy                                  |
| Alte Esq<br>almirante-de-esquadra                           | squadron commander                                    |
| altit<br>altitude                                           | altitude                                              |

|                                                          |                                                                   |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| ALT max, Alt max, alt max<br>altura máxima               | maximum altitude, ceiling                                         |
| ALTO CMDO, Alto CMDO, alto CMDO<br>alto comando          | high command                                                      |
| Altu<br>altura                                           | height, elevation, altitude                                       |
| Alt V<br>altura verdadeira                               | true altitude                                                     |
| AM, Am, am<br>ângulo métrico                             | metric angle (optics)                                             |
| AM, Am, am<br>área metropolitana                         | metropolitan area                                                 |
| AM, Am, am<br>armamento e munições                       | arms and ammunition                                               |
| AM, Am, am<br>Arsenal de Marinha                         | Navy Yard; naval arsenal                                          |
| AMA, Ama, ama<br>área de material de aviação             | air materiel center (of air force)                                |
| AMA, Ama, ama<br>arma de material de aviação             | air weapon                                                        |
| Ambt<br>ambulatório                                      | out-patient clinic, polyclinic;<br>ambulatory, out-patient (adj.) |
| AMDT<br>acceso múltiple por distribución<br>en el tiempo | time-distributed multiple<br>access                               |
| A/Mec<br>antimecanizado                                  | antimechanized                                                    |
| AMG<br>amiga; amigo                                      | friend                                                            |
| AMMTA<br>antimíssil para míssil terra-ar                 | anti-SAM missile                                                  |
| AMOS, Amos, amos<br>amigos                               | friends                                                           |
| AMV, Amv, amv<br>aeromóvel                               | airmobile                                                         |

|                                                |                                                                                   |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| AN, A/N, An, an<br>aeronaval                   | naval-air                                                                         |
| AN, A/N, An, an<br>arma nuclear                | nuclear weapon                                                                    |
| ANA, Ana, ana<br>Aviso de Negociação de Ações  | stock transaction advice;<br>stocktrading advertisement<br>[notice, notification] |
| ANF<br>anfíbio                                 | amphibious; amphibian                                                             |
| ANL, Anl, anl<br>aeronaval                     | naval-air                                                                         |
| ANT, Ant, ant<br>antena                        | antenna                                                                           |
| ANT, Ant, ant<br>antes de                      | before                                                                            |
| A Obj<br>área do objetivo                      | target area                                                                       |
| A Obj A<br>área do objetivo anfíbio            | amphibious-assault target area                                                    |
| AOCG<br>área de operações contra<br>guerrilhas | antiguerrilla [counter-<br>insurgency] operations area                            |
| AP, A/P, Ap, ap<br>ação prolongada             | extended [protracted] operation<br>[action]                                       |
| AP, A/P, Ap, ap<br>aeroporto                   | airport                                                                           |
| AP<br>alto propulsão                           | high speed                                                                        |
| AP, A/P, Ap, ap<br>antipessoal                 | antipersonnel                                                                     |
| AP, A/P, Ap, ap<br>apojar; apoio               | to support, to approve, to<br>help, to assist; support, help                      |
| AP, A/P, Ap, ap<br>arma de proa                | nose weapon; bow [forward]<br>weapon                                              |

|                                        |                              |
|----------------------------------------|------------------------------|
| Ap AA<br>apoio aéreo aproximado        | close air support            |
| Ap Adm<br>apoio administrativo         | administrative support       |
| Ap Cj<br>apoio ao conjunto             | joint support                |
| APD<br>apêndice                        | appendix; supplement; annex  |
| AP Dto, Ap Dto, ap Dto<br>apoio direto | direct support               |
| apen<br>apêndice                       | appendix; supplement; annex  |
| Apers<br>antipessoal                   | antipersonnel                |
| A/Pess<br>antipessoal                  | antipersonnel                |
| Ap F<br>apoio de fogo                  | fire support                 |
| Ap FN<br>apoio de fogo naval           | naval gunfire support        |
| APFONA<br>rede de apoio de fogo naval  | naval gunfire support system |
| Ap G<br>apoio geral                    | general support              |
| API<br>ano polar internacional         | International Polar Year     |
| API<br>aproximação por instrumentos    | instrument approach          |
| Ap Log<br>apoio logístico              | logistical support           |
| Ap Log Fx<br>apoio logístico fixo      | fixed logistical support     |
| Ap Log Mv<br>apoio logístico móvel     | mobile logistical support    |
| Ap M<br>apoio mútuo                    | mutual support [assistance]  |

|                                                |                                                                                                         |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| APM<br>aptidão militar                         | military aptitude                                                                                       |
| APO<br>apoio                                   | support                                                                                                 |
| APOAT<br>apoio aerotático                      | tactical air support                                                                                    |
| APOZAE<br>Subcomando de Apoio de Zona Aérea    | Air Zone Support Subcommand                                                                             |
| Ap P<br>apoio pesado                           | heavy support                                                                                           |
| APR, APr, Apr, apr<br>aprestamento; aprestar   | presentation; to present,<br>to exhibit, to offer;<br>to explain                                        |
| Apre<br>apreender; apreensão                   | to apprehend, to seize;<br>apprehension, seizure                                                        |
| Aprf<br>aprofundamento; aprofundar             | deepening; to deepen                                                                                    |
| A Prgo<br>área perigosa                        | danger zone; hazardous area                                                                             |
| APROV<br>aprovação; aprovar                    | approval, ratification;<br>to approve, to ratify                                                        |
| aproxnte<br>aproximadamente                    | approximately, roughly                                                                                  |
| Aprp<br>apropriação; apropriar                 | appropriation; to appropriate                                                                           |
| APRT, Aprt, aprt<br>apronto                    | briefing; preparation                                                                                   |
| APRV, Aprv, aprv<br>aprovação; aprovar         | approval, ratification;<br>to approve, to ratify                                                        |
| APRV, Aprv, aprv<br>aproveitamento; aproveitar | taking advantage of,<br>utilization, making use of,<br>to benefit from, to profit by,<br>to make use of |



|                                                |                                                                                                         |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| APT, Apt, apt<br>aeroporto                     | airport                                                                                                 |
| APT, Apt, apt<br>agência postal telegráfica    | postal telegraph agency                                                                                 |
| APT, Apt, apt<br>apontar; apontável            | to indicate, to show, to<br>point out, to make ready; ready                                             |
| APT, Apt, apt<br>aptidão                       | aptitude, fitness                                                                                       |
| APT, Apt, apt<br>área de perigo torpédico      | torpedo danger zone (nav.)                                                                              |
| APTI<br>apostila, apostilha                    | marginal note; annotation                                                                               |
| APTO<br>apartamento                            | apartment; separation                                                                                   |
| APVT, Apvt, apvt<br>aproveitamento; aproveitar | taking advantage of,<br>utilization, making use of,<br>to benefit from, to profit by,<br>to make use of |
| AQ, Aq, aq<br>aquático, aquátil                | aquatic, water (adj)                                                                                    |
| AQS<br>aquisição                               | acquisition                                                                                             |
| AR, Ar, ar<br>Administração Regional           | Regional Administration                                                                                 |
| AR, A/R, Ar, ar<br>área                        | area, surface                                                                                           |
| AR, A/R, Ar, ar<br>ativo realizável            | realizable asset                                                                                        |
| AR<br>ataque rasante                           | low-level [hedge-hopping,<br>tree-top] attack                                                           |
| ARA, Ara, ara<br>apoio ao reconhecimento aéreo | aerial-reconnaissance support                                                                           |
| A Rc<br>área de recuperação                    | recovery area                                                                                           |

|                                                  |                                               |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| ARE<br>areia                                     | sand, fine gravel                             |
| ARI, Ari, ari<br>artilharia                      | artillery                                     |
| ARM, Arm, arm<br>alarme                          | alarm, alert, warning                         |
| ARM, Arm, arm<br>armamento                       | armament, weapons                             |
| ARMD<br>armado                                   | armed; switched on, activated,<br>live        |
| Armt<br>armamento                                | armament, weapons                             |
| Armz<br>armazém                                  | store, shop; warehouse,<br>depot; supply dump |
| Armz<br>armazenagem; armazenar                   | storage; to store, to stockpile               |
| ARN<br>ácido ribonucléico                        | ribonucleic acid, RNA                         |
| ARP, Arp, arp<br>aeroplano                       | airplane, aircraft                            |
| A Rpo<br>área de repouso                         | rest area                                     |
| ART, Art, art<br>artilharia; artilheiro          | artillery; artilleryman                       |
| A Rta<br>área restrita                           | restricted [off-limits] area                  |
| Artf<br>artífice                                 | craftsman                                     |
| ARTILH, Artilh, artilh<br>artilharia; artilheiro | artillery; artilleryman                       |
| AS, A/S, As, as, a-s<br>ângulo sideral           | sidereal angle                                |
| AS, A/S, As, as, a-s<br>assunto                  | topic, subject, theme; affair,<br>matter      |

|                                                   |                                                      |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| ASP, Asp, asp<br>aspirante, aspirante-a-oficial   | (officer) candidate,<br>applicant                    |
| ASS, Ass, ass<br>assaltante; assaltar; assalto    | attacking; to attack, to<br>assault; assault, attack |
| ASS, Ass, ass<br>assimilação; assimilar           | assimilation; to assimilate                          |
| ASS, Ass, ass<br>assinante; assinatura            | subscriber; subscription                             |
| ASS, Ass, ass<br>assessor; assessorar; assessoria | advisor; to advise; advice                           |
| Ass Mil<br>assessor militar                       | military advisor                                     |
| A/Sup<br>anti-superfície                          | anti-surface; anti-ship                              |
| AT, A/T, At, at<br>aerotransportado               | air-transported, air-lifted                          |
| AT, A/T, At, at<br>alta tensão                    | high tension, high voltage                           |
| AT, A/T, At, at<br>antitanque                     | antitank                                             |
| AT, A/T, At, at<br>atenção                        | attention; politeness                                |
| AT, A/T, At, at<br>ativo total                    | total asset                                          |
| ATCP<br>antecipação; antecipar                    | anticipation; to forestall                           |
| ATDD<br>autoridade                                | authority, power                                     |
| A Ter<br>aeroterrestre                            | air-ground                                           |
| ATER<br>aterragem; aterrar                        | landing; to land                                     |
| Ativ<br>atividade                                 | activity                                             |

|                                                         |                                               |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| ATLZ<br>atualização; atualizar                          | update, updating; to update                   |
| Atq<br>ataque                                           | attack, assault                               |
| Atq Dvs<br>ataque diversionário                         | diversionary attack                           |
| Atq Frt<br>ataque frontal                               | frontal assault                               |
| Atq Pcp<br>ataque principal                             | main assault                                  |
| Atq Sed<br>ataque secundário                            | secondary assault                             |
| ATR, Atr, atr<br>aterragem; aterrar                     | landing; to land                              |
| ATR, Atr, atr<br>atrasado                               | behind, backward, delayed                     |
| ATR, Atr, atr<br>atrasar; atraso                        | to set back, to delay;<br>delay; setback      |
| ATR, Atr, atr<br>através                                | through, across, over                         |
| ATS, Ats, ats<br>apuração de tempo de serviço           | service-time check<br>[verification]          |
| AUTN<br>autonomia                                       | autonomy; range                               |
| auto estr<br>auto-estrada                               | highway                                       |
| AUXIL, Auxil, auxil<br>auxiliar                         | to help, to assist; auxiliary                 |
| AV, A/V, Av, Av, av, aV, a/v<br>alta voltagem           | high voltage, high tension                    |
| AV<br>avante                                            | forward                                       |
| AV, A/V, Av, Av, av, aV, a/v<br>aviação; aviador; avião | aviation; flyer, pilot;<br>airplane, aircraft |

|                                           |                                                       |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| AVANA                                     | Notice to Mariners                                    |
| Aviso aos Navegantes                      |                                                       |
| avç                                       |                                                       |
| avanço                                    | advance, progress; improvement                        |
| Av Ca                                     |                                                       |
| aviação de caça                           | fighter aviation                                      |
| Avcd                                      |                                                       |
| avançado                                  | forward, advanced                                     |
| AVCH                                      |                                                       |
| acidente vascular cerebral<br>hemorrágico | hemorrhagic cerebro-vascular<br>accident (med.)       |
| AVCI                                      |                                                       |
| acidente vascular cerebral<br>isquêmico   | ischemic cerebro-vascular<br>accident (med.)          |
| A Vd                                      |                                                       |
| área verde                                | green area                                            |
| aven                                      |                                                       |
| avenida                                   | avenue                                                |
| Aviaç                                     |                                                       |
| aviação                                   | aviation                                              |
| AVL, Avl, avl                             |                                                       |
| avaliação; avalização; avaliar            | appraisal; to appraise, to<br>evaluate                |
| Avl Inf                                   |                                                       |
| avaliação de informes                     | report evaluation                                     |
| AVN, Avn, avn                             |                                                       |
| aviação                                   | aviation                                              |
| Av Oc                                     |                                                       |
| aviso oceânico                            | ocean notice                                          |
| AVR                                       |                                                       |
| avaria                                    | average; damage, spoilage                             |
| Av Rec                                    |                                                       |
| aviação de reconhecimento                 | reconnaissance aviation                               |
| Avrg                                      |                                                       |
| averiguação; averiguar                    | inquiry, investigation; to<br>inquire, to investigate |

- B -

|                                       |                                            |
|---------------------------------------|--------------------------------------------|
| B, b<br>baía                          | bay; river lake                            |
| B, b<br>baixa, baixa pressão          | low, low pressure (area)                   |
| B, b<br>batalha                       | battle                                     |
| B, b<br>batalhão                      | battalion                                  |
| B, b<br>bateria                       | battery                                    |
| BA, Ba, ba<br>barca-d'água            | tank boat                                  |
| BA, Ba, ba<br>base aérea              | air base                                   |
| BAC<br>Bateria de Artilharia de costa | coastal artillery battery                  |
| BACOS<br>Brigada Aérea Costeira       | coastal air brigade                        |
| BADA<br>Brigada Aérea de Defesa Aérea | air defense air brigade                    |
| B Adm<br>base administrativa          | administrative base                        |
| BAE, BAe, Bae, bae<br>base aérea      | air base                                   |
| BAF<br>Brigada Anfíbia de Fuzileiros  | amphibious rifle brigade                   |
| Bairr<br>bairro                       | neighborhood, district                     |
| BAL, Bal, bal<br>balanço              | oscillation, vibration;<br>balance (sheet) |
| BAL, Bal, bal<br>balão                | balloon, globe                             |

|                                                  |                              |
|--------------------------------------------------|------------------------------|
| <b>B Alt</b><br>baixa altura                     | low altitude [level]         |
| <b>BAN, Ban, ban</b><br>banho                    | bath, bathing; bath house    |
| <b>banc</b><br>bancário                          | bank(ing), (adj.), financial |
| <b>BAST</b><br>bomba de abastecimento            | feed pump                    |
| <b>BAT, Bat, bat</b><br>batalha                  | battle                       |
| <b>BAT, Bat, bat</b><br>bateria                  | battery                      |
| <b>BAT, Bat, bat</b><br>Brigada Aerotática       | tactical air brigade         |
| <b>BATA</b><br>Brigada Aérea de Transporte Aéreo | air transport air brigade    |
| <b>B Av</b><br>base avançada                     | forward base                 |
| <b>B Avcd</b><br>base avançada                   | forward base                 |
| <b>B Av(cd) Def</b><br>base avançada defensiva   | forward defensive base       |
| <b>B Av(cd) Of</b><br>base avançada ofensiva     | forward offensive base       |
| <b>BB, Bb, bb</b><br>bomba                       | bomb; pump                   |
| <b>BB</b><br>bombordo                            | port, left                   |
| <b>Bb/AT</b><br>bomba atômica tática             | tactical nuclear bomb        |
| <b>Bb/Dml</b><br>bomba de demolição              | demolition bomb              |
| <b>Bb/EG</b><br>bomba de emprego geral           | general-purpose bomb         |
| <b>Bb/Exc</b><br>bomba de exercício              | practice bomb                |

|                                                   |                                   |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Bb/Frag<br>bomba de fragmentação                  | fragmentation bomb                |
| Bb/Frag(p)<br>bomba de fragmentação de páraquedas | parachute fragmentation bomb      |
| BB INCD<br>bomba incendiária                      | incendiary bomb                   |
| BB/Pe, Bb/Pe, bb/Pe<br>bomba perfurante           | armor-piercing bomb               |
| BB/Perf, Bb/Perf, bb/Perf<br>bomba perfurante     | armor-piercing bomb               |
| BB/Prof<br>bomba de profundidade                  | depth charge, depth bomb          |
| BB/Q<br>bomba química                             | chemical bomb                     |
| Bb/SP<br>bomba semiperfurante                     | semi-armor-piercing bomb          |
| BC<br>batalhão de caçadores                       | infantry battalion                |
| BCA<br>Batalhão de Construção Anfíbia             | amphibious construction battalion |
| BCCL<br>Batalhão de Carros de Combate Leves       | light tank battalion              |
| BCCM(e)<br>Batalhão de Carros de Combate Médios   | medium tank battalion             |
| BCCP<br>Batalhão de Carros de Combate Pesados     | heavy battle tank battalion       |
| B Cnst<br>Batalhão de Construção                  | construction battalion            |
| BCO<br>banco                                      | bank; bench                       |
| B Com<br>Batalhão de Comunicações                 | communications battalion          |



|                                                                              |                                               |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| B Com Cnst<br>Batalhão de Comunicações de<br>Construção                      | communications line<br>construction battalion |
| B Com Div<br>Batalhão de Comunicações<br>Divisionário                        | division communications<br>battalion          |
| B Com Ex<br>Batalhão de Comunicações do<br>Exército                          | army communications<br>battalion              |
| B Com Exp<br>Batalhão de Comunicações de<br>Exploração                       | reconnaissance communications<br>battalion    |
| B Cont<br>base continental                                                   | continental base                              |
| BD, B/D, Bd, bd, b/d<br>barcaça de desembarque (mar)                         | landing craft, landing ship                   |
| BDA, Bda, bda<br>Brigada                                                     | brigade                                       |
| BDA A A Ae, Bda A A Ae, bda A A Ae<br>Brigada de Artilharia Antiaérea        | antiaircraft artillery brigade                |
| BDA C Bld, Bda C Bld, bda C Bld<br>Brigada de Cavalaria Blindada             | armored cavalry brigade                       |
| BDA C Hipo, Bda C Hipo, bda C Hipo<br>Brigada de Cavalaria Hipomóvel         | horse-drawn cavalry brigade                   |
| BDA C Mec, Bda C Mec, bda C Mec<br>Brigada de Cavalaria Mecanizada           | mechanized cavalry brigade                    |
| BDA Inf, Bda Inf, bda Inf<br>Brigada de Infantaria                           | infantry brigade                              |
| BDA Inf Bld, Bda Inf Bld, bda Inf<br>Bld<br>Brigada de Infantaria Blindada   | mechanized infantry brigade                   |
| BDA Inf Mtz, Bda Inf Mtz, bda Inf<br>Mtz<br>Brigada de Infantaria Motorizada | motorized infantry brigade                    |
| BDA Inf Sl, Bda Inf Sl, bda Inf Sl<br>Brigada de Infantaria de Selva         | jungle infantry brigade                       |
| Bda Ms<br>Brigada Mista                                                      | mixed [combined-forces]<br>brigade            |

|                                                                                                          |                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Bda Pqdt<br>Brigada Pára-Quedista                                                                        | airborne brigade                                                         |
| B Dep<br>Batalhão Depósito                                                                               | depot battalion                                                          |
| B Dep Mun Expl Mat G Q<br>Batalhão Depósito de Munição,<br>Explosivos e de Material de<br>Guerra Química | ammunition, explosives, and<br>chemical warfare agent depot<br>battalion |
| BDO, Bdo, bdo<br>brigadeiro                                                                              | brigadier (general)                                                      |
| BE<br>Batalhão de Engenharia                                                                             | engineer battalion                                                       |
| BE<br>boreste                                                                                            | starboard                                                                |
| BEA<br>Batalhão de Engenharia<br>Aeronáutica                                                             | air force engineer<br>battalion                                          |
| BE Cmb<br>Batalhão de Engenharia de Combate                                                              | combat engineer battalion                                                |
| BE Cmb Aet<br>Batalhão de Engenharia de<br>Combate Aeroterrestre                                         | air-ground combat<br>engineer battalion                                  |
| BE Cmb B(lin)<br>Batalhão de Engenharia de<br>Combate Blindado                                           | armored combat engineer<br>battalion                                     |
| BE Cnst<br>Batalhão de Engenharia de<br>Construção                                                       | construction engineer<br>battalion                                       |
| B Es E<br>Batalhão Escola de Engenharia                                                                  | engineer training battalion                                              |
| B Esp Fron<br>Batalhão Especial de Fronteira                                                             | special border patrol battalion                                          |
| B E Sv G<br>Batalhão de Engenharia de<br>Serviços Gerais                                                 | general engineer service<br>battalion                                    |
| BF, B/F, Bf, bf, b/f<br>Batalhão Ferroviário                                                             | railroad battalion                                                       |
| B Flo<br>Batalhão Florestal                                                                              | forest [jungle] battalion                                                |

|                                                                                                   |                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| B Fluv<br>Base Fluvial                                                                            | river base                                                 |
| B Fron<br>Batalhão de Fronteira                                                                   | border patrol battalion                                    |
| B Fv<br>Batalhão Ferroviário                                                                      | railroad battalion                                         |
| B Fx<br>base fixa                                                                                 | fixed [permanent] base                                     |
| BG, Bg, bg<br>Batalhão de Guardas                                                                 | guards battalion                                           |
| BG, Bg, bg<br>bateria de grade                                                                    | grid battery (elec.)                                       |
| B Gd<br>Batalhão de Guardas                                                                       | guards battalion                                           |
| B Guer<br>base de guerrilha                                                                       | guerrilla base                                             |
| BI<br>batalhão de infantaria                                                                      | infantry battalion                                         |
| BIA, Bia, bia<br>bateria                                                                          | battery                                                    |
| BIA A C, Bia A C, bia A C<br>Bateria de Artilharia de Costa                                       | coastal artillery battery                                  |
| BIA A Cos, Bia A Cos, bia A Cos<br>Bateria de Artilharia de Costa                                 | coastal artillery battery                                  |
| BIA C, Bia C, bia C<br>Bateria de Comando                                                         | headquarters battery                                       |
| BIA C/AD, Bia C/AD, bia C/AD<br>Bateria de Comando de Artilharia<br>Divisionária/Grande Unidade   | division/major formation<br>artillery headquarters battery |
| BIA Can, Bia Can, bia Can<br>Bateria de Canhões                                                   | gun battery                                                |
| BIA Can Au AAE, Bia Can Au AAE,<br>bia Can Au AAE<br>Bateria de Canhões Automáticos<br>Antiaéreos | automatic anti-aircraft gun<br>battery                     |
| BIA C Sv, Bia C Sv, bia C Sv<br>Bateria de Comando e Serviços                                     | headquarters and service<br>battery                        |

|                                                         |                                                            |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Bia Min<br>Bateria de Minas                             | mine battery                                               |
| Bia O<br>Bateria de Obuses                              | howitzer battery                                           |
| Bia Prj<br>Bateria de Projetores                        | searchlight battery                                        |
| Bia Sv<br>Bateria de Serviços                           | service battery                                            |
| Bia Tiro<br>Bateria de Tiro                             | fire battery                                               |
| BIB, Bib, bib<br>Batalhão de Infantaria Blindado        | armored infantry battalion                                 |
| BICA<br>Batalhão Independente de Canhões<br>Antiaéreos  | independent antiaircraft<br>gun battalion                  |
| BIF, Bif, bif<br>bifurcação; bifurcado; bifurcar        | bifurcation, branching;<br>bifurcated; to branch           |
| BILH, Bilh, bilh<br>bilhete                             | note; ticket                                               |
| BIM, Bim, bim<br>banco de informações<br>meteorológicas | meteorological database                                    |
| BIM, Bim, bim<br>Batalhão de Informações Militares      | military intelligence battalion                            |
| BIM, Bim, bim<br>bimensal                               | bimonthly                                                  |
| BI Mtz<br>batalhão de infantaria motorizado             | motorized infantry battalion                               |
| B Indv<br>bombardeio individual                         | isolated [surgical] bombing;<br>bombardment; single bomber |
| B Int (Trnp)<br>Batalhão de Intendência<br>(transporte) | quartermaster (transportation)<br>battalion                |
| bir<br>biruta                                           | wind cock; wind sock (av)                                  |

|                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| biv                            | bivouac                       |
| bivaque                        |                               |
| BL, B/L, Bl, bl, b/l           | light bomber                  |
| bombardeio leve                |                               |
| BLD, Bld, bld                  | armored, mechanized           |
| blindado                       |                               |
| BLQ, Blq, blq                  | blocking, blockade            |
| bloqueio                       |                               |
| BLZ                            | marking; to mark with beacons |
| balizamento; balizar           |                               |
| BM, B/M, Bm, bm, b/m           | low tide                      |
| baixa-mar                      |                               |
| BM, B/M, Bm, bm, b/m           | mercury barometer             |
| barômetro de mercúrio          |                               |
| BM, B/M, Bm, bm, b/m           | medium bomber                 |
| bombardeio médio               |                               |
| BMC                            | mobile construction battalion |
| Batalhão Móvel de Construção   |                               |
| B Mnt (Ap Cj)                  | (joint-support) maintenance   |
| Batalhão de Manutenção (apoio  | battalion                     |
| ao conjunto)                   |                               |
| B Mnt Armt B                   | base weapons maintenance      |
| Batalhão de Manutenção de      | battalion                     |
| Armamento de Base              |                               |
| B Mnt Auto B                   | base automotive maintenance   |
| Batalhão de Manutenção Auto de | battalion                     |
| Base                           |                               |
| B Mnt Fv                       | railroad maintenance          |
| Batalhão de Manutenção         | battalion                     |
| Ferroviária                    |                               |
| BN, Bn, bn                     | naval base                    |
| base naval                     |                               |
| BN, Bn, bn                     | battalion                     |
| batalhão                       |                               |
| BO, B/O, Bo, bo, b/o           | oiler, oil tanker             |
| barca de óleo                  |                               |
| BO, B/O, Bo, bo, b/o           | accident bulletin             |
| boletim de ocorrência          |                               |

|                                                             |                                         |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| BOF, Bof, bof<br>base de operações de forças<br>especiais   | special-forces operational<br>base      |
| BOF, Bof, bof<br>boletim oficial                            | official gazette                        |
| BOFE<br>base de operações de forças<br>especiais            | special-forces operational<br>base      |
| BOL, Bol, bol<br>boletim                                    | bulletin, notice, report                |
| BOM, Bom, bom<br>bombeiro                                   | fireman; plumber; pumper                |
| BOMB<br>bombardeio                                          | bombing, bombardment; bomber            |
| BOMB<br>bombeiro                                            | fireman; plumber; pumper                |
| BOMBAST<br>bomba de abastecimento (col)                     | feed pump                               |
| BONACOTE<br>bombardeio naval contra objetivos<br>terrestres | naval bombardment of shore<br>targets   |
| B Op<br>base de operações                                   | operational base, base<br>of operations |
| BOR, Bor, bor<br>boreal                                     | boreal, northern                        |
| BP, B/P, Bp, bp, b/p<br>base de partida                     | base of origin, home base               |
| BP, B/P, Bp, bp, b/p<br>base principal                      | main base                               |
| BP, B/P, Bp, bp, b/p<br>bomba de profundidade               | depth charge, depth bomb                |
| BP, B/P, Bp, bp, b/p<br>bombardeio pesado                   | heavy bombing; heavy bomber             |
| BP, B/P, Bp, bp, b/p<br>bombardeio picado                   | dive bombing; dive bomber               |
| BPE<br>batalhão de polícia do exército                      | military police battalion               |

|                                                |                                 |
|------------------------------------------------|---------------------------------|
| B Perm<br>base permanente                      | permanent base                  |
| B Pl<br>bombardeio planado                     | straight-and-level bombing      |
| B Plx<br>bombardeio em paralaxe                | parallax bombing                |
| B Ps<br>bombardeio pesado                      | heavy bombing; heavy bomber     |
| BR, B/R, Br, br, b/r<br>barragem               | barrier; artillery barrage      |
| BR, B/R, Br, br, b/r<br>Batalhão Rodoviário    | highway traffic battalion       |
| BR, B/R, Br, br, b/r<br>bombardeio rasante     | low-level skip bombing          |
| BRC<br>barca, barco                            | boat, ship                      |
| Br E<br>barragem eventual                      | emergency [contingency] barrage |
| Bre<br>brecha                                  | breach, gap, rift               |
| BRIG, Brig, brig<br>brigadeiro                 | brigadier (general)             |
| Br N<br>barragem normal                        | prearranged [normal] barrage    |
| Brnc<br>branco                                 | white, blank                    |
| B Rv<br>Batalhão Rodoviário                    | highway traffic battalion       |
| BS, B/S, Bs, B/s, bs, b/s<br>banco de sangue   | blood bank (med.)               |
| BS, B/S, Bs, B/s, bs, b/s<br>Batalhão de Saúde | medical battalion               |
| B San Emb<br>Batalhão Sanitário de Embarque    | embarked medical battalion      |
| BSB<br>Batalhão de Saúde Blindado              | armored medical battalion       |

|                                               |                                       |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------|
| BT, Bt, bt<br>baixa tensão                    | low tension [voltage]                 |
| BT Auto<br>Batalhão de Transporte Auto        | air transport [air-lift]<br>battalion |
| B Temp<br>base temporária                     | temporary base                        |
| BTL<br>batalhão                               | battalion                             |
| B Topo Ex<br>Batalhão Topográfico de Exército | army topographic battalion            |
| B Trans<br>Batalhão de Transmissões           | communications battalion              |
| B Trg Gs<br>Batalhão de Triagem de Gasados    | gas casualty triage battalion         |
| B Ult<br>base ultramarina                     | overseas base                         |
| BUS, Bus, bus<br>busca                        | search; investigation                 |
| BV, Bv, bv<br>barlavento                      | windward side                         |
| BX, Bx, bx<br>baixa                           | low                                   |
| BXO<br>baixo                                  | low, lower                            |



|                                               |                                             |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|
| C, C/, c, c/<br>cabo                          | handle; cable; commander;<br>corporal; cape |
| C, C/, c, c/<br>caçadores                     | infantrymen, riflemen, snipers              |
| C, C/, c, c/<br>calçada                       | sidewalk, pavement                          |
| C, C/, c, c/<br>carro                         | car, cart, vehicle; tank                    |
| C, C/, c, c/<br>carta                         | letter; map, chart                          |
| C, C/, c, c/<br>cauda                         | tail                                        |
| C, C/, c, c/<br>central                       | central; telephone exchange                 |
| C, C/, c, c/<br>centro                        | center                                      |
| CA<br>cadete-do-ar                            | air force cadet                             |
| Ca<br>caixa de amortização                    | sinking fund                                |
| CA, C/A, Ca, ca, c/c<br>Centro de Aprendizado | training center                             |
| CA, C/A, Ca, ca, c/c<br>Corpo da Armada       | (army) corps                                |
| CA, C/A, Ca, ca, c/c<br>cruzador auxiliar     | auxiliary cruiser                           |
| CAAD<br>centro de apoio aéreo direto          | direct air-support center                   |
| CA Ae<br>controlador de apoio aéreo           | air-support controller                      |
| Cab do conc<br>cabeça do concelho             | council chairman                            |

|                                                       |                                                 |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| CAÇ, Caç, caç<br>caça; caçador                        | hunt, pursuit; rifleman,<br>infantryman, sniper |
| CAE, CAe, Cae, cae<br>comando aeroestratégico         | strategic air command                           |
| CAF, Caf, caf<br>controle automático de<br>frequência | automatic frequency control                     |
| CAG, CAg, Cag, cag<br>código de águas                 | water code                                      |
| CAG, CAg, Cag, cag<br>controle automático de ganho    | automatic gain control                          |
| CAI<br>carta de aproximação por<br>instrumentos       | instrument approach chart<br>(av)               |
| CAL, Cal, cal<br>calendário                           | calendar                                        |
| CAL, Cal, cal<br>calibre                              | caliber                                         |
| Calç<br>calçada                                       | sidewalk, pavement                              |
| Calend<br>calendário                                  | calendar                                        |
| CALH<br>centro de apoio logístico por<br>helicópteros | helicopter logistical-<br>support center        |
| C-Alm<br>contra-almirante                             | rear admiral                                    |
| CAIt<br>contra-almirante                              | rear admiral                                    |
| C Alte<br>contra-almirante                            | rear admiral                                    |
| CAM, Cam, cam<br>câmara                               | chamber, room; camera                           |
| CAM, Cam, cam<br>caminhão                             | truck                                           |
| CAM, Cam, cam<br>caminho                              | road, highway, path                             |

|                                                            |                                                      |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| cam de f<br>caminho-de-ferro, ferrovia                     | railroad                                             |
| cam de fer<br>caminho-de-ferro, ferrovia                   | railroad                                             |
| cam de ferro<br>caminho-de-ferro, ferrovia                 | railroad                                             |
| cam fer<br>caminho-de ferro; ferrovia                      | railroad                                             |
| Camp<br>campanha                                           | campaign                                             |
| CAN, Can, can<br>cancelamento                              | cancellation                                         |
| CAN, Can, can<br>canhão; canhoneira                        | cannon, gun; gunfire                                 |
| canaliz<br>canalização; canalizar                          | channeling, sewage [garbage]<br>disposal; to channel |
| CANT, cant, cant<br>cantaria                               | stonework; masonry                                   |
| CANT, cant, cant<br>canteiro                               | stone mason; brick worker                            |
| CAP, Cap, cap<br>capacidade profissional                   | professional capacity                                |
| CAP, Cap, cap<br>capitania                                 | captaincy                                            |
| CAP, Cap, cap<br>capitão                                   | captain, commander, chief                            |
| Ca P<br>Capitão dos Portos                                 | harbormaster                                         |
| CAPAC<br>capacidade                                        | capacity                                             |
| CAPAC<br>capacitar                                         | to convince, to persuade; to<br>train, to qualify    |
| CAPAC<br>controlador aéreo de patrulha<br>aérea de combate | combat air patrol air<br>controller                  |

|                                                       |                                |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------|
| CAPAT<br>campo de pouso para apoio tático             | tactical support airstrip      |
| Cap Corv<br>capitão-de-corveta                        | lieutenant commander (nav)     |
| CAP Fr, Cap Fr<br>capitão-de-fragata                  | commander (nav. rank)          |
| CAP Frag, Cap Frag<br>capitão-de-fragata              | commander (nav. rank)          |
| Capl<br>capelão                                       | chaplain                       |
| Cap M G<br>capitão-de-mar-e-guerra                    | captain (nav. rank)            |
| CAPT, Capt, capt<br>capacidade pessoal do trabalhador | worker's professional capacity |
| CAPT, Capt, capt<br>capitão                           | captain, commander, chief      |
| Cap Ten<br>capitão-tenente                            | lieutenant (nav. rank)         |
| Cap Vert<br>Cabo Verde                                | Cape Verde                     |
| CaQT<br>caça de qualquer tempo                        | all-weather fighter            |
| CAR, Car, car<br>carne                                | meat                           |
| CAR, Car, car<br>carroçaria                           | chassis, undercarriage         |
| CAR, Car, car<br>carro                                | car, cart, vehicle; tank       |
| CAR, Car, car<br>cartucho                             | cartridge; cardboard tube      |
| Carb<br>carburante                                    | fuel                           |
| CART, Cart, cart<br>carteiro                          | mailman, letter carrier        |
| CART, Cart, cart<br>cartucho                          | cartridge; cardboard tube      |

|                                                                                    |                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| CAS, Cas, cas<br>controle automático de<br>sensibilidade                           | automatic sensitivity control<br>(elec.)     |
| CAS, Cas, cas<br>Curso de Aperfeiçoamento de<br>Sargentos                          | noncommissioned officer<br>enrichment course |
| CAT, Cat, cat<br>comando aerotático                                                | tactical air command                         |
| CAT, Cat, cat<br>Comando Aerotático Terrestre                                      | ground tactical air command                  |
| CAT, Cat, cat<br>contra-ataque                                                     | couterattack                                 |
| CATAE<br>catálogo de aeródromos                                                    | airfield catalogue                           |
| CATAER<br>Comando Aerotático Terrestre                                             | ground tactical air command                  |
| CAV, Cav, cav<br>cavalaria; cavalo                                                 | cavalry; horse                               |
| CB, C/B, Cb, cb, c/b<br>cabo                                                       | commander; corporal                          |
| CB, C/B, Cb, cb, c/b<br>cabo (promontório)                                         | cape, headland                               |
| CB, C/B, Cb, cb, c/b<br>Corpo de Bombeiros                                         | bomber corps                                 |
| CC, C/C, C-C, Cc, cc, c/c<br>câmara civil                                          | civil section                                |
| CC, C/C, C-C, Cc, cc, c/c<br>capacidade de capacitor,<br>capacidade de condensador | capacitance (elec.)                          |
| CC, C/C, C-C, Cc, cc, c/c<br>carro de combate                                      | (battle) tank                                |
| CC, C/C, C-C, Cc, cc, c/c<br>centro de comunicações                                | communications center                        |
| CC, C/C, C-C, Cc, cc, c/c<br>centro de controle                                    | control center                               |
| CC, C/C, C-C, Cc, cc, c/c<br>corpo de cavalaria                                    | cavalry corps                                |

|                                                        |                                           |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| CC, C/C, C-C, Cc, cc, c/c<br>correção contábil         | accounting adjustment                     |
| CC, C/C, C-C, Cc, cc, c/c<br>corrente contínua         | direct current, DC; continuous<br>current |
| CCA<br>centro de controle de<br>aproximação            | approach control center<br>(av)           |
| CCA<br>centro de controle de área                      | area control center (av)                  |
| CCA<br>certificado de compra de ações                  | stock purchase receipt                    |
| CCAA<br>centro de coordenação das armas<br>de apoio    | support weapons coordination<br>center    |
| CCAM<br>centro de comutação automática<br>de mensagens | automatic message switching<br>center     |
| CCAN<br>centro de controle aeronaval                   | naval-air control center                  |
| CC Anf<br>carro de combate anfíbio                     | amphibious tank                           |
| CCB<br>central de controle de bateria                  | battery control center                    |
| CCD<br>centro de comutação de dados                    | data switching center                     |
| CCDA<br>centro de controle da defesa<br>aérea          | air defense control center                |
| CCE<br>centro de computação eletrônica                 | computer center                           |
| CC Estq<br>centro de controle de estoque               | stock control center                      |
| CCFA<br>centro conjunto de fotografias<br>aéreas       | joint aerial photography<br>center        |
| CCH<br>centro de coordenação de<br>helicópteros        | helicopter coordination center            |

|                                                                            |                                       |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| CCI<br>corpo de contra-informação                                          | counterintelligence corps             |
| CCL<br>carro de combate leve                                               | light tank                            |
| CCM, Ccm, ccm<br>carro de combate médio                                    | medium tank                           |
| C Cmdo AT<br>centro do comando aerotático                                  | tactical-air command center           |
| CCME<br>contracontramedidas eletrônicas                                    | electronic counter-countermeasures    |
| C Cnv<br>centro de convalescentes                                          | recovery center                       |
| C cobr, c cobr, c/cobr<br>conta cobrança                                   | collection account                    |
| C COM, C/COM, c/com<br>centro de comunicações                              | communications center                 |
| C COM, C/COM, c/com<br>código comercial                                    | commercial [business] code            |
| C COM, C/COM, c/com<br>conta comissão                                      | commission account                    |
| C COM A, C/COM A, c/com A<br>centro de comunicações avançado               | forward communications center         |
| C COM Área, C/COM Área, c/com<br>Área<br>centro de comunicações de área    | regional communications center        |
| C COM Cmdo, C/COM Cmdo, c/com Cmdo<br>centro de comunicações de<br>comando | headquarters communications<br>center |
| C comte, C/comte, c comte, c/comte<br>conta comitente                      | current account                       |
| C Con, C/Con, c Con, c/Con<br>campo de concentração                        | concentration camp                    |
| C cont, C/cont, c cont, c/cont<br>código de contabilidade                  | accounting code                       |
| C contr, C/contr, c contr, c/contr<br>conta contrato                       | contract account                      |

|                                                                                 |                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| C Cos, C/Cos, c Cos, c/Cos<br>comando costeiro                                  | coastal command                           |
| C Cost, C/Cost, c Cost, c/Cost<br>comando costeiro                              | coastal command                           |
| CCP, Ccp, ccp<br>carro de combate pesado                                        | heavy (battle) tank                       |
| CCPG<br>campo de concentração de<br>prisioneiros de guerra                      | prisoner of war camp                      |
| CD, C/D, Cd, cd, c/d<br>cavalaria divisionária                                  | division cavalry                          |
| CD, C/D, Cd, cd, c/d<br>com dividendos                                          | with dividends                            |
| CD, C/D, Cd, cd, c/d<br>controle de danos                                       | damage control                            |
| CD, C/D, Cd, cd, c/d<br>correção de deriva                                      | drift correction (nav.)                   |
| CDAT<br>centro de direção aerotático,<br>centro diretor aerotático              | tactical air control center               |
| CDC, Cdc, cdc<br>compensação de distorção<br>característica                     | characteristic distortion<br>compensation |
| CDDA<br>centro de direção de defesa<br>aérea, centro diretor de defesa<br>aérea | air defense control center                |
| C de f, c de f<br>caminho-de ferro, ferrovia                                    | railroad                                  |
| C de fer, c de fer<br>caminho-de-ferro, ferrovia                                | railroad                                  |
| C/dep, c/dep<br>conta depósito                                                  | deposit account                           |
| C/desc, c/desc<br>conta descontos                                               | discount account                          |
| CDL<br>custo-despesa-lucro                                                      | cost-expenses-profit                      |



|                                                  |                                        |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------|
| CDS<br>Certificado de Depósito<br>Bancario       | certificate of deposit                 |
| CDT, Cdt, cdt<br>carta de distribuição do tempo  | weather map                            |
| CDT, Cdt, cdt<br>centro de direção de tiro       | fire direction center                  |
| CDT, Cdt, cdt<br>creditar; crédito               | to credit; credit                      |
| CE, C-E, Ce, ce, cE<br>código eleitoral          | electoral code                         |
| CE, C-E, Ce, ce, cE<br>combate de elemento       | unit combat                            |
| CE, C-E, Ce, ce, cE<br>comissão de estudos       | study board                            |
| CE, C-E, Ce, ce, cE<br>comissão especial         | special board [commission]             |
| CE, C-E, Ce, ce, cE<br>comissão executiva        | executive commission [board]           |
| CE, C-E, Ce, ce, cE<br>corpo de exército         | army corps                             |
| CEA<br>capturado em ação                         | prisoner of war                        |
| cear<br>cearense                                 | person from the State of<br>Ceara (Br) |
| CEC<br>comandante-em-chefe; comando-em-<br>chefe | commander in chief                     |
| Cel, cel<br>colonel                              | colonel                                |
| CEM, Cem, cem<br>Chefe do Estado-Maior           | chief of staff                         |
| CEM, Cem, cem<br>Companhia Escola de Manutenção  | maintenance school company             |
| CEM, Cem, cem<br>compatibilidade eletromagnética | electromagnetic compatability          |

|                                                            |                                    |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| CEMA<br>compatibilidade eletromagnética                    | electromagnetic compatability      |
| CEME<br>Comando e Estado-Maior do<br>Exército              | Army Command and Staff             |
| c/emp<br>conta empenho                                     | pledge account                     |
| c/empr<br>conta empréstimo                                 | loan account                       |
| CEP, Cep, cep<br>código de endereçamento postal            | postal code                        |
| CET, Cet, cet<br>comandante de elemento-tarefa             | task force commander (nav.)        |
| CETN<br>Corpo de Engenheiros e Técnicos<br>Navais          | naval engineer corps               |
| C Ev PG<br>campo de evacuação de<br>prisioneiros de guerra | prisoner of war evacuation<br>camp |
| CEX, CEx, Cex<br>corpo de exército                         | (army) corps                       |
| CF, C/F, Cf, cf, c/f<br>capitão-de-fragata                 | commander (nav. rank)              |
| CF, C/F, Cf, cf, c/f<br>cavalo de força                    | horsepower                         |
| CFA, Cfa, cfa<br>Comando da Força Aérea                    | air force command                  |
| CFC<br>centro de informação e combate                      | combat information center          |
| CFE<br>comandante da força de escolta                      | escort force commander             |
| CFN<br>Corpo de Fuzileiros Navais                          | marine corps                       |
| CFT<br>comandante de força-tarefa                          | task force commander (nav.)        |
| CG, Cg, cg<br>cão de guerra                                | army dog                           |

|                                           |                                                  |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| CG, Cg, cg<br>carga                       | cargo, load; duty; charge                        |
| CG, Cg, cg<br>cargueiro                   | freighter                                        |
| CG, Cg, cg<br>comandante da guarda        | commander of the guard,<br>corporal of the guard |
| CG, Cg, cg<br>comando geral               | general command [commander]                      |
| CG, Cg, cg<br>contraquerrilha             | counter-insurgency,<br>counter-guerrilla         |
| CGD<br>código geral de dados              | general data code                                |
| CGF<br>custos de gastos de fabricação     | production costs                                 |
| CGT<br>comandante de grupo-tarefa         | task force commander (nav.)                      |
| CH, Ch, ch<br>cruzador porta-helicópteros | helicopter cruiser                               |
| CH(A)<br>Centro de Helicópteros no Ar     | airborne helicopter center                       |
| CHV<br>chuva                              | rain                                             |
| CI, C/I, Ci, ci<br>carta de instrução     | training map                                     |
| CI, C/I, Ci, ci<br>carteira de identidade | identity card, identification                    |
| CI, C/I, Ci, ci<br>centro de informações  | information center;<br>intelligence center       |
| CI, C/I, Ci, ci<br>comissão de inquérito  | board of inquiry                                 |
| CIA, Cia, cia<br>companhia                | company                                          |
| Cia Adm<br>Companhia de Administração     | administrative company                           |

|                                                                        |                                      |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Cia AEVP<br>Companhia de Avançamento e<br>Exploração de Via Permanente | permanent road scouting<br>company   |
| Cia Afg B<br>Companhia Aerofotogramétrica de<br>Base                   | base aerophotogrammetry<br>company   |
| Cia Amb<br>Companhia de Ambulância                                     | ambulance company                    |
| Cia Ap<br>Companhia de Apoio                                           | support company                      |
| Cia Ban<br>Companhia de Banho                                          | bath company                         |
| CIAC<br>Centro de Instrução e Artilharia<br>de Costa                   | Coastal Artillery Training<br>Center |
| Cia C<br>Companhia de Comando                                          | headquarters company                 |
| Cia Cam Anf<br>Companhia de Caminhões Anfíbios                         | amphibious truck company             |
| Cia Cam Bas<br>Companhia de Caminhões<br>Basculantes                   | dump truck company                   |
| Cia Can AC<br>Companhia de Canhões Anticarro                           | antitank gun company                 |
| Cia C Bda<br>Companhia de Comando de Brigada                           | brigade headquarters company         |
| Cia CC<br>Companhia de Carros de Combate                               | tank company                         |
| Cia CCL<br>Companhia de Carros de Combate<br>Leves                     | light tank company                   |
| Cia CCM<br>Companhia de Carros de Combate<br>Médios                    | medium tank company                  |
| Cia CCMe<br>Companhia de Carros de Combate<br>Médios                   | medium tank company                  |

|                                                                        |                                                |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Cia CCP<br>Companhia de Carros de Combate<br>Pesados                   | heavy tank company                             |
| Cia C Div<br>Companhia de Comando de Divisão                           | division headquarters company                  |
| Cia C Ex<br>Companhia de Comando de Exército                           | army headquarters company                      |
| Cia C G T Bld<br>Companhia de Comando de<br>Grupamento Tático Blindado | tactical armored group<br>headquarters company |
| Cia Cmf<br>Companhia de Camuflagem                                     | camouflage company                             |
| Cia Col Slv<br>Companhia de Coleta de Salvados                         | casualty collection company                    |
| Cia Com<br>Companhia de Comunicações                                   | communications company                         |
| Cia Com A<br>Companhia de Comunicações<br>Avançada                     | forward communications<br>company              |
| Cia Com Ap<br>Companhia de Comunicações de<br>Apoio                    | support communications<br>company              |
| Cia Com Bld<br>Companhia de Comunicações<br>Blindada                   | armored communications<br>company              |
| Cia Com PC<br>Companhia de Comunicações de<br>Posto de Comando         | command post communications<br>company         |
| Cia Com R<br>Companhia de Comunicações<br>Recuada                      | rear-area communications<br>company            |
| Cia Cnst<br>Companhia de Construção                                    | construction company                           |
| Cia Cnst L<br>Companhia de Construção Leve                             | light construction company                     |
| Cia Cnst P<br>Companhia de Construção Pesada                           | heavy construction company                     |

|                                                                             |                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Cia CRM<br>Companhia de Comando de Região Militar                           | military district headquarters company      |
| Cia C Sv<br>Companhia de Comando e Serviços                                 | headquarters and service company            |
| Cia Dep Armt Instr<br>Companhia Depósito de Armamento e Instrumentos        | weapons and equipment depot company         |
| Cia Dep Com<br>Companhia Depósito de Comunicações                           | communications equipment depot company      |
| Cia Dep Distr Crt<br>Companhia de Depósito de Distribuição de Cartas        | map distribution depot company              |
| Cia Dep Eng<br>Companhia Depósito de Engenharia                             | engineer equipment depot company            |
| Cia Dep Int<br>Companhia Depósito de Intendência                            | quartermaster depot company                 |
| Cia Dep Mat Com<br>Companhia Depósito de Material de Comunicações           | communications equipment depot company      |
| Cia Dep Mat Com B<br>Companhia Depósito de Material de Comunicações de Base | base communications equipment depot company |
| Cia Dep Mat E<br>Companhia de Depósito de Material de Engenharia            | engineer equipment depot company            |
| Cia Dep Mat EB<br>Companhia de Depósito de Material de Engenharia de Base   | base engineer equipment depot base          |
| Cia Dep Mat GQ<br>Companhia Depósito de Material de Guerra Química          | chemical warfare equipment depot company    |
| Cia Dep Mat GQB<br>Companhia Depósito de Material Guerra Química de Base    | base chemical warfare equipment depot base  |

|                                                                             |                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Cia Dep Mat Int<br>Companhia de Depósito de<br>Material de Intendência      | quartermaster equipment<br>depot company          |
| Cia Dep Mat San<br>Companhia de Depósito de<br>Material Sanitário           | medical equipment<br>depot company                |
| Cia Dep Mat San B<br>Companhia de Depósito de<br>Material Sanitário de Base | base medical equipment<br>depot company           |
| Cia Dep Mat VB<br>Companhia Depósito de Material<br>Veterinário de Base     | base veterinary equipment<br>depot company        |
| Cia Dep MB<br>Companhia de Depósito de<br>Material Bélico                   | materiel depot company                            |
| Cia Dep MBB<br>Companhia de Depósito de<br>Material Bélico de Base          | base materiel depot company                       |
| Cia Dep MM<br>Companhia Depósito de<br>Motomecanização                      | motorized-mechanical<br>depot company             |
| Cia Dep Pet<br>Companhia de Depósito de Petróleo                            | POL depot company                                 |
| Cia Dep Subs<br>Companhia Depósito de<br>Subsistência                       | rations depot company                             |
| Cia Dep S Vet<br>Companhia Depósito de Saúde e<br>Veterinária               | medical and veterinary<br>equipment depot company |
| Cia Distr Veic<br>Companhia de Distribuição<br>Veículos                     | vehicle distribution company                      |
| Cia Dsc<br>Companhia de Descontaminação                                     | decontamination company                           |
| Cia E<br>Companhia de Engenharia                                            | engineer company                                  |
| Cia E Cmb<br>Companhia de Engenharia de<br>Combate                          | combat engineer company                           |

|                                                                              |                                             |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Cia E Cmb Pqdt<br>Companhia de Engenharia de<br>Combate Pára-Quedista        | airborne combat engineer<br>company         |
| Cia E Cmb Sl<br>Companhia de Engenharia de<br>Combate de Selva               | jungle combat engineer<br>company           |
| Cia E Fron<br>Companhia de Engenharia de<br>Fronteira                        | border engineer company                     |
| Cia E Pnt Flu<br>Companhia de Engenharia de Ponte<br>Flutuante               | pontoon bridge engineer<br>company          |
| Cia E Pnt Pa<br>Companhia de Engenharia de Ponte<br>de Painéis               | panel bridge engineer<br>company            |
| Cia Eq EB<br>Companhia de Equipamento de<br>Engenharia de Base               | base engineer equipment<br>company          |
| Cia Eq L<br>Companhia de Equipamento Leve                                    | light equipment company                     |
| Cia Eq P<br>Companhia de Equipamento Pesado                                  | heavy equipment company                     |
| Cia Eqp E<br>Companhia de Equipamento de<br>Engenharia                       | engineer equipment company                  |
| Cia Es Com<br>Companhia Escola de Comunicações                               | communications school company               |
| Cia Esct Gd<br>Companhia de Escolta e Guarda                                 | escort and guard company                    |
| Cia Esct Gd PG<br>Companhia de Escolta e Guarda de<br>Prisioneiros de Guerra | prisoner of war escort and<br>guard company |
| Cia Escu<br>Companhia de Escuta                                              | monitoring company                          |
| Cia Escu Loc<br>Companhia de Escuta e<br>Localização                         | monitoring and position<br>finding company  |
| Cia Esp Fron<br>Companhia Especial de Fronteira                              | special border company                      |



|                                                            |                                                            |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Cia Estac<br>Companhia de Estacionamento                   | basing company                                             |
| Cia Ester<br>Companhia de Esterilização                    | sterilization company                                      |
| Cia Ev<br>Companhia de Evacuação                           | evacuation company                                         |
| Cia Ev MB<br>Companhia de Evacuação de<br>Material Bélico  | materiel evacuation company                                |
| Cia Exp<br>Companhia de Explosão                           | demolition company                                         |
| Cia F Esp<br>Companhia de Forças Especiais                 | special forces company                                     |
| Cia Flo<br>Companhia Florestal                             | forest [jungle] company                                    |
| Cia Foto<br>Companhia Fotográfica                          | photography company                                        |
| Cia Fron<br>Companhia de Fronteira                         | border company                                             |
| Cia Fzo<br>Companhia de Fuzileiros                         | rifle [infantry] company                                   |
| Cia Fzo Bld<br>Companhia de Fuzileiros Blindada            | mechanized infantry company                                |
| Cia Fzo Pqdt<br>Companhia de Fuzileiros Pára-<br>Quedistas | airborne (infantry) company                                |
| Cia Fzo Sl<br>Companhia de Fuzileiros de Selva             | jungle infantry company                                    |
| Cia Gd<br>Companhia de Guardas                             | guard company                                              |
| Cia GQ<br>Companhia de Guerra Química                      | chemical (warfare) company                                 |
| CIAI<br>Comitê Internacional de Ajuda<br>aos Intelectuais  | International Committee for<br>Assistance to Intellectuals |
| Cia Imp<br>Companhia de Impregnação                        | treatment company                                          |

|                                                                                               |                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Cia Imp B<br>Companhia de Impregnação de Base                                                 | base treatment company                                  |
| Cia Inf Gd<br>Companhia de Infantaria de Guarda                                               | guards infantry company                                 |
| Cia Int<br>Companhia de Intendência                                                           | quartermaster company                                   |
| Cia Int (Trnp)<br>Companhia de Intendência<br>(Transporte)                                    | quartermaster company<br>(transportation)               |
| Cia Int (Trnp Esp)<br>Companhia de Intendência<br>(Transporte Especial)                       | quartermaster company<br>(special transportation)       |
| Cia Lab Q<br>Companhia de Laboratório Químico                                                 | chemical laboratory company                             |
| Cia Lav<br>Companhia de Lavanderia                                                            | laundry company                                         |
| Cia Lev Topo B<br>Companhia de Levantamento<br>Topográfico de Base                            | base topographic survey<br>company                      |
| Cia Mnt A Dire Tiro<br>Companhia de Manutenção de<br>Artilharia e Direção de Tiro             | Artillery Maintenance and<br>Fire Direction Center      |
| Cia Mnt (Ap Cj)<br>Companhia de Manutenção (Apoio<br>ao Conjunto)                             | maintenance company (joint<br>support)                  |
| Cia Mnt (Ap Dto)<br>Companhia de Manutenção (Apoio<br>Direto)                                 | maintenance company (direct<br>support)                 |
| Cia Mnt A Por<br>Companhia de Manutenção de Armas<br>Portáteis                                | small arms maintenance company                          |
| Cia Mnt Auto B<br>Companhia de Manutenção Auto de<br>Base                                     | base automotive maintenance<br>company                  |
| Cia Mnt Dep Mat GQ<br>Companhia de Manutenção de<br>Depósito de Material de Guerra<br>Química | chemical warfare equipment<br>depot maintenance company |

|                                                                                                        |                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Cia Mnt Dep Mat GQB<br>Companhia de Manutenção de<br>Depósito de Material de Guerra<br>Química de Base | base chemical warfare equipment<br>depot maintenance company |
| Cia Mnt Mat Com B<br>Companhia de Manutenção de<br>Material de Comunicações de Base                    | base communications equipment<br>maintenance company         |
| Cia Mnt Mat E<br>Companhia de Manutenção de<br>Material de Engenharia                                  | engineer equipment<br>maintenance company                    |
| Cia Mnt Me<br>Companhia de Manutenção Média                                                            | medium maintenance company                                   |
| Cia Mnt Me A Ae<br>Companhia de Manutenção Média<br>Antiaérea                                          | medium antiaircraft<br>maintenance company                   |
| Cia Mnt Me Auto<br>Companhia de Manutenção Média<br>Auto                                               | medium motor vehicle<br>maintenance company                  |
| Cia Mnt P<br>Companhia de Manutenção Pesada                                                            | heavy maintenance company                                    |
| Cia Mnt P Auto<br>Companhia de Manutenção Pesada<br>Auto                                               | heavy motor vehicle<br>maintenance company                   |
| Cia Mnt Veic Bld<br>Companhia de Manutenção de<br>Veículos Blindados                                   | armored vehicle<br>maintenance company                       |
| Cia MO<br>Companhia de Mão-de-Obra                                                                     | fatigue company                                              |
| Cia Mon Veic<br>Companhia de Montagem de Veículos                                                      | vehicle outfitting company                                   |
| Cia Mrt P<br>Companhia de Morteiros Pesados                                                            | heavy mortar company                                         |
| Cia O<br>Companhia de Obuses                                                                           | howitzer company                                             |
| Cia Ofn PB<br>Companhia de Oficina Pesada de<br>Base                                                   | base heavy administrative<br>company                         |
| Cia Ole<br>Companhia de Oleoduto                                                                       | oil pipeline company                                         |

|                                                                      |                                           |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Cia Pan<br>Companhia de Panificação                                  | baking company                            |
| Cia Pç Sobl<br>Companhia de Peças Sobressalentes                     | spare parts company                       |
| Cia PE<br>Companhia de Polícia do Exército                           | military police company                   |
| Cia P Gu<br>Companhia de Polícia de Guarnição                        | garrison police company                   |
| Cia Pnt L<br>Companhia de Ponte Leve                                 | light bridging company                    |
| Cia Pnt P<br>Companhia de Ponte Pesada                               | heavy bridging company                    |
| Cia Pnt Pa<br>Companhia de Ponte de Painéis                          | panel bridge company                      |
| Cia Pnt Pn<br>Companhia de Ponte Pneumática                          | pontoon bridge company                    |
| Cia Pol<br>Companhia de Polícia                                      | police company                            |
| Cia Prt<br>Companhia de Porto                                        | harbor company                            |
| Cia Prt P<br>Companhia de Petrechos Pesados                          | heavy equipment company                   |
| Cia QG<br>Companhia de Quartel-General                               | headquarters company                      |
| Cia Qua PG<br>Companhia de Qualificação de<br>Prisioneiros de Guerra | prisoner of war<br>classification company |
| Cia Rcp<br>Companhia de Repletamento                                 | replacement company                       |
| Cia Refr Fix<br>Companhia de Refrigeração Fixa                       | stationary cold storage company           |
| Cia Refr Mov<br>Companhia de Refrigeração Móvel                      | mobile cold storage company               |
| Cia Rem<br>Companhia de Remuniciamento                               | ammunition resupply company               |

|                                                                            |                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Cia Rep Mat Com<br>Companhia de Reparação de<br>Material de Comunicações   | communications equipment<br>repair company       |
| Cia Rep Mat Int<br>Companhia de Reparações de<br>Material de Intendência   | quartermaster equipment<br>repair company        |
| Cia Rep Pn<br>Companhia de Reparações de Pneus                             | tire repair company                              |
| Cia Rep Ton Camb<br>Companhia de Reparações de Tonéis<br>e Camburões       | drum and tank repair<br>company                  |
| Cia Rpr Crt B<br>Companhia de Reprodução de<br>Cartas de Base              | base map reproduction<br>company                 |
| Cia S<br>Companhia de Saúde                                                | medical company                                  |
| Cia S Ae T<br>Companhia de Saúde Aeroterrestre                             | airmobile medical company                        |
| Cia Sanm<br>Companhia de Saneamento                                        | sanitation company                               |
| Cia Seg<br>Companhia de Segurança                                          | security company                                 |
| Cia Sep<br>Companhia de Sepultamento                                       | burial company                                   |
| Cia Sup Agu<br>Companhia de Suprimento de Água                             | water supply company                             |
| Cia Sup Car<br>Companhia de Suprimento de Carne                            | meat supply company                              |
| Cia Sup Gas<br>Companhia de Suprimento de<br>Gasolina                      | fuel supply company                              |
| Cia Sup Mat E<br>Companhia de Suprimento de<br>Material de Engenharia      | engineer equipment supply<br>company             |
| Cia Sup Mnt Com<br>Companhia de Suprimento e<br>Manutenção de Comunicações | communications supply and<br>maintenance company |

|                                                                           |                                             |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Cia Sup Mnt Pqd<br>Companhia de Suprimento e<br>Manutenção de Pára-Quedas | parachute supply and<br>maintenance company |
| Cia Sup Ree<br>Companhia de Suprimentos<br>Reembolsáveis                  | expendable supply company                   |
| Cia Sv<br>Companhia de Serviços                                           | service company                             |
| Cia Sv Esp<br>Companhia de Serviço Especial                               | special service company                     |
| Cia Sv GQ<br>Companhia de Serviços de Guerra<br>Química                   | chemical warfare service<br>company         |
| Cia T Auto<br>Companhia de Transporte Auto                                | motor vehicle transportation<br>company     |
| Cia T Crg<br>Companhia de Transporte em<br>Cargueiros                     | freighter transport<br>company              |
| Cia Topo CEX<br>Companhia Topográfica de Corpo<br>de Exército             | corps topographic company                   |
| Cia T Pet<br>Companhia de Transporte de<br>Petróleo                       | POL transport company                       |
| Cia TQG<br>Companhia de Transporte de<br>Quartel-General                  | headquarters transportation<br>company      |
| Cia Trg<br>Companhia de Triagem                                           | triage company                              |
| Cia T Rv Fv<br>Companhia de Terminal<br>Rodoferroviário                   | road-rail terminal company                  |
| Cia V<br>Companhia de Veterinária                                         | veterinary (service) company                |
| CIC<br>centro de informação de combate                                    | combat information center                   |
| CIC<br>código de identificação de<br>circuito                             | circuit identification code                 |

|                                                      |                                             |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| CICR<br>Comité Internacional da Cruz<br>Vermelha     | International Committee of<br>the Red Cross |
| CIM<br>Corpo de Informações Militares                | military intelligence corps                 |
| CIM<br>Corpo de Intendência da Marinha               | naval quartermaster corps                   |
| C Info<br>centro de informações                      | information center;<br>intelligence center  |
| C Info<br>contra-informação                          | counterintelligence                         |
| C Info Topo<br>centro de informações<br>topográficas | topographic intelligence<br>center          |
| CIRD<br>código de identificação de rede<br>de dados  | data network identification<br>code         |
| CJ, Cj, cj<br>conjunto                               | joint, combined                             |
| CL, Cl, cl, c/1<br>curso legal                       | law course                                  |
| CLAA<br>cruzador ligeiro antiaéreo                   | light antiaircraft cruiser                  |
| CL Anf Cmdo<br>carro-lagarta anfíbio de comando      | tracked amphibious command<br>vehicle       |
| CL Anf Eng<br>carro-lagarta anfíbio de<br>engenharia | tracked amphibious engineer<br>vehicle      |
| CL Anf Soc<br>carro-lagarta anfíbio de socorro       | tracked amphibious recovery<br>vehicle      |
| CLD, Cld, cld<br>custo, lucro e despesa              | cost, profit, and expenses                  |
| CM, Cm, cm<br>centro de mensagens                    | message center                              |
| CM, Cm, cm<br>centro meteorológico                   | weather center                              |

|                                                  |                               |
|--------------------------------------------------|-------------------------------|
| CM, Cm, cm<br>comandante                         | commander, commanding officer |
| CM, Cm, cm<br>comissão                           | commission, board             |
| CM, Cm, cm<br>comissão mista                     | mixed commission              |
| CM, Cm, cm<br>contramedidas                      | countermeasures               |
| CM, Cm, cm<br>corte-marcial                      | court-martial                 |
| CMat<br>centro de matança                        | slaughter center              |
| C/mat, c/mat<br>conta materiais                  | materials account             |
| C M Av, c M Av<br>Comando de Material de Aviação | air force materiel command    |
| CMdd<br>contramedidas                            | countermeasures               |
| CMDO, Cmdo, cmdo<br>comando                      | command; commander            |
| C Med<br>centro médico                           | medical center                |
| CMG<br>centro de mensagem                        | message center                |
| C Mil<br>código militar                          | military code                 |
| C Mil A<br>Comando Militar de Área               | district military command     |
| C Min<br>campo de minas                          | minefield                     |
| CMM<br>Centro de Munição da Marinha              | naval munitions center        |
| CMP, Cmp, cmp<br>campanha; campo                 | campaign; field               |
| CMP Av, Cmp Av, cam Av<br>campo de aviação       | airfield, air base            |



|                                               |                                                                     |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Cmp Tir<br>campo de tiro                      | firing range                                                        |
| Cmpto<br>compartimento                        | compartment                                                         |
| C Mrt<br>contramorteiro                       | countermortar                                                       |
| CMS, Cms, cms<br>Corpo Marítimo de Salvamento | naval rescue corps                                                  |
| CMT<br>comandante                             | commander, commanding officer                                       |
| Cmt Div<br>Comandante de Divisão              | division commander                                                  |
| Cmt FT<br>Comandante de Força-Tarefa          | task force commander                                                |
| CMV<br>centro meteorológico de<br>vigilância  | weather alert center                                                |
| CN, C/N, Cn, cn<br>canhoneira                 | gunboat                                                             |
| CN, C/N, Cn, cn<br>Código de Navegação        | sailing code                                                        |
| CND, Cnd, cnd<br>carga nuclear de demolição   | nuclear demolition charge                                           |
| CNG<br>congelamento; congelar                 | freezing; to freeze                                                 |
| CNH, Cnh, cnh<br>cunhete                      | ammunition box                                                      |
| Cnsv<br>conservação; conservar                | conservation, preservation;<br>to conserve, to preserve, to<br>keep |
| CNT, Cnt, cnt<br>centro nacional de televisão | national television center                                          |
| CNT, Cnt, cnt<br>contínua; contínuo           | continuous                                                          |
| CNU<br>Comando das Nações Unidas              | United Nations Command                                              |

|                                                               |                                                                        |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| CNV, CNv, cnv<br>construção naval                             | naval construction; ship<br>building                                   |
| CNV, CNv, cnv<br>convalescença; convalescente;<br>convalescer | convalescence, recovery;<br>convalescent; to convalesce,<br>to recover |
| CO, C/O, Co, co, c/o<br>cobertura                             | cover                                                                  |
| CO, C/O, Co, co, c/o<br>comissão                              | commission, board                                                      |
| CO, C/O, Co, co, c/o<br>companhia                             | company                                                                |
| COAA<br>Centro de Operações de Apoio<br>Administrativo        | Administrative Support<br>Operations Center                            |
| COAAA<br>Centro de Operações de Artilharia<br>Antiaérea       | Antiaircraft Artillery<br>Operations Center                            |
| COAAe<br>Centro de Operações Antiaéreas                       | Antiaircraft Operations<br>Center                                      |
| COAAeA<br>rede de coordenação antiaérea e<br>alarme           | antiaircraft coordination and<br>alert network                         |
| COB, Cob, cob<br>combustível                                  | combustible; fuel                                                      |
| COB A, Cob A, cob A<br>cobertura aérea                        | air cover                                                              |
| COC<br>centro de operações conjuntas                          | joint operations center                                                |
| COC<br>centro de operações de combate                         | combat operations center                                               |
| CODA<br>centro de operações de defesa<br>aérea                | air defense operations<br>center                                       |
| COD Com, Cod Com, cod Com<br>código comercial                 | commercial [business] code                                             |

|                                                               |                                             |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| COD com, Cod com, cod com<br>código de comunicações           | communication code                          |
| COD cont, Cod cont, cod cont<br>código de contabilidade       | accounting code                             |
| cod met<br>código meteorológico                               | weather code                                |
| cod mil<br>código militar                                     | military code                               |
| cod min<br>código de minas                                    | mine code                                   |
| Cod Pen<br>Código Penal                                       | penal code                                  |
| Cod proc<br>código de processo                                | code of procedure                           |
| Cod Proc Civ<br>Código de Processo Civil                      | Code of Civil Procedure                     |
| Cod Proc Civ e Com<br>Código de Processo Civil e<br>Comercial | Code of Civil and Commercial<br>Procedure   |
| Cod Proc Pen<br>Código de Processo Penal                      | Code of Criminal Procedure                  |
| cod tel<br>código de telecomunicações                         | communications code                         |
| COE, Coe, CoE<br>Companhia de Operações Especiais             | special operations company                  |
| Coef Perd<br>coeficiente de perdas                            | loss factor                                 |
| COL, Col, col<br>coletivo                                     | collective                                  |
| COL, Col, col<br>colina                                       | hill, mound                                 |
| COL, Col, col<br>combustível, óleos e<br>lubrificantes        | petroleum, oil, and lubricants<br>[use POL] |
| Colbç<br>colaboração                                          | collaboration, cooperation                  |

|                                                            |                                          |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| COLET, Colet, colet<br>coletivo                            | collective                               |
| Coletiv<br>coletivamente; coletivo                         | collectively; collective                 |
| coletismo<br>coletivismo                                   | collectivism                             |
| COM, Com, com<br>comandante                                | commander, commanding officer            |
| COM, Com, com<br>comarca                                   | judicial district                        |
| COM, Com, com<br>comercial; comércio                       | commercial, business;<br>commerce, trade |
| COM, Com, com<br>comissão                                  | commission, board                        |
| Co Ma P Em<br>Comandante Mais Antigo Presente<br>Embarcado | senior commander present<br>aboard       |
| COMB, Comb, comb<br>combate; combatente                    | combat, fighting (noun and<br>adj.)      |
| COMB, Comb, comb<br>combustão                              | combustion                               |
| COMB, Comb, comb<br>combustível                            | combustible; fuel                        |
| combin<br>combinação; combinar                             | combination; to combine                  |
| combust<br>combustão                                       | combustion                               |
| combust<br>combustível                                     | combustible; fuel                        |
| Com Div<br>Comandante de Divisão                           | division commander                       |
| ComemCh Esq<br>Comandante-em-Chefe da Esquadria            | squadron commander                       |
| Comiss<br>comissão                                         | commission, board                        |

|                                                  |                                                  |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| COML, Coml, coml<br>comercial                    | commercial, business                             |
| COMP, Comp, comp<br>companhia, companhia militar | company, military company                        |
| COMP, Comp, comp<br>componente                   | component                                        |
| COMP, Comp, comp<br>composto                     | composite, compound; sober                       |
| COMPR, Compr, compr<br>comprimento               | length                                           |
| COMPR, Compr, compr<br>comprimido; comprimir     | compressed; to compress, to<br>press, to squeeze |
| COMPR, Compr, compr<br>comprometido; compromisso | under obligation; promise,<br>pledge, obligation |
| Coms<br>comissão                                 | commission, board                                |
| comsmo<br>comunismo                              | communism                                        |
| Comte<br>comandante                              | commander, commanding officer                    |
| Comun<br>comunicações                            | communications                                   |
| Comun<br>comunismo; comunista                    | communism; communist                             |
| comunic<br>comunicação                           | communications                                   |
| CON, Con, con<br>comissão de obras navais        | naval works board                                |
| CON, Con, con<br>concentração; concentrar        | concentration; to concentrate                    |
| COND, Cond, cond<br>condecoração                 | decoration                                       |
| COND, Cond, cond<br>condutibilidade              | conductibility; conductivity                     |

|                                                                         |                                      |
|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| CONHEC, Conhec, conhec<br>conhecimento                                  | knowledge, information               |
| consel<br>conselheiro                                                   | counselor, advisor                   |
| conselh<br>conselheiro                                                  | counselor, advisor                   |
| CONSTR estrad, Constr estrad,<br>constr estrad<br>construção de estrada | road building                        |
| CONSTR fer, Constr fer, constr fer<br>construção de ferrovia            | railroad building                    |
| CONSTR mot, Constr mot, constr mot<br>construção de motores             | engine production                    |
| CONSTR nav, Constr nav, constr nav<br>construção naval                  | naval construction; ship<br>building |
| CONSTR pont, Constr pont, constr<br>pont<br>construção de pontes        | bridge building                      |
| CONT, Cont, cont<br>contabilidade                                       | accounting                           |
| CONT, Cont, cont<br>contador; contadoria                                | accountant; accounting<br>department |
| CONT, Cont, cont<br>contrato                                            | contract                             |
| Contab<br>contabilidade; contabilista                                   | accounting; accountant               |
| COPIL<br>co-piloto                                                      | copilot                              |
| COR, Cor, cor<br>coronel                                                | colonel                              |
| COR, Cor, cor<br>correio(s)                                             | mail                                 |
| Cora<br>coração                                                         | heart; breast; courage               |
| Cor B<br>corrida de bombardeio                                          | bombing run                          |

|                                                  |                                       |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Cort<br>cortina                                  | curtain, screen                       |
| Cort Fum<br>cortina de fumaça                    | smokescreen                           |
| Cort Vig<br>cortina de vigilancia                | outpost line (mil.)                   |
| COS, Cos, cos<br>costa; costeiro                 | coast, shore; coastal                 |
| Cotn<br>continuado; continuar; contínuo          | continued; to continue;<br>continuous |
| COV, Cov, cov<br>centro de operações de vôo      | flight operations center              |
| COZ, Coz, coz<br>cozinha; cozinhar               | kitchen; to cook                      |
| CP, C/P, Cp, cp, c/p, cP<br>caixa postal         | post office box, P.O. Box             |
| CP, C/P, Cp, cp, c/p, cP<br>Capitania dos Portos | port authority                        |
| CP, C/P, Cp, cp, c/p, cP<br>Código Postal        | postal code                           |
| CP, C/P, Cp, cp, c/p, cP<br>cruzador pesado      | heavy cruiser (nav.)                  |
| CPA, Cpa, cpa<br>centro de previsão de área      | area forecasting center               |
| CPA, Cpa, cpa<br>centro principal de análise     | main analysis center                  |
| CPA, Cpa, cpa<br>controle de poluição das águas  | water pollution control               |
| c/part<br>conta particular                       | private account                       |
| CPC<br>Código de Processo Civil                  | Code of Civil Procedure               |
| CPC<br>Código de Processo Criminal               | Code of Criminal Procedure            |
| CPCD, Cpcd, cpcd<br>capacidade                   | capacity                              |

|                                                   |                                      |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------|
| CPD, Cpd, cpd<br>cabo pesado duplo                | heavy paired cable                   |
| CPD, Cpd, cpd<br>centro de processamento de dados | data center                          |
| CPD, Cpd, cpd<br>computação de dados              | data processing                      |
| CPE<br>círculo de posição estimada                | estimated position circle (nav)      |
| C Pen<br>Código Penal                             | Penal Code                           |
| CPF, Cpf, cpf<br>cadastro de pessoa física        | census                               |
| CPFD<br>cabeça-de-praia de força de desembarque   | landing force beachhead              |
| CPG<br>campo de prisioneiros de guerra            | prisoner of war camp                 |
| CPI<br>Código de Propriedade Industrial           | Industrial Property Code             |
| CPIC<br>custo da produção industrial colocada     | installed industrial production cost |
| CPJ<br>cadastro de pessoa jurídica                | corporate register                   |
| CPM, Cpm, cpm<br>capital próprio em movimento     | circulating net worth                |
| CPM, Cpm, cpm<br>Código Penal Militar             | Military Penal Code                  |
| C Pnt<br>cabeça-de-ponte                          | bridgehead                           |
| C Pnt A<br>cabeça-de-ponte aérea                  | air-head                             |
| CPO, Cpo, cpo<br>campo                            | field, camp                          |
| CPOR<br>carta dos padrões de orientação radar     | radar orientation pattern chart      |



|                                                           |                                                       |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| CPP<br>Código de Processo Penal                           | Code of Criminal Procedure                            |
| CPP<br>comunidades de pequeno porte                       | short-range communications                            |
| CPR, Cpr, cpr<br>curva de pressão requerida               | required-pressure curve                               |
| C Pra<br>cabeça-de-praia                                  | beachhead                                             |
| C Prep<br>contrapreparação                                | counterpreparation (mil.)                             |
| CPS, Cps, cps<br>crepúsculo                               | twilight, dusk                                        |
| Cp U<br>comprimento útil                                  | effective [useful, working]<br>length                 |
| CR, Cr, cr<br>centro de resistência                       | center of resistance                                  |
| C Rcp<br>centro de repletamento                           | replacement center                                    |
| C Rcr<br>centro de recreação                              | recreation center                                     |
| C Reab<br>centro de reabastecimento                       | resupply center                                       |
| C Reap<br>centro de reaprovisionamento                    | resupply center                                       |
| C Rec<br>contra-reconhecimento                            | counterintelligence                                   |
| C Reu<br>centro de reunião                                | collection point; rendezvous<br>point; assembly point |
| C Reu PG<br>Campo de Reunião de Prisioneiros<br>de Guerra | prisoner of war collection<br>point                   |
| CRG Adm, Crg Adm, crg Adm<br>carregamento administrativo  | administrative overhead                               |
| CRG Cbo, Crg Cbo, crg Cbo<br>carregamento de comboio      | loading of convoy                                     |

|                                                                               |                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| CRG Cmb, Crg Cmb, crg Cmb<br>carregamento de combate                          | combat load                                                              |
| CRG Epcf, Crg Epcf, crg Epcf<br>carregamento especificado                     | basic load                                                               |
| CRG Sltv, Crg Sltv, crg Sltv<br>carregamento seletivo                         | selective loading                                                        |
| CRG U Adm, Crg U Adm, crg U Adm<br>carregamento por unidade<br>administrativa | administrative-unit load                                                 |
| CRG U Cmb, Crg U Cmb, crg U Cmb<br>carregamento por unidade de<br>combate     | combat-unit load                                                         |
| CRI<br>centro radiofônico internacional                                       | international radio center                                               |
| CRN<br>centro radiofônico nacional                                            | national radio center                                                    |
| CRT, Crt, crt<br>carta                                                        | letter; map, chart                                                       |
| CRT Lub, Crt Lub, crt Lub<br>carta de lubrificação                            | lubrication chart                                                        |
| C Rtn Ev<br>centro de retenção de evacuados                                   | evacuee holding center                                                   |
| Crt Op<br>carta de operações                                                  | operations map                                                           |
| Crt Rv<br>carta rodoviária                                                    | road map                                                                 |
| CS, Cs, cs<br>caça-submarino                                                  | subchaser (ship); antisubmarine<br>warfare, ASW, hunter-killer<br>(adj.) |
| CS, Cs, cs<br>centro de saúde                                                 | medical center                                                           |
| CSM<br>cabina sobre o motor                                                   | cab over engine (on truck)                                               |
| CSR<br>canhão sem recuo                                                       | recoilless gun [rifle]                                                   |

|                                                              |                                               |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| CSRL<br>cotistas, sociedades de<br>responsabilidade limitada | corporate shareholders                        |
| Cstor<br>consultor                                           | consultant                                    |
| CT, Ct, ct<br>capitão-tenente                                | lieutenant (nav. rank)                        |
| CT, Ct, ct<br>carta de tráfego                               | traffic chart                                 |
| CT, Ct, ct<br>centavo                                        | centavo (monetary denomination)               |
| CT, Ct, ct<br>central de tiro                                | fire control center;<br>fire direction center |
| CT, Ct, ct<br>centro de telecomunicações                     | communications center                         |
| CT, Ct, ct<br>centro de trânsito                             | transit center                                |
| CT, Ct, ct<br>centro de triagem                              | triage center                                 |
| CT, Ct, ct, cT<br>comissão técnica                           | technical commission [board]                  |
| CT, Ct, ct, cT<br>Companhia de Transmissões                  | communications company                        |
| CT, Ct, ct, cT<br>conselho técnico                           | technical advisor                             |
| CT, Ct, ct, cT<br>contratorpedeiro                           | destroyer                                     |
| CTA, Cta, cta<br>controle de tráfego aéreo                   | air traffic control                           |
| Ct Adm<br>controle administrativo                            | administrative control                        |
| CTE, CTe, Cte<br>contratorpedeiro-escolta                    | destroyer-escort (nav.)                       |
| C Tef<br>central telefônica                                  | telephone exchange                            |

|                                                       |                                               |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Ctfc<br>científico                                    | scientific                                    |
| CTI<br>convenção telegráfica<br>internacional         | international telegraph<br>convention         |
| C Tir<br>central de tiro                              | fire control center; fire<br>direction center |
| Ctmç<br>contaminação                                  | contamination                                 |
| Ct Mvt<br>controle de movimento                       | traffic control                               |
| CTN, Ctn, ctn<br>cortina                              | curtain, screen                               |
| Ct Op<br>controle operacional                         | operational control                           |
| CTR, CTr, Ctr, ctr<br>centro de transmissão           | communications center                         |
| CTR, CTr, Ctr, ctr<br>corpo de tropa                  | corps, body of troops                         |
| C Trf<br>centro de tráfego                            | traffic center [hub]                          |
| C Trnp<br>comando de transportes                      | transportation command                        |
| C Trns<br>centro de transmissões                      | communications center                         |
| CTRV<br>comando de transporte rodoviário              | road transportation command                   |
| CTTA, CT Td A<br>contratorpedeiro-tênder de<br>aviões | aircraft tender destroyer                     |
| Ct Tec<br>controle técnico                            | technical control [monitoring,<br>inspection] |
| Ct Tir<br>controle de tiro                            | fire control, fire direction                  |
| CV, C-V, Cv, cv<br>cavalo-vapor                       | continental horsepower                        |

CVH, CVh, cvh  
cavalo-vapor-hora métrico

metric horsepower-hour

CVI  
Cruz Vermelha Internacional

International Red Cross, IRC

CX, Cx, cx  
caixa

box, case; fund

|                                                                      |                                 |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| D, d<br>débito                                                       | debit; debt                     |
| D, d<br>densidade                                                    | density                         |
| D, d<br>dezembro                                                     | December                        |
| D, d<br>dia                                                          | day, date; daylight             |
| DA, D/A, Da, da, d/a<br>defesa aérea                                 | air defense                     |
| DA, D/A, Da, da, d/a<br>desvio da agulha, desvio da<br>bússola (nav) | compass deviation               |
| DA, D/A, Da, da, d/a<br>divisão aérea                                | air division                    |
| DA, D/A, Da, da, d/a<br>divisão de administração                     | administrative division         |
| DA, D/A, Da, da, d/a<br>divisão de apoio                             | support division                |
| D A Atv<br>defesa aérea ativa                                        | active air defense              |
| DATO<br>defesa aérea do teatro de<br>operações                       | theater air defense             |
| DBO<br>demanda bioquímica de oxigênio                                | biological oxygen demand        |
| DBT, Dbt, dbt<br>débito                                              | debit                           |
| DC, D/C, Dc, dc, dC<br>depois de Cristo                              | after Christ, Anno Domini, A.D. |
| DC, D/C, Dc, dc, dC<br>distância de combate                          | combat range, fighting distance |
| DC, D/C, Dc, dc, dC<br>Divisão de Cartografia                        | cartography division            |

|                                                      |                                                                |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| DC, D/C, Dc, dc, dC<br>Divisão de Comunicações       | communications division                                        |
| DCA<br>devido condições da aeronave                  | due to aircraft conditions                                     |
| DCF, Dcf, dcf<br>decifração; decifrar                | analysis, decryption, decoding;<br>to decrypt, to cryptanalyze |
| Dcg<br>decolagem                                     | takeoff                                                        |
| D Cg<br>densidade de carga                           | stress; charge density (elec.)                                 |
| DCG, Dcg, dcg<br>descarga                            | discharge; off-loading (of<br>aircraft)                        |
| D Civ<br>defesa civil                                | civil defense                                                  |
| D Cos<br>defesa de costa                             | coastal defense                                                |
| Dcpn<br>disciplina                                   | discipline                                                     |
| Dcpt<br>decriptação                                  | decryption, cryptanalysis                                      |
| D Crg<br>densidade de carga                          | stress; charge density (elec.)                                 |
| DE, De, de<br>diâmetro exterior, diâmetro<br>externo | outer diameter                                                 |
| DEA<br>desaparecido em ação                          | missing in action, MIA                                         |
| DEC, Dec, dec<br>decreto                             | decree, edict                                                  |
| Decr<br>decreto                                      | decree, edict                                                  |
| Def Ae<br>defesa aérea                               | air defense                                                    |
| Def Civ<br>defesa civil                              | civil defense                                                  |

|                                                          |                           |
|----------------------------------------------------------|---------------------------|
| Def Cos<br>defesa costeira                               | coastal defense           |
| Def Crc<br>defesa circular                               | all-round defense         |
| Def Ext<br>defesa externa                                | outer defense             |
| Def Int<br>defesa interna                                | inner defense             |
| Def Nuc<br>defesa nuclear                                | nuclear defense           |
| Def Pas<br>defesa passiva                                | passive defense           |
| Def Ter<br>defesa terrestre                              | ground defense            |
| Dens<br>densidade                                        | density                   |
| DEP, Dep, dep<br>depósito                                | deposit; depot, warehouse |
| DEP Avcd, Dep Avcd, dep Avcd<br>depósito avançado        | forward depot             |
| DEP B, Dep B, dep B<br>depósito base                     | base depot, main depot    |
| DEP Base, Dep Base, dep Base<br>depósito base            | base depot, main depot    |
| DEP C, Dep C, dep C<br>depósito central                  | central depot             |
| DEP Cen, Dep Cen, dep Cen<br>depósito central            | central depot             |
| DEP Distr, Dep Distr, dep Distr<br>depósito distribuidor | distribution depot        |
| DEP G, Dep G, dep G<br>depósito geral                    | general depot             |
| DEP Ger, Dep Ger, dep Ger<br>depósito geral              | general depot             |
| DEP I, Dep I, dep I<br>depósito intermediário            | intermediate depot        |



|                                                                   |                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| DEPOL<br>Departamento de Polícia                                  | Police Department                                                         |
| DEP Pr, Dep Pr, dep Pr<br>depósito primário                       | primary depot                                                             |
| DEP Prvt, Dep Prvt, dep Prvt<br>depósito privativo                | private warehouse                                                         |
| DEP R, Dep R, dep R<br>depósito regulador                         | central depot                                                             |
| Dep Rep<br>depósito de repletamento                               | replacement depot                                                         |
| DEP Sec, Dep Sec, dep Sec<br>depósito secundário                  | secondary depot                                                           |
| DEPTO<br>departamento                                             | department                                                                |
| DESC, Desc, desc<br>desconhecer; desconhecido;<br>desconhecimento | not to know; unknown;<br>ignorance                                        |
| DESC, Desc, desc<br>descontar; desconto                           | to discount; discount                                                     |
| DESEMB, Desemb, desemb<br>desembargador                           | appeals court judge                                                       |
| DESEMB, Desemb, desemb<br>desembocadura                           | mouth of a river                                                          |
| desemboc<br>desembocadura                                         | mouth of a river                                                          |
| Desen<br>desenhar; desenho                                        | to design; design                                                         |
| Dest Op<br>Destacamento de Operações                              | operations detachment                                                     |
| Desv<br>desenvolver; desenvolvido;<br>desenvolvimento             | to develop, to deploy;<br>developed, deployed;<br>development, deployment |
| DEZ, Dez, dez<br>dezembro                                         | December                                                                  |
| DFL, DF1, dfl<br>dupla faixa lateral                              | double sideband                                                           |

|                                                         |                                    |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------|
| DFL, DF1, dfl<br>dique flutuante                        | floating dock                      |
| D Flt<br>dique flutuante                                | floating dock                      |
| DFP<br>densidade de fluxo de potência                   | power flux density                 |
| DFP<br>depois fora do perímetro                         | then outside the perimeter         |
| DG, Dg, dg<br>Diretor Geral                             | general director                   |
| DG, Dg, dg<br>Diretoria Geral                           | general directorate                |
| DI, Di, di<br>diâmetro interior, diâmetro interno       | inner diameter                     |
| DI, Di, di<br>diurno                                    | diurnal, daily                     |
| DIA, Dia, dia<br>diâmetro                               | diameter                           |
| DIA, Dia, dia<br>diapositivo                            | transparency, slide                |
| DIC, Dic, dic<br>defesa interna civil                   | internal civil defense             |
| DIO<br>demanda imediata de oxigênio                     | immediate oxygen demand            |
| DIR, Dir, dir<br>direção                                | direction, address;<br>directorate |
| DIR, Dir, dir<br>diretor; diretoria                     | director; directorate              |
| DIR, Dir, dir<br>direita                                | right hand, right side             |
| DIR com, Dir com, dir com<br>direito comercial          | commercial [business] law          |
| DIR comerc, Dir comerc, dir comerc<br>direito comercial | commercial [business] law          |

|                                                                                     |                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| DIR const, Dir const, dir const<br>direito constitucional                           | constitutional law                    |
| DIR consuet, Dir consuet, dir<br>consuet<br>direito consuetudinário                 | common law                            |
| DIR corp, Dir corp, dir corp<br>direito corporativo                                 | corporate [business] law              |
| DIR crim, Dir crim, dir crim<br>direito criminal                                    | criminal law                          |
| Dire<br>direção                                                                     | direction; address;<br>directorate    |
| Diret<br>diretoria, diretório                                                       | executive                             |
| Diretr<br>diretriz                                                                  | directive; rule, policy;<br>directrix |
| DIR fisc, Dir fisc, dir fisc<br>direito fiscal                                      | revenue duty; fiscal law              |
| DIR fiscal, Dir fiscal, dir fiscal<br>direito fiscal                                | revenue duty; fiscal law              |
| DIR florest, Dir florest, dir<br>florest<br>direito florestal                       | forestry law                          |
| DIR Int, Dir Int, dir Int<br>direito internacional                                  | international law                     |
| DIR Intern, Dir Intern, dir Intern<br>direito internacional                         | international law                     |
| DIR Intern Mar, Dir Intern Mar,<br>dir Intern Mar<br>direito internacional marítimo | international maritime law            |
| DIR mar, Dir mar, dir mar<br>direito marítimo                                       | maritime law                          |
| DIR Marit, Dir Marit, dir Marit<br>direito marítimo                                 | maritime law                          |
| DIR MR, Dir MR, dir MR<br>direção do movimento relativo                             | relative heading                      |

|                                                     |                                       |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------|
| DIR parl, Dir parl, dir parl<br>direito parlamentar | parliamentary law                     |
| DIR Pen, Dir Pen, dir Pen<br>direito penal          | criminal law                          |
| DIR pol, Dir pol, dir pol<br>direito político       | political right                       |
| DIR proc, Dir proc, dir proc<br>direito processual  | procedural law                        |
| Div, div<br>divisão                                 | division                              |
| DL, Dl, dl<br>Decreto-Lei                           | law by decree                         |
| DL, Dl, dl<br>dose letal                            | lethal dose, LD                       |
| DM, Dm, dm<br>declinação magnética                  | variation, magnetic declination       |
| DM, Dm, dm<br>depósito de material                  | (equipment) depot                     |
| DM, Dm, dm<br>desvio médio                          | standard deviation (in<br>statistics) |
| DM, Dm, dm<br>dia do mês                            | day of the month, date                |
| D Mob<br>dia de mobilização, dia-M                  | mobilization day (mil)                |
| DMR, Dmr, dmr<br>direção do movimento relativo      | relative heading                      |
| DMR, Dmr, dmr<br>distância do movimento relativo    | relative range                        |
| D Mun<br>dia de munição                             | day of ammunition                     |
| DN, D/N, Dn, dn, d/n<br>Defesa Nacional             | national defense                      |
| DN, D/N, Dn, dn, d/n<br>Depósito Naval              | naval depot                           |
| DN, D/N, Dn, dn, d/n<br>Distrito Naval              | naval district                        |

|                                                    |                                                                                       |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| DO, Do, do<br>dorso                                | back                                                                                  |
| DO, Do, do<br>dotação orgânica                     | organic equipment allowance                                                           |
| DOM, Dom, dom<br>domingo                           | Sunday                                                                                |
| DOT, Dot, dot<br>dotação; dotar                    | equipment allowance; to outfit,<br>to equip                                           |
| Dout<br>doutrina; doutrinar                        | doctrine; to indoctrinate                                                             |
| DP, D/P, Dp, dp<br>defesa passiva                  | passive defense                                                                       |
| DP, D/P, Dp, dp<br>deslocamento padrão             | standard deployment                                                                   |
| D Pas<br>defesa passiva                            | passive defense                                                                       |
| DPL, Dpl, dpl<br>disponibilidade; disponível       | availability; available                                                               |
| DPO, Dpo, dpo<br>dispositivo                       | disposition, arrangement;<br>contract clause; provision;<br>apparatus, device, gadget |
| DPP, DPp<br>diretiva preliminar de<br>planejamento | preliminary planning<br>directive                                                     |
| DPS, Dps, dps<br>dispersão; dispersar              | dispersion, scatter; to<br>disperse, to scatter                                       |
| DR, Dr, dr<br>direito                              | law; right; fee, duty                                                                 |
| dro<br>dinheiro                                    | money, currency, cash                                                                 |
| drog<br>droga; drogaria                            | drug; drugstore                                                                       |
| DSC, Dsc, dsc<br>descoberta; descoberto; descobrir | discovery, detection;<br>discovered, detected;<br>to discover, to detect              |

|                                                                |                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| DSC, Dsc, dsc<br>descontaminação; descontaminar                | decontamination; to<br>decontaminate                                                       |
| DSF, Dsf, dsf<br>desinfecção; desinfectar                      | disinfection, decontamination;<br>to disinfect, to decontaminate                           |
| DSG<br>designação; designar                                    | to designate, to appoint;<br>designation, appointment                                      |
| DSL, Dsl, dsl<br>deslocação; deslocar                          | displacement, dislocation;<br>to displace, to dislocate                                    |
| DSM, D-SM<br>desmontagem; desmontar                            | disassembly, removal;<br>to disassemble, to remove                                         |
| DSP, Dsp, dsp<br>desempenho                                    | fulfillment, execution,<br>redemption; to fulfill, to<br>execute, to perform, to<br>redeem |
| DSP, Dsp, dsp<br>dispensário                                   | dispensary                                                                                 |
| DSPN, Dspn, dspn<br>disponibilidade; disponível                | availability; available                                                                    |
| Dspo<br>dispositivo                                            | disposition, arrangement;<br>contract clause; provision;<br>apparatus, device, gadget      |
| Dspr<br>dispersão; dispersar                                   | dispersion, scatter; to<br>disperse, to scatter                                            |
| DST, Dst, dst<br>destacamento                                  | detachment                                                                                 |
| Dst Op<br>Destacamento de Operações                            | operations detachment                                                                      |
| DSV, Dsv, dsv<br>desenvolver; desenvolvido;<br>desenvolvimento | to develop, to deploy;<br>developed, deployed;<br>development, deployment                  |
| DT, Dt, dt<br>direção de tiro                                  | fire direction [control]                                                                   |

|                                         |                                                                                    |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| DT, Dt, dt<br>dirigente de tráfego      | traffic controller                                                                 |
| DTAe<br>defesa territorial aérea        | territorial air defense                                                            |
| DTC, Dtc, dtc<br>detecção; detectar     | detection; to detect                                                               |
| DTF<br>despachos de tráfego             | traffic reports                                                                    |
| DTM<br>defesa territorial marítima      | naval territorial defense                                                          |
| Dto<br>direto                           | direct, straight                                                                   |
| DTTer<br>defesa territorial terrestre   | land territorial defense                                                           |
| DTV, Dtv, dtv<br>desativação; desativar | deactivation, disarming,<br>disposal; to deactivate, to<br>disarm, to dispose (of) |
| DTV, Dtv, dtv<br>diretiva               | directive; directrix                                                               |
| DU, Du, du<br>distribuição na unidade   | distribution in the unit                                                           |
| DUR, Dur, dur<br>dureza                 | hardness; compactness                                                              |
| DV, D/V, Dv, dv, d/v<br>desvio          | drift, deviation; detour;<br>bypass                                                |
| DV, D/V, Dv, dv, d/v<br>dias de vista   | sight days                                                                         |
| DVD<br>devido                           | due to, because of                                                                 |

|                                                   |                                                         |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| E<br>eixo                                         | axis; axle, shaft; direction                            |
| E, e<br>espoleta                                  | fuze, cap, detonator                                    |
| E, e<br>esquadrilha                               | squadron (air)                                          |
| E, e<br>estado; Estado                            | state, government; staff                                |
| E, e<br>estratégia; estratégico                   | strategy; strategic                                     |
| EAF<br>elemento de apoio de fogo                  | fire-support element                                    |
| EAF<br>extremamente alta frequência               | extremely high frequency<br>(30-300 GHz)                |
| E Atq<br>eixo de ataque                           | axis of attack                                          |
| EB, Eb, eb<br>estibordo, boreste                  | starboard                                               |
| EC, Ec, ec<br>escolta                             | escort                                                  |
| ECA<br>equipe de controle aéreo                   | air controller team;<br>air traffic control equipment   |
| ECAT<br>equipe de controle aerotático             | tactical air controller team                            |
| ED, E/D, Ed, ed, e/d<br>edição; editar; editor    | publication; to publish;<br>publisher, publishing house |
| ED, E/D, Ed, ed, e/d<br>edifício                  | building, structure                                     |
| ED, E/D, Ed, ed, e/d<br>embarcação de desembarque | landing craft [ship]                                    |



|                                                           |                                                 |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| EDBO<br>efetiva demanda bioquímica de<br>oxigênio         | effective biochemical oxygen<br>demand          |
| EDbq<br>embarcação de desembarque                         | landing craft [ship]                            |
| E do A<br>editora do autor                                | author's publishing house                       |
| EE, Ee, ee<br>editores                                    | publishers, publishing house                    |
| EE, Ee, ee<br>Estados                                     | states; staffs                                  |
| EEM<br>estudo de estado-maior                             | staff study                                     |
| EEP<br>embaixador extraordinário e<br>plenipotenciário    | ambassador extraordinary<br>and plenipotentiary |
| EF, Ef, ef<br>educação física                             | physical education                              |
| EF, Ef, ef<br>efetivar; efetivo                           | to put into effect; effective                   |
| EF, Ef, ef<br>efetivo                                     | troop strength                                  |
| EF, Ef, ef<br>especificação funcional                     | functional specification                        |
| EIDD<br>equipamento de interface digital<br>direto        | direct digital interface<br>equipment           |
| EIFM<br>equipamento indisponível por<br>falta de material | equipment unavailable due to<br>lack of parts   |
| eixo rod<br>eixo rodoviário                               | road corridor                                   |
| Elet<br>eletricidade; elétrico                            | electricity; electric                           |
| EM<br>estação meteorológica                               | weather station                                 |
| EM<br>estação militar                                     | military post [station]                         |

|                                                    |                                                                                                            |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EM<br>estado-maior                                 | staff, headquarters                                                                                        |
| EMB, Emb, emb<br>embaixada; embaixador             | embassy; ambassador                                                                                        |
| EMB, Emb, emb<br>embalagem; embalar                | packaging, boxing; to package                                                                              |
| Emb <sup>or</sup><br>embaixador                    | ambassador                                                                                                 |
| EMI, EMi, emi<br>esquadilha mista                  | mixed squadron                                                                                             |
| EMP, Emp, emp<br>estação meteorológica de pista    | runway weather station                                                                                     |
| EMP, Emp, emp<br>estado-maior pessoal              | personnel headquarters                                                                                     |
| EN, En, en<br>engenheiro naval                     | naval engineer                                                                                             |
| ENC, Enc, enc<br>encargo; encarregar               | task, duty; to charge, to<br>entrust                                                                       |
| ENCE<br>equipamento não completamente<br>equipado  | incomplete equipment                                                                                       |
| ENV, Env, env<br>envolver; envolvido; envolvimento | to involve, to envelop, to<br>wrap; involved, enveloped,<br>wrapped; involvement,<br>envelopment, wrapping |
| EO<br>espoleta de ogiva                            | warhead fuze                                                                                               |
| EOM<br>estação de observação<br>meteorológica      | weather watcher station                                                                                    |
| EP<br>empresa pública                              | publically owned enterprise                                                                                |
| EP<br>estação privada                              | private station                                                                                            |
| EPA<br>estrada principal de<br>abastecimento       | main supply route                                                                                          |

|                                                                        |                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| EPC, Epc, epc<br>espacial; espaço                                      | space, spatial; space, room,<br>interval, duration                             |
| EProg<br>eixo de progressão                                            | axis of advance                                                                |
| Eq Cirq Chq<br>equipe de cirurgia e de choque                          | surgical and shock team                                                        |
| Eq Cirq Nav<br>equipes cirúrgicas navais                               | naval surgical teams                                                           |
| Eq Cmb<br>equipagem de combate                                         | combat equipment                                                               |
| EQ DDT, Eq DDT, eq DDT<br>equipamento de detecção e<br>direção de tiro | fire direction and detection<br>equipment                                      |
| Eqm<br>esquema                                                         | scheme, diagram, arrangement                                                   |
| EQ Slv, Eq Slv, eq Slv<br>equipe de salvamento                         | rescue team                                                                    |
| EQ Ter, Eq Ter, eq Ter<br>equipe de terra                              | ground [shore] team                                                            |
| ER<br>esquadrão de reconhecimento                                      | reconnaissance squadron                                                        |
| ER, Er, er<br>estação rádio                                            | radio station                                                                  |
| ER, Er, er<br>estação reguladora                                       | (hydraulic) control station                                                    |
| E Ra<br>estação rádio                                                  | radio station                                                                  |
| ERAA<br>equipe de radar para apoio aéreo                               | air-support radar team                                                         |
| ERD<br>"para ser emitido, registrado<br>e distribuído..."              | "to be issued, registered,<br>and distributed..." (used in<br>court documents) |
| E Reab<br>estação de reabastecimento                                   | resupply post                                                                  |
| E Reap<br>estação de reaprovisionamento                                | resupply post                                                                  |

|                                                          |                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ERG, Erg, erg<br>estação radiogoniométrica               | radio direction finding station                                                                    |
| ERIM<br>estação receptora de imagens<br>meteorológicas   | weather imaging station                                                                            |
| ERM<br>estação de radar meteorológico                    | weather radar station                                                                              |
| ES, Es, es<br>escala de serviço                          | service stop(over)                                                                                 |
| ES, Es, es<br>esclarecer; esclarecido;<br>esclarecimento | to clarify, to explain, to<br>become light; clarified,<br>explained; clarification,<br>explanation |
| ES, Es, es<br>escola                                     | school; faculty                                                                                    |
| ES, Es, es<br>estatística; estatístico                   | statistics; statistical                                                                            |
| ESC, Esc, esc<br>escala; escalar                         | scale; stopover; to scale,<br>to climb                                                             |
| ESC, Esc, esc<br>escalão                                 | stair step                                                                                         |
| ESC, Esc, esc<br>escola; escolar                         | school; to school, to train;                                                                       |
| ESC, Esc, esc<br>escolar                                 | scholastic, school (adj.)                                                                          |
| ESC, Esc, esc<br>escudo                                  | shield; Portuguese coin                                                                            |
| Esc Ap<br>escalão de apoio                               | support echelon                                                                                    |
| Esc Ass<br>escalão de assalto                            | assault echelon                                                                                    |
| Esc Atq<br>escalão de ataque                             | attacking echelon                                                                                  |
| Esc Av<br>escalão avançado                               | forward echelon                                                                                    |

|                                            |                                                            |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Esc Mnt<br>escalão de manutenção           | maintenance echelon                                        |
| Esc R<br>escalão de reconhecimento         | reconnaissance echelon                                     |
| Esc S<br>escola de submarinos              | submarine school                                           |
| Esc T<br>escalão terrestre                 | ground echelon                                             |
| Esc T<br>escalão territorial               | territorial echelon                                        |
| Esct<br>escolta; escoltar                  | escort; to escort                                          |
| Esct Af<br>escolta afastada                | distant escort                                             |
| Esct Md<br>escolta média                   | medium escort                                              |
| Escto<br>escoamento                        | draining, drainage                                         |
| Esct Px<br>escolta próxima                 | close escort                                               |
| ESF, Esf, esf<br>esforçar; esforço         | to strengthen, to encourage;<br>effort, struggle, stress   |
| Esf Pcp<br>esforço principal               | main body (of troops)                                      |
| ESNP<br>"e sendo necessário<br>provará..." | "and, if necessary, will<br>prove..." (in court petitions) |
| ESO, Eso<br>ensaio                         | test, trial; practice                                      |
| ESP, Esp, esp<br>esparso                   | spare, scattered                                           |
| ESP, Esp, esp<br>específico                | specific, particular                                       |
| ESP, Esp, esp<br>esporte; esportista       | sports, athletics; athletic                                |

|                                                 |                                                |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Espl<br>espoleta                                | fuze, cap, detonator                           |
| ESQ, Esq, esq<br>esquadra                       | naval squadron; squad (of<br>infantry)         |
| ESQ, Esq, esq<br>esquerda, esquerdo             | left                                           |
| ESQD, Esqd, esqd<br>esquadrão                   | squadron (of cavalry)                          |
| ESQDA<br>esquadilha                             | squadron (air); flotilla                       |
| EST, Est, est<br>estação                        | station; post                                  |
| EST, Est, est<br>estância                       | cattle ranch                                   |
| EST, Est, est<br>estatística; estatístico       | statistics; statistical                        |
| EST, Est, est<br>estoque                        | stock of goods, inventory of<br>items          |
| EST, Est, est<br>estrada                        | road, highway, route                           |
| EST, Est, est<br>estudante; estudar; estudo     | student; to study; study                       |
| ESTAT, Estat, estat<br>estática; estático       | static (noun and adj.)                         |
| ESTAT, Estat, estat<br>estatística; estatístico | statistics; statistical                        |
| Ester<br>esterilização; esterilizar             | sterilization; to sterilize                    |
| Estf<br>estafeta                                | courier, messenger; dispatch<br>rider; mailman |
| est ferro<br>estrada-de-ferro, ferrovia         | railroad, railway                              |

|                                       |                                                                              |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Estg<br>estagiar; estagiário; estágio | to apprentice; apprentice,<br>trainee, intern;<br>apprenticeship, internship |
| Estm<br>estimar; estimativa           | to prize, to value; to<br>estimate; estimated,<br>approximate, rough         |
| ESTQ<br>estoque                       | stock of goods                                                               |
| Est R<br>estação reguladora           | control station                                                              |
| ESTR, Estr, estr<br>estrada           | road, highway, route                                                         |
| ESTR, Estr, estr<br>estreito          | narrow, close; strait                                                        |
| ESTR, Estr, estr<br>estrela           | star                                                                         |
| ESTR, Estr, estr<br>Estremadura       | frontier, boundary (line)                                                    |
| Estr de f<br>estrada-de-ferro         | railroad, railway                                                            |
| Estr Gd<br>estrada guardada           | guarded route                                                                |
| Estr Pol<br>estrada policiada         | patrolled route                                                              |
| Estr Res<br>estrada reservada         | reserved route                                                               |
| Est Un<br>Estados Unidos              | United States, USA                                                           |
| ET, Et, et<br>etapa                   | day's rations; day's march;<br>stopping place, halt                          |
| ETD<br>equipamento terminal de dados  | data [computer] terminal                                                     |
| ETD<br>equipe de defesa aérea         | air defense team                                                             |

|                                       |                                                                             |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| ETD<br>estado                         | state, condition                                                            |
| Etdo<br>estudo                        | study; research                                                             |
| Etq<br>estoque                        | stock of goods                                                              |
| EU, Eu, eu<br>Estados Unidos          | United States, USA                                                          |
| EUA<br>Estados Unidos da América      | United States of America, USA                                               |
| EV, Ev, ev<br>evacuação; evacuar      | evacuation; to evacuate                                                     |
| EVAM<br>evacuação aeromédica          | aerevac (flight)                                                            |
| EvsFu<br>evasão e fuga                | escape and evasion                                                          |
| EX, Ex, ex<br>exemplar                | specimen, model, copy                                                       |
| EX, Ex, ex<br>exemplo                 | example, model; instance                                                    |
| EX, Ex, ex<br>exército                | army                                                                        |
| EX, Ex, ex<br>exportação              | export, exportation                                                         |
| EX, Ex, ex<br>exterior                | exterior, external, outer                                                   |
| EXC, Exc, exc<br>exercício            | exercise; term of office;<br>fiscal year                                    |
| Exmo Sr<br>Excelentíssimo Senhor      | Dear Sir                                                                    |
| EXP, Exp, exp<br>exploração           | exploration; search; scouting;<br>exploitation; scanning                    |
| EXP, Exp, exp<br>explorador; explorar | explorer, scout; to explore,<br>to search; to scout; to<br>exploit; to scan |



|                                                  |                                                                       |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| EXP, Exp, exp<br>exportação; exportar            | export, exportation; to export                                        |
| EXPL/A, Expl/A, expl/A<br>explosão no ar         | air burst                                                             |
| explor<br>exploração                             | exploration; search; scouting;<br>exploitation; scanning              |
| explor<br>explorar                               | to explore, to search; to<br>scout; to exploit; to scan               |
| explos<br>explosivo                              | explosive (noun and adj.)                                             |
| EXPR, Expr, expr<br>experiência                  | experience; experiment; trial,<br>test                                |
| EXPR, Expr, expr<br>experimentação; experimentar | experimentation, testing;<br>to experiment, to test;<br>to experience |

|                                                   |                                                                              |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| F, f<br>fluido                                    | fluid, liquid (noun and adj.)                                                |
| F, f<br>folha                                     | leaf; folio; sheet; layer                                                    |
| F, f<br>freguezia                                 | parish; customers                                                            |
| F, f<br>frente                                    | front; face                                                                  |
| FA<br>ferro e aço                                 | iron and steel                                                               |
| FA<br>força aérea                                 | air force(s)                                                                 |
| FA<br>Forças Armadas                              | armed forces                                                                 |
| FAA<br>Força Aérea Argentina                      | Argentine Air Force                                                          |
| FAB, Fab, fab<br>fábrica; fabricação; fabricar    | factory, plant; fabrication,<br>manufacturing; to manufacture,<br>to produce |
| FABR, Fabr, fabr<br>fábrica; fabricação; fabricar | factory, plant; fabrication,<br>manufacturing; to manufacture,<br>to produce |
| F Acm<br>fator acumulativo                        | accumulation [cumulative]<br>factor                                          |
| FAF<br>força anfíbia de fuzileiros                | amphibious rifle [marine]<br>force                                           |
| FAL<br>fuzil automático leve                      | light automatic [assault] rifle                                              |
| FAN<br>Força Aérea Naval, força<br>aeronaval      | naval air arm                                                                |

|                                              |                                 |
|----------------------------------------------|---------------------------------|
| F Anf<br>força anfíbia                       | amphibious force                |
| FAP<br>fuzil automático pesado               | heavy automatic [assault] rifle |
| F Ap LM<br>força de apoio logístico móvel    | mobile logistical-support force |
| FAR, Far, far<br>farol                       | lighthouse; beacon; headlight   |
| FAROT<br>farol rotativo                      | rotating (light) beacon         |
| FAS, Fas, fas<br>fascículo                   | fascicle                        |
| FAS<br>fragata anti-submarino                | antisubmarine [ASW] frigate     |
| fasc<br>fascículo                            | fascicle                        |
| fasc<br>fascículos                           | fascicles                       |
| fasc<br>fascículos                           | fascicles                       |
| FAT, Fat, fat<br>fatura                      | bill, invoice                   |
| FAT, Fat, fat<br>força aerotática            | tactical air force              |
| FA(TT)<br>força aérea (transporte de tropas) | (troop transport) air force     |
| F Br<br>fogo de barragem                     | barrage fire                    |
| FC, F/C, Fc, fc<br>faixa de cidadão          | customer line (in telephone)    |
| FC, F/C, Fc, fc<br>falha de comutação        | switch(ing) failure             |
| fc<br>fim corrente                           | end (of the) current (month)    |
| F C Bia<br>fogo de contrabateria             | counterbattery fire             |

|                                         |                                                          |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| FCD<br>ficar em condições de            | to be under conditions of                                |
| FCEM<br>força contra-eletromotriz       | counter-electromotive force,<br>counter-emf              |
| FCF<br>frequência crítica de fusão      | critical fusing frequency                                |
| FCLD, Fcld, fcld<br>facilidade          | capability, ability;<br>authorization, permission        |
| fcnm<br>força contra-eletromotriz       | counter-electromotive force                              |
| FD, Fd, fd<br>força de desembarque      | landing force [team],<br>amphibious assault force [team] |
| fd<br>fundo                             | fund (fin.)                                              |
| Fdd<br>fundeadouro                      | anchorage                                                |
| F Dps<br>fator de dispersão             | dispersion factor                                        |
| FDT<br>fio duplo telefônico             | twin telephone wire                                      |
| FE, Fe, fe<br>faixa estreita            | narrow band (in communications)                          |
| FE, Fe, fe<br>falta de energia elétrica | power failure                                            |
| FE, Fe, fe<br>fator de estiva           | stowage factor                                           |
| FE, Fe, fe<br>folha de encaminhamento   | routing sheet                                            |
| FEA<br>ferido em ação                   | casualty; wounded in action                              |
| FEC, Fec, fec<br>ferido em combate      | casualty; wounded in action                              |
| FEG<br>fragata de emprego geral         | general-purpose frigate                                  |

|                                                         |                                           |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| FENER<br>falta de energia                               | power failure                             |
| FENERG<br>falta energia                                 | power failure                             |
| FENU<br>Força de Emergência das Nações Unidas           | United Nations Emergency Force            |
| FENU<br>Força Expedicionária das Nações Unidas          | United Nations Expeditionary Force        |
| FENU<br>Fundo Especial das Nações Unidas                | United Nations Special Fund               |
| FER, Fer, fer<br>ferido; ferimento; ferir               | wounded, casualty; wound;<br>to wound     |
| FER, Fer, fer<br>ferragem; ferramenta;<br>ferramentaria | hardware; tool(s);<br>toolmaker, diemaker |
| FER, Fer, fer<br>ferrovia; ferroviário                  | railroad (noun and adj.)                  |
| ferr<br>ferrovia                                        | railroad                                  |
| ferrov<br>ferroviário                                   | railroad                                  |
| F Esp<br>forças especiais                               | special forces                            |
| F Esp (AET)<br>forças especiais (aeroterrestres)        | (air-ground) special forces               |
| FEV, Fev, fev<br>fevereiro                              | February                                  |
| F Ex<br>força do exército                               | army force                                |
| FFA<br>ferido fora de ação                              | non-combat casualty                       |
| FFI<br>fator de flutuação de intensidade                | intensity fluctuation factor              |
| FG, Fg, fg<br>fragata                                   | frigate                                   |

|                                             |                                             |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------|
| FG Irr<br>força de guerra irregular         | irregular [unconventional]<br>warfare force |
| FGT, Fgt, fgt<br>fogete                     | rocket                                      |
| F Guer<br>força de guerrilha                | guerrilla force                             |
| FH<br>fogo ao horário                       | scheduled fire                              |
| FI, Fi, fi<br>fotointérprete                | photointerpreter                            |
| FI, Fi, fi<br>frequência intermediária      | intermediate frequency                      |
| F Iqt<br>fogo de inquietação                | harassing fire                              |
| FIS Mat<br>física matemática                | mathematical physics                        |
| Fis N<br>física nuclear                     | nuclear physics                             |
| Fis Nucl<br>física nuclear                  | nuclear physics                             |
| Fis Nuclear<br>física nuclear               | nuclear physics                             |
| Fis-Quim<br>físico-química; físico-químico  | physical chemistry;<br>physiochemical       |
| FIS-QUIM<br>físico-química; físico-química  | physical chemistry;<br>physiochemical       |
| FL, F/L, Fl, fl, f/l<br>flanco              | flank                                       |
| FL, F/L, Fl, fl, f/l<br>floresta; florestal | forest (noun and adj.)                      |
| FL, F/L, Fl, fl, f/l<br>fluido              | fluid, liquid (noun and adj.)               |
| FL, F/L, Fl, fl, f/l<br>folha               | leaf; folio; sheet; layer                   |

|                                         |                                           |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------|
| FLC, Flc, flc<br>flanço                 | flank                                     |
| FLD<br>faixa lateral dupla              | double sideband                           |
| FLI<br>faixa lateral independente       | independent sideband                      |
| Flot<br>flotilha                        | flotilla                                  |
| FLR, Flr, flr<br>faixa lateral residual | residual sideband                         |
| FLR, Flr, flr<br>fileira                | row, rank, file                           |
| FLS, Fls, fls<br>folhas                 | leaves; folios; sheets; layers            |
| FLU, Flu, flu<br>faixa lateral única    | single sideband                           |
| FLUC<br>faixa lateral única compatível  | compatible single sideband                |
| FLUC<br>flutuação; flutuante; flutuar   | fluctuation; fluctuating;<br>to fluctuate |
| FMM, Fmm, fmm<br>força magnetomotriz    | magnetomotive force                       |
| FMU<br>frequência máxima utilizável     | maximum usable frequency                  |
| FN, Fn, fn<br>folha numerada            | numbered sheet                            |
| FN, Fn, fn<br>força naval               | naval force                               |
| FN, Fn, fn<br>Fuzileiro Naval           | marine, naval infantryman                 |
| F Nav<br>força naval                    | naval force                               |
| F Ntz<br>fogo de neutralização          | neutralization fire                       |
| F Nu<br>fio nu                          | bare wire                                 |

|                                               |                                                          |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| FO, Fo, fo<br>filho                           | son, child                                               |
| FO<br>fuzil ordinário                         | standard rifle                                           |
| FOG, Fog, fog<br>fogueiro                     | fireman, stoker                                          |
| FORAR<br>fora do ar                           | off the air                                              |
| For Av<br>força avançada                      | advance force, vanguard                                  |
| For Ct<br>força de contratorpedeiros          | destroyer force                                          |
| For Dbq<br>força de desembarque               | landing force [team],<br>amphibious assault force [team] |
| For Jç<br>força de junção                     | joining force                                            |
| For Nav<br>força naval                        | naval force                                              |
| For S<br>força de submarinos                  | submarine force                                          |
| For Tr<br>força de transportes                | transport force                                          |
| FOT, Fot, fot<br>frequência ótima de trabalho | optimum working frequency<br>(in communications)         |
| F Pa Mil<br>forças paramilitares              | paramilitary forces                                      |
| FPO<br>frete pago na origem                   | freight on board, FOB                                    |
| F Prv<br>fogo previsto                        | prearranged [scheduled,<br>planned] fire                 |
| Fqz<br>fraqueza                               | weakness, debility                                       |
| FR, Fr, fr<br>folha-de-rosto                  | title page                                               |



|                                                     |                                         |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| FR, Fr, fr<br>fundo de reserva                      | reserve fund                            |
| FRC<br>fator de reposição de capital                | capital repositioning factor            |
| FS, Fs, fs<br>folhas                                | leaves; folios; sheets; layers          |
| FS, Fs, fs<br>fólios                                | folios                                  |
| FS, Fs, fs<br>fora de situação                      | outside of the situation                |
| FSD<br>fator de segurança contra<br>desvanecimento  | fading safety factor (in<br>telephones) |
| F Seg<br>fator de segurança                         | safety factor [margin]                  |
| FT, Ft, ft<br>força-tarefa                          | task force (nav)                        |
| FT, Ft, ft<br>força terrestre                       | ground force                            |
| FTA<br>força-tarefa aérea                           | air task force                          |
| FTC, Ftc, ftc, ft-c<br>força-tarefa combinada       | combined task force                     |
| F Ter<br>força terrestre                            | ground force                            |
| FTM<br>função de transferência de<br>modulação      | modulation transfer function            |
| FTTO<br>forças terrestres do teatro de<br>operações | theater ground forces                   |
| FUS, Fus, fus<br>fusão                              | fusion, melting                         |
| FV, Fv, fv<br>fator velocidade                      | speed factor                            |
| FV, Fv, fv<br>ferrovia; ferroviário                 | railroad (noun and adj.)                |

F Vel, f Vel  
fator velocidade

speed factor

FX, Fx, fx  
faixa

strip, band, belt

FX, Fx, fx  
feixe

bundle, sheaf

FX, Fx, fx  
fixação; fixar; fixo

fixation, fastening; to fix,  
to secure; fixed

FZ, Fz, fz  
fuzil

rifle

Fzo  
fuzileiro

rifleman, infantryman

|                                                 |                            |
|-------------------------------------------------|----------------------------|
| GAA<br>guia aéreo avançado                      | forward air controller     |
| GAAe<br>guerra antiaérea                        | air defense                |
| GAC<br>grupo de combate                         | battle group, task force   |
| G Ap Log<br>Grupo de Apoio Logístico            | logistical support group   |
| G Art<br>grupo de Artilharia                    | artillery battalion        |
| GAS<br>guerra anti-submarina                    | antisubmarine warfare, ASW |
| GAV, Gav, gav<br>gaveta                         | drawer; valve chest        |
| GB, Gb, gb<br>guerra biológica                  | biological warfare, BW     |
| GB, Gb, gb<br>guia de recolhimento              | receipt                    |
| G Bio<br>guerra biológica                       | biological warfare, BW     |
| GBM<br>Grupo de Bombardeio Médio                | medium bomber group        |
| GC, G/C, Gc, gc, g/c<br>guerra química          | chemical warfare, CW       |
| GE, Ge, ge<br>grupo de exército                 | army group                 |
| GE, Ge, ge<br>guerra eletrônica                 | electronic warfare, EW     |
| GEN Bda, Gen Bda, gen Bda<br>general-de-brigada | brigadier (general)        |
| GEN Div, Gen Div, gen Div<br>general-de-divisão | major general              |

|                                                  |                                                           |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Gen Ex<br>general-de-exército                    | general of the army                                       |
| GES, Ges, ges<br>grupo de engenharia de sistemas | systems engineering group                                 |
| G Ex<br>grupo de exército                        | army group                                                |
| G Ext<br>guerra externa                          | foreign war                                               |
| GG, Gg, gg<br>Grande Guerra                      | Great War                                                 |
| GG, Gg, gg<br>guerra geral                       | general war, world war                                    |
| G Ind<br>guerra de independência                 | war of independence                                       |
| G Insu<br>guerra insurrecional                   | insurrection, uprising,<br>insurgency                     |
| G Int<br>guerra interna                          | internal [internecine,<br>civil] war                      |
| G Irr<br>guerra irregular                        | irregular [guerrilla] warfare                             |
| GM<br>guarda-marinha                             | midshipman (nav.)                                         |
| GM<br>Guerra Mundial                             | World War                                                 |
| GMLTA<br>grupo de mísseis leves terra-ar         | light surface-to-air missile<br>group                     |
| G Mrt Q<br>Grupo de Morteiros Químicos           | chemical mortar battalion                                 |
| GNBQ<br>guerra nuclear, biológica e<br>química   | nuclear, biological, and<br>chemical warfare, NBC warfare |
| GNC<br>gás natural comprimido                    | compressed natural gas, CNG                               |

|                                                |                                                           |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| G N Nu<br>guerra não-nuclear                   | nonnuclear [conventional]<br>warfare                      |
| G Nuc<br>guerra nuclear                        | nuclear war                                               |
| G Nuc Atv<br>guerra nuclear ativa              | active nuclear war                                        |
| G Nuc N Atv<br>guerra nuclear não-ativa        | nonactive nuclear war                                     |
| GP, G/P, Gp, gp, g/p<br>ganhos e perdas        | profit and loss (comm.)                                   |
| GPT, Gpt, gpt<br>grupamento                    | group(ing)                                                |
| GQ<br>guerra química                           | chemical warfare, CW                                      |
| GQBN<br>guerra química, biológica e<br>nuclear | nuclear, biological, and<br>chemical warfare, NBC warfare |
| GQG<br>grande quartel-general                  | main headquarters                                         |
| G Quim<br>guerra química                       | chemical warfare, CW                                      |
| GR, Gr, gr<br>gráfico                          | graphic; graph, chart                                     |
| GR, Gr, gr<br>guerra revolucionária            | revolutionary war, revolution                             |
| GR, Gr, gr<br>guia de recolhimento             | receipt                                                   |
| GRA<br>grupo de reconhecimento e ataque        | reconnaissance and attack group                           |
| GRA<br>guia de recolhimento ou atraso          | receipt or trace                                          |
| G Regu<br>guerra regular                       | regular [conventional] warfare                            |
| G Revo<br>guerra revolucionária                | revolutionary war, revolution                             |

|                                                       |                           |
|-------------------------------------------------------|---------------------------|
| GRUGER<br>grupo gerador                               | generator set, genset     |
| Grup N<br>Grupamento Naval                            | naval group               |
| GSB<br>grupo de serviço de base                       | base service group        |
| GT, Gt, gt<br>grupamento tático                       | tactical group            |
| GT, Gt, gt<br>grupo de trabalho                       | working group, work party |
| GT, Gt, gt<br>grupo de transporte                     | transportation group      |
| GT, Gt, gt<br>grupo-tarefa                            | task force (nav.)         |
| GUACPO<br>guarda-campo                                | camp guard                |
| Guer<br>guerrilha; guerrilheiro                       | guerrilla (noun and adj.) |
| Guerr<br>guerreiro                                    | warrior, fighter          |
| Guerrilh<br>guerrilheiro                              | guerrilla                 |
| GUID SL, Guid SL, guid SL<br>guindaste sobre lagartas | tracked crane             |
| GUID SR, Guid SR, guid SR<br>guindaste sobre rodas    | wheeled crane             |
| GUIREC<br>guia de recolhimento                        | receipt                   |

|                                                 |                                                              |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| HAV, Hav, hav<br>hidroavião                     | seaplane                                                     |
| HBo<br>bomba de hidrogênio, bomba-H             | hydrogen [H] bomb                                            |
| H Camp<br>hospital de campanha                  | field hospital                                               |
| H Cir Mv<br>hospital cirúrgico móvel            | mobile surgical hospital                                     |
| H Cmp<br>hospital de campo                      | field hospital                                               |
| H Cnv<br>Hospital de Convalescentes             | convalescent hospital                                        |
| HD, H/D<br>homem-dia                            | man-day                                                      |
| HE, He, he, h/e<br>hora estimada                | estimated time                                               |
| H Ev<br>hospital de evacuação                   | evacuation hospital                                          |
| H Gu<br>hospital de guarnição                   | garrison hospital                                            |
| HIG, Hig, hig<br>higiene                        | hygiene, sanitation                                          |
| HIG ind, Hig ind, hig ind<br>higiene industrial | industrial hygiene                                           |
| Hipo<br>hipomóvel                               | horse-drawn                                                  |
| HIPOT, Hipot, hipot<br>hipoteca                 | mortgage; lien; pledge                                       |
| HIPOT, Hipot, hipot<br>hipótese; hipotético     | hypothesis, theory, assumption;<br>hypothetical, theoretical |
| HMG<br>hora média de Greenwich                  | Greenwich Mean Time, GMT                                     |

|                                            |  |                                       |
|--------------------------------------------|--|---------------------------------------|
| HML                                        |  |                                       |
| hora média local                           |  | local mean time                       |
| HNA                                        |  |                                       |
| hora no alvo                               |  | time on target, TOT                   |
| Hpm d G                                    |  |                                       |
| hora da passagem do meridiano de Greenwich |  | time of passage of Greenwich Meridian |
| HS, Hs, hs                                 |  |                                       |
| helicóptero anti-submarino                 |  | antisubmarine [ASW] helicopter        |
| HS, Hs, hs                                 |  |                                       |
| horas                                      |  | hours, times                          |
| HSO                                        |  |                                       |
| hora sobre o objetivo                      |  | time on target, TOT                   |



|                                             |                                                 |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| IAI<br>identificação de amigo ou<br>inimigo | identification friend or foe,<br>IFF            |
| I Alid<br>interaliado                       | interallied                                     |
| IC, I/C, Ic, ic<br>imposto de consumo       | consumption tax                                 |
| I Cmp B<br>isolamento de campo de batalha   | battlefield isolation                           |
| Icmt<br>incrementar; incremento             | to increase, to augment;<br>increase, increment |
| icnd<br>inclinado                           | tilted, sloped, inclined,<br>oblique            |
| ID, I/D, Id, id<br>impactos para destruição | hits for destruction                            |
| ID, I/D, Id, id<br>infantaria divisionária  | division infantry                               |
| Idto<br>indireto                            | indirect                                        |
| IeV<br>ida e volta                          | there and back, round trip                      |
| IFV, Ifv, ifv<br>infravermelho              | infrared, IR                                    |
| IGP<br>índice geral de preços               | general price index                             |
| Igr<br>igreja                               | church; temple                                  |
| II, iI<br>índice de inteligência            | intelligence quotient                           |
| Il <sup>ma</sup><br>ilustríssima            | Dear                                            |

|                                                                                |                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Il <sup>ma</sup> SRA, Il <sup>ma</sup> S <sup>ra</sup><br>ilustríssima senhora | Dear Mrs.                                                |
| ILMO, Ilmo, ilmo<br>ilustríssimo                                               | Dear                                                     |
| IMP, Imp, imp<br>impregnação; impregnar                                        | impregnation; to impregnate                              |
| IMP, Imp, imp<br>imprensa                                                      | printing press; printing plant;<br>the press, journalism |
| Incd<br>incendiário; incêndio                                                  | incendiary; fire                                         |
| INCR, Incr, incr<br>incursão                                                   | incursion                                                |
| Indp<br>indisponível                                                           | unavailable                                              |
| Ind petro<br>indústria petrolífera                                             | petroleum industry                                       |
| Indt<br>indireto                                                               | indirect                                                 |
| Indu<br>indústria; industrial                                                  | industry; industrial                                     |
| INF, Inf, inf<br>infantaria; infante                                           | infantry; infantryman                                    |
| INFE<br>informe                                                                | information; report                                      |
| INFER, Infer, infer<br>inferioridade                                           | inferiority                                              |
| INFER, Infer, infer<br>início de férias                                        | start of the week                                        |
| INFL, Infl, infl<br>infiltração; infiltrar                                     | infiltration; to infiltrate                              |
| INFL, Infl, infl<br>inflação                                                   | inflation                                                |
| Info Cmb<br>informação de combate                                              | combat intelligence                                      |

|                                                              |                                                                             |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Info Estrt<br>informação estratégica                         | strategic intelligence                                                      |
| Info Mil<br>informação militar                               | military intelligence                                                       |
| Info Tec<br>informação técnica                               | technical intelligence                                                      |
| INPC<br>índice nacional de preços ao<br>consumidor           | national consumer price<br>index                                            |
| INSTR Publ, Instr Publ, instr Publ<br>instrução pública      | public information                                                          |
| INT, Int, int<br>intendência; intendente                     | quartermaster corps;<br>quartermaster                                       |
| Intd<br>interdição; interdita(o);<br>interditada; interditar | interdiction, ban; banned,<br>forbidden; to interdict, to<br>ban, to forbid |
| INTERC<br>intercâmbio                                        | interchange, give and take                                                  |
| Intz<br>inutilizado; inutilizar                              | useless; to render useless, to<br>deny (assets to the enemy)                |
| IOF<br>imposto sobre operações<br>financeiras                | financial-operations tax                                                    |
| IPA<br>índice de poluição do ar                              | air pollution index                                                         |
| IPA<br>índice de preço por atacado                           | wholesale price index                                                       |
| IPI<br>imposto sobre produtos<br>industrializados            | industrialized-products<br>tax                                              |
| IPP<br>indicador de posição no plano                         | plan-position indicator, PPI                                                |
| IR<br>imposto de renda                                       | income tax                                                                  |
| IR<br>indicador de rota                                      | route indicator (nav.)                                                      |

|                                                                   |                                                   |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| ISO, Iso, iso<br>isolamento; isolar                               | isolation, insulation; to<br>isolate, to insulate |
| ISO C Bat, Iso C Bat, iso C Bat<br>isolamento de campo de batalha | battlefield isolation                             |
| ISOL, Isol, isol<br>isolamento; isolar                            | isolation, insulation; to<br>isolate, to insulate |
| ISS, Iss, iss<br>imposto sobre serviços                           | service tax                                       |
| Ittç<br>instituição                                               | institution                                       |
| IUM<br>imposto único sobre minerais                               | standardized minerals tax                         |
| IV<br>ida e volta                                                 | round trip, both ways                             |
| IV<br>infravermelho                                               | infrared, IR                                      |
| IVC<br>imposto de vendas e consignações                           | sales and delivery tax                            |

JN, Jn, jn  
junção

joint; joining

Jnt  
junta

joint, union; team; pair;  
couple; board, council

JUST, Just, just  
justaposto

juxtaposed, adjacent

J<sup>z</sup>  
juiz

judge, magistrate; referee,  
umpire; arbitrator

|                                                      |                                         |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| LA, L/A, La, la, l/a<br>Liga Árabe                   | Arab League                             |
| LA, L/A, La, la, l/a<br>linha de ação                | action line                             |
| LAA<br>lido-aprovado-assinado                        | read, approved, signed                  |
| LAC, Lac, lac<br>linha de ação conservada            | retained line of action                 |
| Lanç Pqd<br>lançamento aéreo com pára-quedas         | parachute dropping; airborne<br>assault |
| Lanç Q Liv<br>lançamento aéreo com queda livre       | free-fall dropping                      |
| LAP, Lap, lap<br>linha de ação preliminar            | preliminary line of action              |
| LAP, Lap, lap<br>linha de apoio                      | support line                            |
| LAT, Lat, lat<br>limite avançado de trabalho         | forward edge of works                   |
| LATE<br>limite avançado de trabalho de<br>engenharia | forward edge of engineer<br>works       |
| LB, Lb, lb<br>lançamento de bombas                   | bombing, bomb dropping                  |
| LB, Lb, lb<br>lança de balizamento                   | marking boat                            |
| LB, Lb, lb<br>linha de batalha                       | battle line                             |
| lb/v<br>libra por vara                               | pound per yard                          |
| LC, L/C, Lc, l/c<br>letra de câmbio                  | letter of exchange (comm.)              |
| LC, L/C, Lc, l/c<br>limite de controle               | control limit                           |

|                                                   |                                       |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------|
| LC, L/C, Lc, l/c<br>linha de contato              | line of contact                       |
| LCAA<br>linha de coordenação de apoio<br>afastado | distant fire-coordination<br>line     |
| LCAF<br>linha de coordenação de apoio de<br>fogo  | fire support coordination<br>line     |
| L Chm<br>lança-chamas                             | flamethrower                          |
| LC Pnt<br>linha de cabeça-de-ponte                | bridgehead line                       |
| LC Pnt Ae<br>linha de cabeça-de-ponte-aérea       | air-head line                         |
| LC Pra<br>linha de cabeça-de-praia                | beachhead line                        |
| LCS<br>limite de controle superior                | upper control limit                   |
| L Ct<br>linha de controle                         | control line                          |
| LD, L/D, Ld, ld, l/d<br>lanchão de desembarque    | landing craft                         |
| LD, L/D, Ld, ld, l/d<br>linha de deter            | final protective line                 |
| LD, L/D, Ld, ld, l/d<br>localizador de direção    | direction finder (nav.)               |
| L Dbq<br>linha de desembarque                     | embarkation line (nav.)               |
| LDI<br>Linha Internacional de Data                | International Date Line               |
| LDM<br>linha de detecção mínima                   | minimum detection line<br>[perimeter] |
| LDR, Ldr, ldr<br>linha de descobrimento radar     | radar detection line<br>[perimeter]   |
| LE<br>linha de escurecimento                      | blackout line [perimeter]             |

|                                                 |                                            |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| LEP, Lep, lep<br>linha de escurecimento parcial | partial blackout line<br>[perimeter]       |
| LESP<br>licença especial                        | special license                            |
| LET, Let, let<br>linha de escurecimento total   | total blackout line<br>[perimeter]         |
| LGD, Lgd, lgd<br>largada                        | dropping                                   |
| L Gr<br>lança-granada                           | grenade launcher                           |
| LI, Li<br>linha de interceptação                | intercept(ion) line [perimeter]            |
| LID<br>linha de interceptação desejada          | desired intercept(ion) line<br>[perimeter] |
| LID<br>lista de itens de dotação                | supply item inventory                      |
| LLAF<br>linha limite de apoio de fogo           | fire support boundary line<br>[perimeter]  |
| LLE<br>linha limite de escurecimento            | blackout boundary line<br>[perimeter]      |
| LM, Lm, lm<br>latitude média                    | middle latitude                            |
| LP, Lp, lp, l-p<br>linha de partida             | line of departure, starting line           |
| LP, Lp, lp, l-p<br>linha de posição             | line of position                           |
| LP, Lp, lp, l-p<br>linha principal              | main line                                  |
| L Pa<br>lança patrulha                          | patrol boat                                |
| LPA<br>linha de postos avançados                | forward outpost line<br>[perimeter]        |



|                                                |                                           |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| L Pa Flu<br>lança patrulha fluvial             | river patrol boat                         |
| LPAN<br>linguagem de programação de alto nível | high-level programming language           |
| LPD, LPd<br>lista padrão                       | master list                               |
| LPS<br>linha principal de suprimento           | main suppression line                     |
| LPV, LPv<br>linha de posição verdadeira        | true line of position                     |
| Lpz<br>limpeza                                 | cleaning; cleanliness                     |
| L Res<br>linhas das reservas                   | reserves line                             |
| L Reu<br>linha de reunião                      | rendezvous line                           |
| LRoj<br>lança-rojão                            | rocket launcher                           |
| LSN<br>linha de segurança nuclear              | nuclear safety line                       |
| LT, Lt, lt<br>letra do tesouro                 | treasury letter                           |
| LTAS<br>lança torpedeira anti-submarino        | antisubmarine torpedo boat                |
| LTG<br>lança torpedeira com mísseis            | guided-missile torpedo boat               |
| LV, Lv, lv<br>lança de varredura               | sweep boat                                |
| LV, Lv, lv<br>linha de vigilância              | base line, zero line; line of observation |
| L Vig<br>linha de vigilância                   | base line, zero line; line of observation |

|                                                                 |                                  |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| MA, Ma, ma<br>marechal-do-ar                                    | air marshal                      |
| m/a<br>meu aceite                                               | my acceptance (comm.)            |
| MA<br>morto por acidente                                        | accidental death                 |
| MAA<br>morto após a ação                                        | death after action               |
| MAB, Mab<br>missil antibalístico                                | antiballistic missile, ABM       |
| m ac nm<br>metro acima do nível do mar                          | meter(s) above sea level         |
| M Adm<br>mensagem administrativa                                | administrative message           |
| MAF<br>muito alta frequência                                    | very high frequency, VHF         |
| MAJ, Maj, maj<br>major                                          | major                            |
| MAJ-Bdo, Maj-Bdo, maj-Bdo<br>major-brigadeiro                   | [military rank]                  |
| MAJ BRIG, Maj BRIG, maj BRIG<br>major-brigadeiro                | [military rank]                  |
| MAM, Mam, mam<br>missil antimissil                              | antimissile missile              |
| M Aprx<br>marcha de aproximação                                 | approach march                   |
| MAQ, Maq, maq<br>máquina; maquinaria; maquinário;<br>maquinista | machine; machinery;<br>machinist |
| MAQ a vapor, Maq a vapor, maq a<br>vapor<br>máquina a vapor     | steam engine                     |
| MAQ cost, Maq cost, maq cost<br>máquina de costura              | sewing machine                   |

|                                                                  |                                                             |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| MAQ escrev, Maq escrev, maq escrev<br>máquina de escrever        | typewriter                                                  |
| MAQ p algod, Maq p algod, maq p<br>algod<br>máquina para algodão | cotton gin                                                  |
| MAQ term, Maq term, maq term<br>máquina térmica                  | heat engine                                                 |
| MAQ vap, Maq vap, maq vap<br>máquina a vapor                     | steam engine                                                |
| MAR, Mar, mar<br>março                                           | March                                                       |
| MAR, Mar, mar<br>marechal                                        | marshal                                                     |
| MAR, Mar, mar<br>marinha; marinharía; marinheiro;<br>marítimo    | navy; sailing; naval, maritime;<br>maritime, sailing, naval |
| MAR G, Mar G<br>Marinha de Guerra                                | navy                                                        |
| MAS, Mas, mas<br>míssil ar-submarino                             | air-to-underwater [air-to-<br>submarine] missile            |
| MAS, Mas, mas<br>míssil ar-superfície                            | air-to-surface missile                                      |
| MAT, Mat, mat<br>míssil ar-terra                                 | air-to-surface missile                                      |
| MAT, Mat, mat<br>muito alta tensão                               | very high voltage [tension]                                 |
| MBA<br>míssil balístico da armada                                | naval ballistic missile                                     |
| MBAC<br>míssil balístico de alcance curto                        | short-range ballistic missile,<br>SRBM                      |
| MBAI<br>míssil balístico de alcance<br>intermediário             | intermediate-range ballistic<br>missile, IRBM               |
| MBAM<br>míssil balístico de alcance médio                        | intermediate-range ballistic<br>missile, IRBM               |

|                      |                                                         |                                                |
|----------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| MBCAI                | missil balístico continental de alcance intermediário   | intercontinental ballistic missile, ICBM       |
| MBE, MBe             | material bélico                                         | military equipment, war materiel               |
| MBF                  | muito baixa frequência                                  | very low frequency, VLF                        |
| MBIC                 | missil balístico intercontinental                       | intercontinental ballistic missile, ICBM       |
| MBICPP               | missil balístico intercontinental de pequeno porte      | short-range intercontinental ballistic missile |
| MBLS                 | missil balístico lançado de submarino                   | submarine-launched ballistic missile, SLBM     |
| MBMA                 | missil balístico de médio alcance                       | intermediate-range ballistic missile, IRBM     |
| MBMAM                | missil balístico de bases móveis de alcance médio (bal) | medium-range mobile ballistic missile          |
| MBU                  | missão de busca                                         | search mission                                 |
| MC, M/C, Mc, mc, m/c | minha carta                                             | my letter (in letter)                          |
| MC, M/C, Mc, mc, m/c | minha conta                                             | my account (commercial)                        |
| MCL, Mcl, mcl        | motocicleta; motociclista                               | motorcycle; motorcyclist                       |
| M Cmb                | marcha para o combate                                   | march into battle                              |
| MCO                  | março                                                   | March                                          |
| MD, M/D, Md, md, m/d | manobra diurna                                          | daylight maneuver                              |
| MD, M/D, Md, md, m/d | médico                                                  | doctor, physician                              |

|                                                |                                 |
|------------------------------------------------|---------------------------------|
| MD, M/D, Md, md, m/d<br>médico-de-dia          | duty physician (mil.)           |
| MD, M/D, Md, md, m/d<br>médio                  | medium, mean; intermediate      |
| MD, M/D, Md, md, m/d<br>morto por doença       | death [casualty] due to illness |
| MDA<br>altitude mínima de descida              | maximum descent altitude        |
| MDC<br>máximo divisor comum                    | largest common divisor          |
| MDF<br>manipulação por desvio de fase          | phase-shift keying              |
| MDF<br>manipulação por desvio de<br>frequência | frequency-shift keying          |
| MDL<br>míssil dirigido leve                    | light guided missile            |
| MDM, Mdm<br>manipulação por desvio mínimo      | minimum-shift keying            |
| MDM, Mdm<br>míssil dirigido médio              | medium guided missile           |
| MDP<br>modulação de duração de pulso           | pulse-width modulation          |
| ME, Me, me<br>míssil estratégico               | strategic missile               |
| ME, Me, me<br>motor a explosão                 | internal combustion engine      |
| MEA<br>morteiro de ação                        | operating mortar                |
| MEA<br>morto em ação                           | killed in action, KIA           |
| METR, Metr, metr<br>metralhadora               | machine gun                     |
| MF, Mf, mf<br>modulação de fase                | phase modulation                |
| MF, Mf, mf<br>modulação de frequência          | frequency modulation            |

|                                                        |                                           |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| MI, Mi, mi<br>missil interceptor                       | interceptor missile                       |
| MIC, Mic, mic<br>modulação por impulsos<br>codificados | pulse-code modulation, PCM                |
| MIP<br>modulação por intervalo de pulsos               | pulse-width modulation                    |
| MIR<br>medidas de interferência de rádio<br>(ou radar) | radio (radar) countermeasures,<br>jamming |
| mi/s<br>milha por segundo                              | mile(s) per second                        |
| MIS, Mis, mis<br>missão                                | mission                                   |
| MIS, Mis, mis<br>missil                                | missile                                   |
| mite<br>milha terrestre                                | statute mile (1609 m)                     |
| MLE<br>Mercado Livre Europeu                           | European Free Market                      |
| MLG<br>missil livre grande                             | large unguided missile                    |
| MLI<br>mínima linha de interceptação                   | minimum interception line<br>[perimeter]  |
| MLP<br>missil livre pequeno                            | small unguided missile                    |
| MM, M/M, Mm, mm, m/m<br>mais ou menos                  | more or less                              |
| MN, Mn<br>manobra noturna                              | night maneuver                            |
| MN, Mn<br>marinheiro                                   | maritime, naval; sailor, seaman           |
| MN, Mn, mn, m/n<br>moeda nacional                      | national currency                         |
| MNA, Mna<br>mina; minagem                              | mine; mining                              |

|                                                                      |                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| MNA, Mna<br>mineiro                                                  | relating to the state of Minas Gerais, Brazil, resident [inhabitant] of Minas Gerais |
| MO, M/O, Mo, mo, m/o<br>mão-de-obra                                  | (manual) labor, work force                                                           |
| MO, M/O, Mo, mo, m/o<br>mesmo                                        | same, identical                                                                      |
| MO, M/O, Mo, mo, m/o<br>minha ordem                                  | my order                                                                             |
| MOD, Mod, mod<br>manutenção-operação-diagnóstico                     | maintenance-operation-diagnosis                                                      |
| MOD, Mod, mod<br>mão-de-obra direta                                  | direct (manual) labor                                                                |
| MR, M/R, Mr, mr, m/r<br>marcação relativa                            | relative bearing (nav.)                                                              |
| MR, M/R, Mr, mr, m/r<br>marca registrada                             | registered trademark (comm.)                                                         |
| MRT, Mrt, mrt<br>morteiro                                            | mortar (mil.)                                                                        |
| MRT L, Mrt L, mrt L<br>morteiro leve                                 | light mortar (mil.)                                                                  |
| Mrt P<br>morteiro pesado                                             | heavy mortar (mil.)                                                                  |
| Mrt Q<br>morteiro químico                                            | chemical mortar (mil.)                                                               |
| MS, Ms, ms<br>mais                                                   | more                                                                                 |
| MS, M/S, Ms, ms, m/s<br>menos                                        | less                                                                                 |
| MS, M/S, Ms, ms, m/s<br>misto                                        | mixed, combined, composite                                                           |
| MSS<br>missil submarino-superfície,<br>missil submersível-superfície | underwater-to-surface [-ship]<br>missile                                             |
| MSS<br>missil superfície-submarino,<br>missil superfície-submersível | surface [-ship]-to-underwater<br>missile                                             |

|                                                            |                                           |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| MSS<br>míssil superfície-superfície                        | surface-to-surface missile                |
| MSSub<br>míssil superfície-submarino                       | surface [-ship]-to-<br>underwater missile |
| M Sub S<br>míssil submarino-superfície                     | underwater-to-surface [-ship]<br>missile  |
| M Sub Sub<br>míssil submarino-submarino                    | underwater-to-underwater<br>missile       |
| MTD, Mtd, mtd<br>método                                    | method                                    |
| MTD B, Mtd B, mtd B<br>método de bombardeio                | bombing method                            |
| MTD Distr, Mtd Distr, mtd Distr<br>método de distribuição  | distribution method                       |
| MTD Resup, Mtd Resup, mtd Resup<br>método de ressuprimento | resuppression method                      |
| MTO, Mto, mto<br>muito                                     | much, considerable; very                  |
| MTR, Mtr, mtr<br>metralhadora; metralhador                 | machine gun; machine gunner               |
| MTR, Mtr, mtr<br>missão de treinamento                     | training mission                          |
| MTZ, mtz<br>motorizado                                     | motorized                                 |
| MV, Mv, mv<br>máquina a vapor                              | steam engine                              |
| MV, Mv, mv<br>marcação móvel                               | movable bearing                           |
| MV, Mv, mv<br>móvel                                        | movable; motive, cause                    |
| MVT, Mvt, mvt<br>movimento                                 | movement                                  |
| MVT Rst, Mvt Rst, mvt Rst<br>movimento de resistência      | resistence movement                       |



MVT Rtg, Mvt Rtg, mvt Rtg  
movimento retrógrado

retirement, retreat,  
withdrawal, retrograde movement

|                                                         |                                       |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| NA, N/A, Na, na, n/a<br>navio auxiliar                  | auxiliary ship, auxiliary             |
| NA, N/A, Na, na, n/a<br>no alvo                         | on target                             |
| NAB, NAb, nab<br>navio de abastecimento                 | supply [base] ship                    |
| NAC<br>nação; nacional                                  | nation; national                      |
| NAC<br>nacela                                           | nacelle                               |
| NaPaOc<br>navio de patrulha oceânica                    | ocean patrol ship                     |
| NAP F (F)<br>navio de apoio de fogo (com<br>foguetes)   | naval (rocket) fire support           |
| NASH<br>navio de assistência hospitalar                 | medical aid ship                      |
| NAVEG, Naveg, naveg<br>navegação; navegador;<br>navegar | navigation; navigator;<br>to navigate |
| NAVEG aer, Naveg aer, naveg aer<br>navegação aérea      | aerial navigation                     |
| NAVEG esp, Naveg esp, naveg esp<br>navegação espacial   | space navigation                      |
| NAVEG fluv, Naveg fluv, naveg fluv<br>navegação fluvial | river navigation                      |
| NAVEG mar, Naveg mar, naveg mar<br>navegação marítima   | maritime navigation                   |
| NB, Nb, nb<br>navio balizador                           | beacon ship                           |
| NC, N/C, Nc, nc, n/c<br>navio cargueiro                 | cargo ship, freighter                 |

|                                                          |                                        |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| NCC<br>navio de comando e comunicações                   | command and communications<br>ship     |
| NCC<br>navio de controle central                         | central control ship                   |
| NCCom<br>navio de comando e comunicações                 | command and communications<br>ship     |
| NCGE<br>navio controlador de guerra<br>eletrônica        | electronic-warfare control<br>ship     |
| NCS<br>navio de controle secundário                      | secondary control ship                 |
| ND, Nd, nd<br>navio de desembarque                       | landing craft [ship]                   |
| NDA<br>nenhum [nenhuma] dos [das]<br>anteriores          | none of the above                      |
| NDCC<br>navio de desembarque de carros<br>de combate     | landing ship, tank, LST                |
| NDD, NdD, ndd<br>navio de desembarque doca               | landing dock                           |
| NDDH<br>navio de desembarque doca porta-<br>helicópteros | helicopter landing dock                |
| NDM(F)<br>navio de desembarque médio lança-<br>foguete   | medium rocket-launcher<br>landing ship |
| NE, N/E, Ne, ne<br>navio-escola                          | training ship                          |
| NE, N/E, Ne, ne<br>navio-escolta                         | escort (ship)                          |
| N Ev<br>norma de evacuação                               | evacuation rate                        |
| NF, Nf, nf<br>navio-faroleiro                            | beacon ship, lightship                 |
| NG, Ng, ng<br>normas gerais                              | general standards                      |

|                                                       |                               |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------|
| NGA<br>norma geral de ação                            | general standard of operation |
| NH, Nh, nh<br>navio-hospital                          | hospital ship (nav.)          |
| Ni In<br>nível inicial                                | initial [starting] level      |
| Ni Max<br>nível máximo                                | maximum level                 |
| Ni Min<br>nível mínimo                                | minimum level                 |
| Ni Mini<br>nível mínimo                               | minimum level                 |
| NI Op, Ni Op<br>nível operacional,<br>nível operativo | operational level             |
| Ni Req<br>nível de requisição                         | supply requisition level      |
| Ni Res<br>nível de reserva                            | reserve level                 |
| Ni Seg<br>nível de segurança                          | safety level                  |
| Ni Sup<br>nível de suprimento                         | supply level                  |
| NM, Nm, nm<br>navio a motor                           | motor ship, M/S               |
| NM, Nm, nm<br>navio mercante                          | merchant ship, merchantman    |
| NM, Nm, nm<br>navio mineiro                           | minelayer (nav.)              |
| NML<br>navio mineiro ligeiro                          | light minelayer               |
| NMM<br>nível médio do mar                             | mean sea level                |
| NMS<br>nível mínimo de segurança                      | minimum safety level          |
| NMV<br>navio mineiro varredor                         | minesweeper                   |

|                                          |                             |
|------------------------------------------|-----------------------------|
| NO, N/O, No, no, n/o<br>nossa ordem      | our order                   |
| NO, N/O, No, no, n/o<br>novembro         | November                    |
| NOC<br>navio oceanográfico               | oceanographic research ship |
| N Pa<br>navio patrulha                   | patrol boat [craft, ship]   |
| NPA<br>navio porta-aviões                | aircraft carrier            |
| NPA<br>nível de pressão acústica         | acoustic pressure level     |
| N Pa Co<br>navio patrulha costeira       | coastal patrol boat         |
| N Pa Flu<br>navio patrulha fluvial       | river patrol boat           |
| N Pa Oc<br>navio patrulha oceanográfico  | oceanographic patrol ship   |
| NR, Nr, nr<br>número                     | number                      |
| N Rep<br>núcleo de recompletamento       | replacement group [pool]    |
| NRM<br>navio de reabastecimento múltiplo | multiple-service base ship  |
| NS, N/S, N-S, Ns, ns, n/s<br>nosso saque | our bank draft (comm.)      |
| NSP<br>navio de salvamento de porto      | port rescue vessel          |
| NT, Nt, nt<br>navio-tanque               | tanker (nav.)               |
| NT, Nt, nt<br>navio-transporte           | transport (ship)            |
| NTD, NTd<br>navio-tênder                 | tender (nav.)               |
| N Td Av<br>navio-tênder de aeronaves     | aircraft tender (nav.)      |

|            |                                       |                                   |
|------------|---------------------------------------|-----------------------------------|
| N Td CT    | navio-tênder de contratorpedeiros     | destroyer tender (nav.)           |
| N Td S     | navio-tênder de submarinos            | submarine tender (nav.)           |
| N Td V     | navio-tênder de varredores            | minesweeper tender (nav.)         |
| N Tr AV    | navio-transporte de alta velocidade   | high-speed transport (nav.)       |
| N Tr Av    | navio-transporte de avião             | aircraft transport (nav.)         |
| N Tr C     | navio-transporte de carga             | freighter, cargo transport (nav.) |
| N Tr CA    | navio-transporte de carga de assalto  | attack transport (nav.)           |
| N Tr Flu   | navio-transporte fluvial              | river transport                   |
| N Tr M     | navio-transporte de munição           | ammunition transport (nav.)       |
| N Tr MC    | navio-transporte de material comum    | joint cargo transport (nav.)      |
| N Tr OC    | navio-transporte de órgãos de comando | command transport (nav.)          |
| N Tr Pes   | navio-transporte de pessoal           | personnel transport (nav.)        |
| N Tr T     | navio-transporte de tropa (mar)       | troop transport, troop ship       |
| N Tr TA    | navio-transporte de tropa de assalto  | infantry attack transport (nav.)  |
| NU, Nu, nu | núcleo                                | nucleus, core; group              |
| NV, Nv, nv | navio-varredor                        | minesweeper (nav.)                |

|                                |                      |
|--------------------------------|----------------------|
| NV, Nv, nv<br>nível            | level                |
| NV, Nv, nv<br>nota de venda    | sales advice (comm.) |
| NV Max<br>nível máximo         | maximum level        |
| Nv Min<br>nível mínimo         | minimum level        |
| NVO<br>navio-varredor oceânico | ocean-going sweeper  |

|                                                             |                                                        |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| OA, O/A, O/a, oa, o/a<br>observador avançado                | forward observer, spotter                              |
| OA, O/A, O/a, oa, o/a<br>oceano Ártico                      | Arctic Ocean                                           |
| O Adm<br>ordem administrativa                               | administrative order                                   |
| OAN, OAn<br>observador aéreo naval,<br>observador aeronaval | naval-air observer                                     |
| OAN, OAn<br>oceano Atlântico                                | Atlantic Ocean                                         |
| OANI<br>objetos aéreos não identificados                    | unidentified flying objects,<br>UFOs                   |
| OAT<br>observador aerotático                                | tactical-air observer                                  |
| OB, Ob, ob<br>obra                                          | work, labor                                            |
| OB, Ob, ob<br>ordem de batalha                              | order of battle, OB                                    |
| OBA<br>ordem de batalha aérea                               | air order of battle                                    |
| OBJ, Obj, obj<br>objetivo                                   | objective, goal; target                                |
| OBJ Ar, Obj Ar, obj Ar<br>objetivo aéreo                    | aerial target                                          |
| OBJ Estrt, Obj Estrt, obj Estrt<br>objetivo estratégico     | strategic target                                       |
| OBJ Evt, Obj Evt, obj Evt<br>objetivo eventual              | target of opportunity,<br>accidental [surprise] target |
| OBJ Mv, Obj Mv, obj Mv<br>objetivo móvel                    | moving target                                          |



|                                                        |                                                        |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| OBJ Opt, Obj Opt, obj Opt<br>objetivo de oportunidade  | target of opportunity,<br>accidental [surprise] target |
| OBJ P, Obj P, obj P<br>objetivo principal              | primary target                                         |
| OBJ S, Obj S, obj S<br>objetivo secundário             | secondary target                                       |
| OBJ UI, Obj UI, obj UI<br>objetivo de última instância | target of last resort                                  |
| OBR, obr<br>obrigado                                   | obliged; thank you                                     |
| Obr Pub<br>Obras Públicas                              | Public Works                                           |
| OBS Ae, Obs Ae, obs Ae<br>observador aéreo             | air observer, spotter                                  |
| OBSMET<br>observador meteorológico                     | weather observer                                       |
| OBST, Obst, obst<br>obstáculo                          | obstacle, obstruction                                  |
| OBST, Obst, obst<br>obstrução; obstruído; obstruir     | obstruction; obstructed;<br>to obstruct                |
| OBT, Obt, obt<br>obstáculo                             | obstacle                                               |
| Obte<br>obtenção                                       | obtaining, acquisition                                 |
| OC, O/C, Oc, oc, o/c<br>ordem por carta                | order as per letter                                    |
| OD, O/D, Od, od, o/d<br>óleo Diesel                    | Diesel (fuel, oil)                                     |
| OD, O/D, Od, od, o/d<br>onda decamétrica               | decameter wave(s)                                      |
| O do D<br>ordem do dia                                 | order of the day                                       |
| OF, Of, of<br>ofensiva; ofensivo                       | offensive (noun and adj.)                              |

|                                                             |                                       |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| OF, Of, of<br>oferece; oferecer; oferecido;<br>oferecimento | offer; to offer; offered;<br>offering |
| OF, Of, of<br>oficial; oficialmente                         | official, officer; officially         |
| ofic<br>oficina; oficinal                                   | workshop, shop (noun and adj.)        |
| OFN, Ofn, ofn<br>oficial de fogo naval                      | naval gunnery officer                 |
| OFN, Ofn, ofn<br>oficina                                    | workshop, shop                        |
| OFONA<br>Oficial de Fogo Naval                              | naval gunnery officer                 |
| O Frag<br>ordem fragmentária                                | fragmentary [special] order           |
| Ofs<br>ofensiva                                             | offensive                             |
| OFV, Ofv, ofv<br>ofensiva                                   | offensive                             |
| OGO<br>origem geral de operações                            | general operations order              |
| OL<br>óleo lubrificante                                     | lubricating oil, lubricant            |
| OL<br>ondas longas                                          | long wave(s)                          |
| OLE, Ole, ole<br>oleoduto                                   | oil pipeline                          |
| O Log<br>ordem logística                                    | logistics order                       |
| OLT<br>Oficial de Ligação Terrestre                         | ground liaison officer                |
| OM, Om, om<br>onda média                                    | medium wave(s)                        |
| OM, Om, om<br>onda métrica                                  | metric wave(s)                        |
| OM, Om, om<br>ordem de missão                               | mission order                         |

|                                                           |                                                   |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| OM, Om, om<br>organização militar                         | military organization                             |
| OM, Om, om<br>Oriente Médio                               | Middle East                                       |
| OMQ, Omq, omq<br>o mesmo que                              | the same as                                       |
| O Mund<br>oficial de munições                             | ammunition officer                                |
| O Mvt<br>ordem de movimento                               | deployment order                                  |
| ONA<br>oficial de nação amiga                             | officer from a friendly country                   |
| ONO<br>oeste-noroeste                                     | east-northeast                                    |
| OP, Op, op<br>obras públicas                              | public works                                      |
| OP, Op, op<br>oficial-de-operações                        | operations officer                                |
| OP, O/P, Op, O/p, op, o/p<br>opinião pública              | public opinion                                    |
| OP, O/P, Op, O/p, op, o/p<br>orçamento-programa           | program budget                                    |
| OP, O/P, Op, O/p, op, o/p<br>ordem de pagamento           | payment order                                     |
| OP, O/P, Op, O/p, op, o/p<br>ordinária ao portador (ação) | bearer (bond)                                     |
| OP Aet<br>operação aeroterrestre                          | air-ground operation                              |
| Op Amv<br>operação aeromóvel                              | airmobile operation                               |
| O Par<br>ordem particular                                 | special order                                     |
| OP CG, Op CG, op CG<br>operação contra guerrilhas         | counterguerrilla<br>[counterinsurgency] operation |
| OP Cmb, Op Cmb, op Cmb<br>operação de combate             | combat operation                                  |

|                                             |                                     |
|---------------------------------------------|-------------------------------------|
| OPER, Oper, oper<br>operário                | worker, workman                     |
| Op Guer<br>operação de guerrilha            | guerrilla [insurgent] operation     |
| OPI<br>opinião                              | opinion                             |
| Op Iqt<br>operação de inquietação           | harassing operation                 |
| Op Itd<br>operação de interdição            | interdiction operation              |
| Op Ofs<br>operação ofensiva                 | offensive, attack                   |
| Op Pol<br>operação tipo polícia             | police action                       |
| Op Pres<br>operação presença                | show-the-flag operation             |
| Op Psc<br>operação psicológica              | psychological operations,<br>PSYOPS |
| OPR, Opr, opr<br>operário                   | worker, workman                     |
| Op Rep<br>operação de repressão             | suppression operation               |
| O Prep<br>ordem preparatória                | warning order                       |
| Op Rev Cpt<br>operação de revista e captura | search and capture operation        |
| OPT, Opt, opt<br>oportunidade               | opportunity, occasion               |
| Or desc<br>origem desconhecida              | origin [source] unknown             |
| Ord Mov<br>ordem de movimento               | movement order                      |
| Ord Op<br>ordem operacional                 | operations order                    |
| O Rdr<br>oficial de radar                   | radar officer                       |

|                                                         |                                                         |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| O Rec<br>Oficial de Reconhecimento                      | reconnaissance officer                                  |
| ORG Cmb, Org Cmb, org Cmb<br>organização para o combate | combat organization                                     |
| ORG Ind, Org Ind, org Ind<br>organização industrial     | industrial organization                                 |
| ORV<br>orvalho                                          | dew; mist                                               |
| OS, O/S, Os, os, o/s<br>operário especializado          | specialized worker, specialist                          |
| OS, O/S, Os, os, o/s<br>ordem de serviço                | routine order                                           |
| O Sau<br>Oficial de Saúde                               | medical officer                                         |
| OSN<br>ordem de serviço normal                          | routine order                                           |
| OSO<br>oeste-sudoeste                                   | west-southwest                                          |
| OSV<br>oficial de segurança de vôo                      | flight safety officer                                   |
| O Sv<br>ordem de serviço                                | routine order                                           |
| OT, O/T, Ot, ot, o/t<br>ordem técnica                   | technical order                                         |
| OT, O/T, Ot, ot, o/t<br>ordem telegráfica               | order via radio                                         |
| OTAS<br>Organização do Tratado do<br>Atlântico Sul      | South Atlantic Treaty<br>Organization (similar to NATO) |
| OTI, Oti, oti<br>ótica; ótico                           | optics; optic(al)                                       |
| O Trnp<br>ordem de transporte                           | transportation [movement]<br>order                      |
| OU<br>operação unida                                    | unified operation                                       |

|                                        |                                       |
|----------------------------------------|---------------------------------------|
| OUA<br>Organização da Unidade Africana | Organization of African<br>Unity, OAU |
| OUC<br>onda ultracurta                 | ultrashort wave(s)                    |
| OUT, Out, out<br>outubro               | October                               |
| OV, Ov, ov<br>ordem verbal             | verbal order                          |

|                                                         |                                         |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| P, P/, p, p/<br>pergunta                                | question; interrogation;<br>inquiry     |
| P, P/, p, p/<br>pesado; peso                            | heavy; weight, load; peso               |
| PA, Pa, pa<br>Pacto Atlântico                           | Atlantic Pact                           |
| PA, Pa, pa<br>painel                                    | panel                                   |
| PA, Pa, pa, pA<br>patrulha; patrulhamento;<br>patrulhar | patrol; patrolling;<br>to patrol        |
| PA, Pa, pa, pA<br>peso atômico                          | atomic weight                           |
| PA, Pa, pa, pA<br>plano de ação                         | plan of action; operations plan         |
| PA, Pa, pa, pA<br>plano de avaliação                    | appraisal plan                          |
| PA, P/A, Pa, pa, p/a<br>posto de assistência            | aid station                             |
| PAA<br>proteção antiaérea                               | air defense, antiaircraft<br>protection |
| PAC<br>patrulha aérea civil                             | civil air patrol                        |
| PAC<br>patrulha aérea de combate                        | combat air patrol, CAP                  |
| PAC<br>posto avançado de combate                        | forward combat outpost                  |
| PAG, Pag, pag<br>posto avançado geral                   | general outpost                         |
| PAIR<br>posto auxiliar de informação<br>radar           | auxiliary radar position                |

|                                                             |                                          |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| PAP, Pap, pap<br>papel                                      | paper; role, part                        |
| P Ap<br>ponto de apoio                                      | support point                            |
| PAS, PAs, Pas, pas<br>patrulha aérea anti-submarina         | aerial antisubmarine patrol              |
| PAS, PAs, Pas, pas<br>posição assumida                      | assumed position                         |
| p at<br>peso atômico                                        | atomic weight                            |
| PATR, Patr, patr<br>patrulha; patrulhamento;<br>patrulhar   | patrol; patrolling;<br>to patrol         |
| PB, Pb, pb<br>Países Baixos                                 | Low Countries, Benelux<br>countries      |
| PB, Pb, pb<br>pedido de busca                               | search request                           |
| PB, Pb, pb<br>peso bruto                                    | net weight                               |
| PB, Pb, pb<br>posição de bateria                            | battery position                         |
| PB, Pb, pb<br>proa de bússola                               | compass heading (nav)                    |
| P Bsc<br>plano de busca                                     | search plan                              |
| PC, P/C, Pc, pc, p/c<br>pedido de confirmação de<br>entrega | request for confirmation<br>of delivery  |
| PC, Pc, pc<br>plano de controle                             | monitoring [inspection,<br>control] plan |
| PC, P/C, Pc, pc, p/c, pC<br>polícia civil                   | civilian police                          |
| PC, P/C, Pc, pc, p/c, pC<br>por conta                       | on account                               |
| PCC, Pcc, pcc<br>Partido Comunista Chinês                   | Chinese Communist Party                  |



|               |                                           |                                           |
|---------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|
| PCE           | posto de comando recuado                  | rear command post                         |
| P Cir         | plano de circulação                       | traffic map                               |
| PCM           | posto de controle de munição              | ammunition control post                   |
| P Col         | ponto de coleta, posto de coleta          | collecting post, assembly point           |
| P Col Civ     | posto de coleta de civis                  | civilian collecting post                  |
| P Col Extv    | posto de coleta de extraviados            | straggler collecting post                 |
| P Col PG      | posto de coleta de prisioneiros de guerra | prisoner of war collecting point          |
| P Col Slv     | posto de coleta de salvados               | survivor collecting post                  |
| PCP, Pcp, pcp | ponto de controle de penetração           | penetration monitoring post               |
| P Crg         | plano de carregamento                     | loading plan                              |
| P Ct          | plano de controle                         | monitoring [inspection, control] plan     |
| P Ct          | ponto de controle                         | control point, checkpoint                 |
| PCT, Pct      | ponto de controle de tráfego              | traffic control point                     |
| PCT, Pct      | posto de controle                         | control post [station, point], checkpoint |
| P Ctc         | ponto crítico                             | critical point, chokepoint                |
| PC Tran       | posto de controle de trânsito             | traffic control post                      |
| P Ctt         | ponto de contato                          | point of contact                          |

|                                                   |                                             |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| PD, Pd, pd<br>plano diretor                       | large-scale map; battle map                 |
| PD, Pd, pd<br>ponto de desembarque                | landing site; point of debarkation          |
| PD, Pd, pd<br>porto de desembarque                | port of debarkation<br>[destination]        |
| PDAT<br>Posto Diretor Aerotático                  | tactical air control post                   |
| Pd B<br>plano de desenvolvimento de base          | base deployment plan                        |
| P Dbq<br>porto de desembarque                     | port of debarkation<br>[destination]        |
| PD Ca, Pd Ca, pd Ca<br>ponto de dispersão da caça | fighter dispersion point (mil.)             |
| PDD<br>plano diretor de desenvolvimento           | large-scale deployment map                  |
| P Dest, p Dest<br>plano de destruição             | demolition plan                             |
| P Distr<br>posto de distribuição                  | distribution post [point]<br>(for supplies) |
| PDR, Pdr, pdr<br>padrão                           | standard; gauge; model                      |
| PDR, Pdr, pdr<br>posto diretor da rede            | network control post                        |
| P Dspr<br>ponto de dispersão                      | dispersion point                            |
| PE, Pe, pe<br>ponto de ebulição                   | boiling point                               |
| PE, Pe, pe<br>por ejemplo                         | for example, e.g.                           |
| PE, Pe, pe<br>porto de embarque                   | port of embarkation                         |
| PE, Pe, pe<br>posição estimada                    | estimated position (nav.)                   |

|                                                                     |                                                   |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| PEA<br>perda em ação                                                | battle casualty (mil.)                            |
| PEA<br>população economicamente ativa                               | economically active population                    |
| PEC, Pec, pec<br>pecuária; pecuarista                               | animal husbandry, ranching;<br>rancher, cattleman |
| PECP<br>passível exigível a curto prazo                             | short-term current liability<br>(comm.)           |
| peiam<br>potência efetiva irradiada de<br>antena monopolo           | monopole antenna effective<br>irradiated power    |
| PEL, Pel, pel<br>pelotão                                            | platoon                                           |
| Pel Estac<br>pelotão de estacionamento                              | deployment platoon                                |
| Pel IG<br>pelotão de infantaria de guarda                           | guard platoon                                     |
| Pel Isolado<br>pelotão isolado                                      | cut-off [isolated] platoon                        |
| Pel Mtr<br>pelotão de metralhadores                                 | machine-gun platoon                               |
| PELP<br>passível exigível a longo prazo                             | long-term current liability<br>(comm.)            |
| Pel Rec<br>Pelotão de Reconhecimento                                | reconnaissance platoon                            |
| Pel S Ind N H<br>Pelotão de Saúde Independente<br>de Navio-Hospital | hospital ship independent<br>medical platoon      |
| P Emb<br>plano de embarque                                          | embarkation point                                 |
| P Emb<br>ponto de embarque                                          | point of embarkation [origin]                     |
| PEQ, Peq, peq<br>pequeno                                            | small, little                                     |

|                                                           |                                                                          |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| PER Adm, Per Adm, per Adm<br>perda administrativa         | administrative casualty (mil.)                                           |
| PER B, Per B, per B<br>perda bruta                        | overall loss                                                             |
| Per Cmb<br>perda de combate                               | combat casualty (mil.)                                                   |
| Per E<br>perda de estiva                                  | loss of ballast (nav.)                                                   |
| Per F Cmb<br>perda fora de combate                        | non-combat casualty (mil.)                                               |
| PERN, Pern, pern<br>pernoitar; pernoite                   | to stay overnight; overnight stay                                        |
| pernamb<br>pernambucano                                   | of Pernambuco                                                            |
| PERS, Pers, pers<br>perseguição; perseguido;<br>perseguir | persecution, pursuit;<br>persued, persecuted;<br>to pursue, to persecute |
| PES, Pes, pes<br>pessoa; pessoal                          | person; personnel                                                        |
| PESC, Pesc, pesc<br>pesca; pescaria                       | fishing (noun and adj.)                                                  |
| p esp<br>peso específico                                  | specific gravity                                                         |
| PESS, Pess, pess<br>pessoa; pessoal                       | person; personnel                                                        |
| PET, Pet, pet<br>potência equivalente total               | total equivalent power                                                   |
| P Ev<br>posto de evacuação                                | evacuation post                                                          |
| P ex<br>por exemplo                                       | for example, e.g.                                                        |
| P ext<br>por extensão, por extenso                        | at length, in full                                                       |
| PF, P/F, Pf, pf, p/f, pF<br>pessoa física                 | individual, person                                                       |

|                                                   |                                        |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------|
| PF, P/F, Pf, pf, p/f, pF<br>ponto de fusão        | melting point                          |
| PF, P/F, Pf, pf, p/f, pF<br>ponto forte           | strongpoint                            |
| PFA<br>perda fora de ação                         | non-combat casualty (mil.)             |
| PFA<br>plano de fogo de artilharia                | artillery fire plan                    |
| PF Ae<br>plano de fogo aéreo                      | aerial fire plan                       |
| PF Cmb, P/F Cmb, Pf Cmb<br>perda fora de combate  | non-combat casualty (mil.)             |
| PF Crg, P/F Crg, Pf Crg<br>perfil de carregamento | loading profile                        |
| PF Nav<br>plano de fogo naval                     | naval gunfire plan                     |
| PF Nuc<br>plano de fogo nuclear                   | nuclear fire plan                      |
| PG, Pg, pg<br>pago; pagou                         | pay; paid                              |
| PG, Pg, pg<br>plano de guerra                     | war plan                               |
| PG, Pg, pg<br>prisioneiro de guerra               | prisoner of war, POW                   |
| PIB<br>ponto inicial de bombardeio                | initial bombing point                  |
| PIB<br>produto interno bruto                      | gross domestic product, GDP            |
| PIC, Pic, pic<br>picada                           | bite; puncture; dive                   |
| PIC, Pic, pic<br>picado; picar                    | pitted; to pierce, to bite,<br>to dive |
| PICV<br>potência indicada em cavalos-<br>vapor    | power indicated in steam<br>horsepower |

|                                                          |                                          |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| PIL, Pil, pil<br>pilôto                                  | pilot                                    |
| PIM<br>posição de intenção de movimento                  | destination (mil.)                       |
| PIR, Pir, pir<br>pirotecnia; pirotécnica;<br>pirotécnico | pyrotechnics; pyrotechnic                |
| PIR, Pir, pir<br>ponto inicial de retardamento           | initial delay point (mil.)               |
| pire<br>potência isotrópica irradiada<br>equivalente     | equivalent irradiated isotropic<br>power |
| PJT, Pjt, pjt<br>projeto                                 | project, scheme, plan, design,<br>draft  |
| PL, P/L, Pl, pl, p/l<br>peso líquido                     | fluid weight                             |
| PLA<br>ponto de lançamento no ar                         | aerial launch point                      |
| Plan Op<br>plano de operações                            | operations plan                          |
| Pltc<br>política; político                               | politics; political                      |
| PM, P/M, Pm, pm, p/m<br>Polícia Militar                  | military police                          |
| PM, P/M, Pm, pm, p/m<br>proa magnética                   | magnetic heading (nav.)                  |
| PMA, PmA, Pma, pma<br>ponto de maior aproximação         | point of closest approach                |
| PMA, PmA, Pma, pma<br>ponto morto alto                   | top dead center (automotive)             |
| PMA, PmA, Pma, pma<br>Programa Mundial de Alimentos      | World Food Program                       |
| PMA, PmA, Pma, pma<br>protesto por falta de aceite       | protest of lack of<br>acceptance (comm.) |
| P Man<br>pátio de manobra                                | maneuver ground                          |

|                      |                                    |                                        |
|----------------------|------------------------------------|----------------------------------------|
| PMB                  | ponto morto baixo                  | bottom dead center (autom.)            |
| PMD, PMd             | posto médico                       | aid station                            |
| PME                  | ponto morto exterior               | outer dead center                      |
| PME                  | por mercê especial                 | by special request                     |
| PME                  | pressão média efetiva              | mean effective pressure                |
| PMEF                 | pressão média efetiva ao frio      | cold mean effective pressure           |
| PMG, Pmg, pmg        | proa magnética                     | magnetic heading (nav.)                |
| PMI                  | ponto morto inferior               | bottom dead center (autom.)            |
| p mol                | peso molecular                     | molecular weight                       |
| pmom                 | pouco mais ou menos                | a little more or less                  |
| PMP                  | posição mais provável              | most likely position (nav.)            |
| PMS                  | ponto morto superior               | top dead center (autom.)               |
| PNE                  | passivo não-exigível               | non-current liability (comm.)          |
| Pnt LVB              | ponte lançada por veículo blindado | bridgelaying tank, armored bridgelayer |
| Pnt Mv Ass           | ponte móvel de assalto             | mobile assault bridge                  |
| PO, P/O, Po, po, p/o | pesquisa operacional               | operations research, OR                |
| PO, P/O, Po, po, p/o | por ordem                          | as per order                           |
| PO, P/O, Po, po, p/o | posto de observação                | observation post, OP                   |

|                                          |                                          |
|------------------------------------------|------------------------------------------|
| POP, POp, Pop, pop<br>plano de operações | operations plan                          |
| P Opl<br>peso operacional                | operating weight                         |
| POR, Por, por<br>portátil                | portable, manpack                        |
| PP<br>(de) propulsão                     | propulsion, drive                        |
| PPA<br>posição de postos avançados       | outpost position                         |
| P Pnt<br>ponte de pontões                | pontoon bridge                           |
| PR, Pr, pr<br>posição de resistência     | resistance position (mil.)               |
| PR, Pr, pr<br>posta-restante             | general delivery (at the<br>post office) |
| PR, Pr, pr<br>praça                      | public square, plaza, market             |
| PR, Pr, pr<br>praia                      | beach                                    |
| PR, Pr, pr<br>pseudo-ruído               | pseudonoise                              |
| PRA, Pra, pra<br>praia                   | beach                                    |
| P Rad<br>posto rádio                     | radio post [station] (mil.)              |
| P Radg<br>posto de radiogoniômetro       | radio direction finding post             |
| P RAg<br>posto de radiogoniômetro        | radio direction finding post             |
| PRB, Prb, prb<br>preboste                | provost (mil.)                           |
| PRB, Prb, prb<br>proibição               | prohibition, ban                         |
| Prç<br>praça                             | public square, plaza, market             |



|                                                         |                                             |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| P Rdr<br>posto de radar, posto radar                    | radar station                               |
| P Rdz<br>plano de rodizio                               | work schedule                               |
| P Rem<br>posto de remuniciamento                        | ammunition (re)supply point                 |
| PRF, Prf, prf<br>plano de reconhecimento<br>fotográfico | photoreconnaissance plan                    |
| P Rgpt<br>ponto de reagrupamento                        | rallying point, rally point                 |
| P Ric<br>Porto Rico                                     | [name]                                      |
| PRJ, Prj, prj<br>projétil                               | projectile                                  |
| PRJ, Prj, prj<br>projeto                                | project, draft, design,<br>scheme, plan     |
| PRJ, Prj, prj<br>projedor                               | projector, searchlight                      |
| Prjl<br>projétil                                        | projectile                                  |
| Pro G<br>provisão de guerra                             | war stores                                  |
| Proj<br>projeção                                        | projection, drafting, planning              |
| Proj<br>projetar                                        | to project; to draft, to<br>design, to plan |
| Proj<br>projétil                                        | projectile                                  |
| Proj<br>projeto                                         | project; draft, design, plan                |
| Prov G<br>provisão de guerra                            | war stores                                  |
| PRT, Prt, prt<br>porto; portuário                       | port, harbor (noun and adj.)                |

|                                                       |                                                |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| PRT, Prt, prt<br>praticável                           | practical, practicable                         |
| P Rtrd<br>posição retardadora                         | delaying [blocking] position<br>(mil.)         |
| PR Vg<br>ponto de reunião de vagas                    | wave meeting point (mil.)                      |
| P Rvz<br>ponto de revezamento                         | handoff point (mil.)                           |
| PS, Ps, ps<br>pronto socorro                          | first aid (med.)                               |
| PSB Ini, Psb Ini, psb Ini<br>possibilidade do inimigo | enemy capabilities (mil.)                      |
| PSD, Psd, psd<br>passadeira                           | strainer; clothes press                        |
| PSE<br>posto de segurança estática                    | static protection post                         |
| P Sen<br>ponto sensível                               | sensitive [critical] point                     |
| PSG<br>passageiro; passagem                           | passenger; passage                             |
| PSGR<br>passageiro                                    | passenger                                      |
| PSM<br>pronto socorro municipal                       | municipal first aid,<br>city emergency service |
| PSO<br>pouso                                          | resting [stopping] place;<br>anchorage         |
| Psq<br>pesquisa; pesquisar                            | research; to research                          |
| PSS<br>possibilidade                                  | possibility, capability,<br>opportunity        |
| PST, Pst, pst<br>pista                                | track, trail; runway, landing<br>strip         |

|                                         |                                           |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------|
| PST, Pst, pst<br>pistola                | pistol                                    |
| PSTM<br>psicotécnica militar            | psychological warfare                     |
| P Sup<br>ponto de suprimento            | supply point                              |
| P Sup<br>posto de suprimento            | supply station                            |
| P Sup Mv<br>posto de suprimento móvel   | mobile supply point                       |
| PT, P/T, Pt, pt, p/t<br>perda total     | total loss                                |
| PT, P/T, Pt, pt, p/t<br>projeto técnico | technical project [design,<br>plan]       |
| PTC, Ptc, ptc<br>proteção               | protection                                |
| PTD, Ptd, ptd<br>prontidão (de)         | promptness, readiness; ready              |
| PTE, Pte, pte<br>parcialmente           | partially, partly                         |
| PTE, Pte, pte<br>ponte                  | bridge                                    |
| PTG, Ptg, ptg<br>proteger               | to protect, to guard, to defend           |
| PTR, Ptr, ptr<br>petrecho               | tool, implement, supply                   |
| PTR, Ptr, ptr<br>petróleo               | petroleum, oil                            |
| P Trg<br>posto de triagem               | triage station (mil.)                     |
| PTR L, Ptr L, ptr L<br>petrecho leve    | light supplies, light<br>equipment (mil.) |
| PTR P, Ptr P, ptr P<br>petrecho pesado  | heavy shell; heavy<br>equipment (mil.)    |

|                                                |                                        |
|------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Pttl<br>portátil                               | portable, manpack                      |
| PTU<br>pressão, temperatura e umidade<br>(met) | pressure, temperature, and<br>humidity |
| PU, Pu, pu<br>peso útil                        | payload                                |
| PV, P/V, Pv, pv, p/v<br>pressão-vapor          | vapor pressure                         |
| PV, P/V, Pv, pv, p/v<br>proa verdadeira        | true heading (nav.)                    |
| P Vig<br>posto de vigilância                   | sentry post                            |
| P Vis<br>ponto de visada                       | sighting [aiming] point (mil.)         |
| PVO<br>plano de vistorias operacionais         | operational inspection plan            |
| pvs<br>pressão de vapor de saturação           | saturation vapor pressure              |
| PVV<br>posto veículo na usina                  | ex mill, ex plant                      |
| PZ, Pz, pz<br>ponto zero                       | zero point; ground zero                |
| PZD<br>ponto zero desejado                     | intended zero point                    |

|                                                     |                                                                  |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| QAC<br>quadro de análise de carga                   | load analysis table                                              |
| QAV, Q-AV, QAV<br>querosene de aviação              | aviation kerosene                                                |
| QBN<br>química, biológica e nuclear                 | nuclear, biological, and<br>chemical, NBC                        |
| QBR<br>[guerra] química, biológica e<br>radiológica | nuclear, biological, and<br>chemical [warfare], NBC<br>[warfare] |
| QC, Qc, qc<br>quartel central                       | central quarters                                                 |
| QDA<br>queda                                        | fall, collapse, decline;<br>paradrop                             |
| QDO, Qdo, qdo<br>quando                             | when                                                             |
| QG<br>Quartel-General                               | General Headquarters                                             |
| QGE<br>quadro geral de embarque                     | general embarkation schedule                                     |
| QGV<br>quadro geral de viaturas                     | general vehicle schedule                                         |
| QI<br>quociente de inteligência                     | intelligence quotient, IQ                                        |
| QMP<br>qualificação militar particular              | special military qualification                                   |
| QNT, Qnt, qnt<br>quantidade                         | quantity, amount                                                 |
| QPADM<br>qualidades pessoais para<br>administração  | personnel qualifications for<br>administration                   |

|                                                    |                                               |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| QPT<br>qualidades pessoais do<br>trabalhador       | worker personal qualifications                |
| QPTM<br>qualidades pessoais do trabalho<br>militar | personnel qualifications for<br>military work |
| QRT, Q-RT, Qrt, qrt<br>quarteirão                  | quarter, block                                |
| QUA, Qua, qua<br>quarta-feira                      | Wednesday                                     |
| quadrim<br>quadrimestral                           | four-month                                    |
| QUI, Qui, qui<br>química; químico                  | chemistry; chemical                           |
| QUILO, Quilo, quilo<br>quilograma                  | kilogram, kg                                  |
| QV, Qv, qv<br>queira ver                           | please see                                    |
| QV, Qv, qv<br>queira voltar                        | please return                                 |

|                                                                             |                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| RA, Ra, ra<br>raio de ação                                                  | radius of action, range,<br>combat radius                             |
| RA, Ra, ra<br>reação de alarme                                              | alert response                                                        |
| RA, Ra, ra<br>regimento de artilharia                                       | artillery regiment                                                    |
| R&A<br>registre-se e atue-se                                                | record and notify (in<br>court documents)                             |
| RAA<br>radar de alarme aproximado                                           | short-range acquisition radar                                         |
| Radf<br>radiofoto                                                           | radiophoto                                                            |
| Radg<br>radiogoniômetro                                                     | radio direction finder                                                |
| RAE<br>radar de exploração                                                  | acquisition radar; search<br>radar                                    |
| RAF, Raf, raf<br>radiofarol                                                 | radio beacon (nav.)                                                   |
| RAG, Rag, rag<br>radiogoniometria;<br>radiogoniométrico;<br>radiogoniômetro | radio direction finding (noun<br>and adj.);<br>radio direction finder |
| RAG, Rag, rag<br>rasgado                                                    | torn; broad, lavish                                                   |
| RAL<br>radar de alarme longínquo                                            | long-range acquisition radar                                          |
| RAT<br>radar de tiro                                                        | fire-control radar                                                    |
| R At<br>Reserva Ativa                                                       | active reserve                                                        |

|                                                             |                                                  |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Ratv<br>radioativo; radioatividade                          | radioactive; radioactivity                       |
| R Av<br>Regimento de Aviação                                | air regiment                                     |
| RB, Rb, rb<br>reconhecimento e bombardeio                   | reconnaissance and bombing                       |
| RB, Rb, rb<br>rendimento bruto                              | gross yield [output]                             |
| Rbq<br>reboque                                              | tow, towing; tow rope; trailer;<br>barge         |
| RC, Rc, rc<br>recomendação                                  | recommendation                                   |
| RCB, Rcb, rcb<br>receber; recebido; recebimento;<br>recibo  | to receive; received;<br>reception; receipt      |
| RCC<br>Regimento de Carro de Combate                        | tank regiment                                    |
| Rc Gu<br>ração de guarnição                                 | garrison rations                                 |
| RCI<br>radar de controle de<br>interceptação                | interception control radar                       |
| RCM<br>rede de centros meteorológicos                       | weather center network                           |
| RCN, Rcn, rcn<br>reconhecer; reconhecido;<br>reconhecimento | to reconnoiter; reconnoitered;<br>reconnaissance |
| RCN A, Rcn A, rcn A<br>reconhecimento armado                | armed reconnaissance                             |
| Rcnst<br>reconstrução; reconstruir                          | reconstruction; to reconstruct                   |
| RCP, Rcp, rcp<br>recompletamento                            | (personnel) replacement                          |
| RCS, Rcs, rcs<br>recurso                                    | resource; recourse, resort,<br>judicial appeal   |



|                                                         |                                                  |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| RCT, Rct, rct<br>radar de controle de tiro              | fire control radar                               |
| RD, Rd, rd<br>rádio                                     | radio                                            |
| RD, Rd, rd<br>rendimento diário                         | daily output [yield]                             |
| RDA, Rda, rda<br>retirada                               | retreat, withdrawal                              |
| RDC, Rdc, rdc<br>radiação                               | radiation                                        |
| RDO, Rdo, rdo<br>rádio (aparelho)                       | radio (set)                                      |
| RDSI<br>rede digital de serviços<br>integrados          | integrated-services digital<br>network, ISDN     |
| R Dsti<br>região de destino                             | destination area, destination                    |
| Rdt<br>reduto                                           | redoubt, fortification                           |
| RD Tir<br>radar de direção de tiro                      | fire control radar                               |
| RE, Re, re<br>raio de esclarecimento                    | illumination beam                                |
| Reab<br>reabastecer; reabastecido;<br>reabastecimento   | to (re)supply; (re)supplied;<br>(re)supply       |
| REABS<br>reabastecer; reabastecido;<br>reabastecimento  | to (re)supply; (re)supplied;<br>(re)supply       |
| REABST<br>reabastecer; reabastecido;<br>reabastecimento | to (re)supply; (re)supplied;<br>(re)supply       |
| Reag<br>reagrupamento; reagrupar                        | rallying, rendezvous; to rally,<br>to rendezvous |
| Reap<br>reaprovisionamento;<br>reaprovisionar           | (re)supply;<br>to (re)supply                     |

|                                                           |                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| REB<br>rebocado; rebocador; rebocar                       | towed; tugboat; to tow                                                                       |
| REC, Rec, rec<br>reconhecimento                           | reconnaissance                                                                               |
| REC A, Rec A, rec A<br>reconhecimento armado              | armed reconnaissance                                                                         |
| REC Aer, Rec Aer, rec Aer<br>reconhecimento aéreo         | aerial reconnaissance                                                                        |
| RECOL<br>recolher; recolhimento                           | to collect; collection                                                                       |
| Redo<br>redondo                                           | round, circular, spherical                                                                   |
| REE<br>reembolsar; reembolsável;<br>reembolso             | to reimburse; reimbursable;<br>reimbursement                                                 |
| Ref F<br>reforço de fogos                                 | fire reinforcement                                                                           |
| Rel Info<br>relatório de informações                      | intelligence report                                                                          |
| REM, Rem, rem<br>rede de estações meteorológicas          | weather station network                                                                      |
| REM, Rem, rem<br>remessa; remetente; remeter;<br>remetido | remittance, shipment; sender;<br>to remit, to send, to deliver;<br>delivered, sent, remitted |
| Rem <sup>te</sup><br>remetente                            | sender, originator                                                                           |
| Rend<br>rendimento                                        | yield, output                                                                                |
| Rep Estr<br>reparação de estrada                          | road repair                                                                                  |
| Req <sup>t</sup><br>requerimento                          | petition; application                                                                        |
| RES, Res, res<br>resenha                                  | detailed report, summary;<br>inventory                                                       |
| Res G<br>reserva geral                                    | general reserve                                                                              |

|                                                      |                                                 |
|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Res Mv<br>reserva móvel                              | mobile reserve                                  |
| Retema<br>[expansion uncertain]                      | materials testing reactor                       |
| RF, R/F, Rf, rf, r/f<br>reconhecimento foto          | photoreconnaissance                             |
| RFA<br>República Federal Alemã                       | Federal Republic of Germany,<br>FRG             |
| R Far<br>radarfarol                                  | radar beacon (nav.)                             |
| Rfgd<br>refugiado                                    | refugee                                         |
| RG, Rg, rg<br>registro                               | registration; registry,<br>register, record     |
| RG, Rg, rg<br>retaguarda                             | rear guard                                      |
| Rgpt<br>reagrupamento                                | regrouping, rallying,<br>reassembly, rendezvous |
| Rgrt<br>reagrupamento                                | regrouping, rallying,<br>reassembly, rendezvous |
| RGT Art, Rgt Art, rgt Art<br>Regimento de Artilharia | artillery regiment                              |
| RGT Inf, Rgt Inf, rgt Inf<br>Regimento de Infantaria | infantry regiment                               |
| RGT Sv, Rgt Sv, rgt Sv<br>Regimento de Serviços      | service regiment                                |
| RGV<br>regras gerais de vôo                          | general flight regulations                      |
| RH, Rh, rh<br>relações humanas                       | human relations                                 |
| RH, Rh, rh<br>rendimento horário                     | hourly output                                   |
| RI, Ri, ri<br>Regimento de Infantaria                | infantry regiment                               |

|                                                       |                                     |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| RIC<br>ração individual de combate<br>tipo-C          | C ration, combat ration             |
| R I Plant<br>Regimento de Infantaria<br>Planadorista  | gliderborne infantry<br>regiment    |
| R I Pqdt<br>Regimento de Infantaria Pára-<br>Quedista | airborne (infantry) regiment        |
| RL, Rl, rl<br>rendimento líquido                      | liquid yield [output]               |
| RLD<br>radiolocalizador de direção                    | radio direction-finder              |
| RLG, Rlg, rlg<br>relógio                              | watch, clock                        |
| RLG, Rlg, rlg<br>relojoaria                           | clockwork; watchmaking              |
| RM, Rm, rm<br>rede militar                            | military network [grid]             |
| RM, Rm, rm<br>Região Militar                          | military district                   |
| RM, Rm, rm<br>rumo magnético                          | magnetic heading [course]<br>(nav.) |
| RME<br>raio máximo de esclarecimento                  | maximum illumination beam           |
| RMG<br>rumo magnético (nav)                           | magnetic heading [course]<br>(nav.) |
| RMT<br>rede meteorológica tática                      | tactical weather network            |
| RN, Rn, rn<br>rede de nivelamento                     | survey grid                         |
| RN, Rn, rn<br>referência de nível                     | level reference (top.)              |
| RN, Rn, rn<br>reserva naval                           | naval reserve                       |

|                                            |                                |
|--------------------------------------------|--------------------------------|
| RN, Rn, rn<br>rumo no navio                | ship's heading [course] (nav.) |
| RNI<br>rede numérica integrada             | integrated digital network     |
| ROD, Rod, rod<br>rodovia                   | highway                        |
| RODOV, Rodov, rodov<br>rodovia; rodoviário | highway (noun and adj.)        |
| ROE<br>relação de onda estacionária        | standing-wave ratio, SWR       |
| ROG<br>região de operações de guerrilha    | guerrilla operations area      |
| Ro I<br>rota de ida                        | outgoing route (nav.)          |
| Roj<br>rojão                               | dragging, scraping             |
| Ro V<br>rota de volta                      | return route (nav.)            |
| RP, R/P, Rp, rp, r/p<br>radiopatrulha      | radio patrol                   |
| RP, R/P, Rp, rp, r/p<br>relações públicas  | public relations               |
| RP, R/P, Rp, rp, r/p<br>renda pessoal      | personal income                |
| RPC<br>renda per capita                    | per capita income              |
| RPD<br>renda pessoal disponível            | personal disposable income     |
| RPP<br>região de procura de posição        | position acquisition area      |
| R Proc<br>radar de procura                 | acquisition radar              |
| RPS, Rps, rps<br>rotação-peso-superfície   | rotation-weight-surface        |
| RQ, Rq, rq<br>raiz quadrada                | square root                    |

|                                                        |                                                    |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| RQ, Rq, rq<br>razão de queda                           | rate of fall [decline,<br>drop]                    |
| RQ, Rq, rq<br>reserva de qualidade                     | quality reserve                                    |
| RR, R/R, Rr, rr, r/r<br>rumo de regresso               | return course (nav.)                               |
| R Rec M<br>Regimento de Reconhecimento<br>Motorizado   | motorized reconnaissance<br>regiment               |
| R Rec Mec<br>Regimento de Reconhecimento<br>Mecanizado | mechanized reconnaissance<br>regiment              |
| R Re<br>radiorelé                                      | radio relay                                        |
| RRM<br>radar de rastreamento de míssil                 | missile-tracking radar                             |
| RRM<br>Regimento de Reconhecimento<br>Motorizado       | motorized reconnaissance<br>regiment               |
| R Rm<br>reserva remunerada                             | paid reserve (mil)                                 |
| R Rto<br>rádio restrito                                | limited radius [range]                             |
| Rs<br>rasante                                          | sweeping, grazing, skimming,<br>low-level, treetop |
| RS<br>razão de subida                                  | rate of climb (of aircraft)                        |
| RSP, Rsp, rsp<br>radiofarol respondedor                | responder, responder                               |
| RSP, Rsp, rsp<br>resposta                              | response, answer, reply                            |
| RT, R/T, Rt, rt, r/t<br>reconhecimento tático          | tactical reconnaissance                            |
| RTA, Rta, rta<br>restrita                              | retracted, limited                                 |

|                                          |                                                 |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| RTD<br>retido                            | retained; detained                              |
| Rtgd<br>retaguarda                       | rear guard                                      |
| R Tlt<br>radioteletipo                   | radio teletype                                  |
| RTM<br>repetidor de transmissão múltipla | multiple transmission repeater                  |
| RTN, Rtn, rtn<br>rede telex nacional     | national telex network                          |
| RTO, Rto, rto<br>restrição; restrito     | restriction, limitation;<br>restricted, limited |
| RU, Ru, ru<br>Reino Unido                | United Kingdom, UK                              |
| RU, Ru, ru<br>rendimento útil            | useful [effective] output                       |
| RV, Rv, rv<br>reconhecimento visual      | visual reconnaissance                           |
| RV, Rv, rv<br>rodovia; rodoviário        | highway (noun and adj.)                         |
| RV, Rv, rv<br>rumo verdadeiro            | true heading [course] (nav.)                    |
| RvFv<br>rodoferroviário                  | road-rail (adj.)                                |
| R Vig<br>radar de vigilância             | surveillance radar                              |

|                                                               |                                             |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| SA, Sa, sa<br>sábado                                          | Saturday                                    |
| SA, S/A, Sa, sa, s/a<br>serviço auxiliar                      | auxiliary service                           |
| SA, S/A, Sa, sa, s/a<br>serviço de administração              | administrative service                      |
| SA, S/A, Sa, sa, s/a<br>seu aceite                            | your acceptance (in letter)<br>(commercial) |
| SA, S/A, Sa, sa, s/a<br>sobreaviso militar                    | military alert                              |
| SAB, S/Ab, Sab, sab<br>sábado                                 | Saturday                                    |
| SAB, S/Ab, Sab, sab<br>surtida abortiva                       | abortive sortie (aer.)                      |
| SACTA<br>sistema automatizado de controle<br>de tráfego aéreo | automated air-traffic<br>control system     |
| SADI<br>subárea de defesa interna                             | subordinate internal defense<br>area        |
| SAF<br>super-alta frequência                                  | superhigh frequency, SHF                    |
| SAI, Sai, sai<br>saída                                        | departure, exit; sale                       |
| SALT, S/ALT<br>sem alteração                                  | unchanged, unaltered                        |
| SAP, Sap, sap<br>serviço ativo permanente                     | permanent active service                    |
| S Ap Log<br>sistema de apoio logístico                        | logistical support system                   |
| SAR, S/AR, Sar, sar<br>superfície-ar                          | surface-to-air                              |



|                                                                                            |                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| SARG, Sarg, sarg<br>sargento                                                               | sergeant, NCO                                      |
| SARG-aj, Sarg-aj, sarg-aj<br>sargento-ajudante                                             | sergeant-adjutant                                  |
| SARG-aj <sup>te</sup> , Sarg-aj <sup>te</sup> , sarg-aj <sup>te</sup><br>sargento-ajudante | sergeant-adjutant                                  |
| SARL<br>sociedade anônima de<br>responsabilidade limitada                                  | limited-liability<br>company                       |
| S Arm C<br>sistema de alarme e controle                                                    | warning and guidance system;<br>air defense system |
| SA Rtgd<br>segurança de área de retaguarda                                                 | rear guard area security                           |
| SATS<br>Serviço Aeroterrestre de<br>Salvamento                                             | air-ground rescue service                          |
| SAU, Sau, sau<br>saúde                                                                     | health                                             |
| SBC, Sbc, sbc<br>sobrevivência                                                             | survival                                           |
| SBV, Sbv, sbv<br>sobreaviso (de)                                                           | (on) alert (mil.)                                  |
| SC, S/C, Sc, sc, s/c<br>saco                                                               | sack, bag                                          |
| SC, S/C, Sc, sc, s/c<br>sua carta                                                          | your letter (in letter)                            |
| SC, S/C, Sc, sc, s/c<br>sua conta                                                          | your account (fin.)                                |
| SCC<br>sinalização por canal comum                                                         | common-channel signaling                           |
| SC Com<br>subcentro de comunicações                                                        | communications subcenter                           |
| SCD, Scd, scd<br>secundário                                                                | secondary                                          |
| SCm, scm<br>Serviço de Comunicações                                                        | communications service                             |

|                                                   |                                     |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------|
| S/cred<br>seu crédito                             | your credit (in letter)             |
| SD, S/D, Sd, sd, s/d<br>sábado e domingo          | Saturday and Sunday, weekend        |
| SD, S/D, Sd, sd, s/d<br>sem data                  | undated, no date (given)            |
| SD, S/D, Sd, sd, s/d<br>soldado                   | soldier                             |
| SD, S/D, Sd, sd, s/d<br>superior-de-dia           | officer of the day, OD (mil.)       |
| S/DEB, S/Deb, s/deb<br>seu débito                 | your debit (in letter)<br>(comm.)   |
| SDF<br>sistema de distribuição de fogos           | fire distribution system            |
| SE, Se, se, s/E<br>salvo erro                     | errors excepted                     |
| SE, Se, se, s/E<br>sem espoleta                   | unfuzed                             |
| SEC, Sec, sec<br>secção                           | section                             |
| Sec Avcd<br>secção avançada                       | forward section, advance party      |
| Sec B<br>secção base                              | base section                        |
| Secç<br>secção                                    | section                             |
| Sec C Sv<br>Secção de Comando e Serviços          | headquarters and service<br>section |
| Sec Ct<br>secção de controle                      | control section                     |
| Sec I<br>secção intermediária                     | intermediate section                |
| SEC Mnt, Sec Mnt, sec Mnt<br>Secção de Manutenção | maintenance section                 |

|                                                 |                               |
|-------------------------------------------------|-------------------------------|
| SEEO<br>salvo erro e omissões                   | errors and omissions excepted |
| SEG, Seg, seg<br>segunda                        | second                        |
| SEG, Seg, seg<br>segunda-feira                  | Monday                        |
| SEG, Seg, seg<br>segundo                        | second                        |
| Seg Ext<br>segurança externa                    | external security             |
| Seg Ind<br>segurança industrial                 | industrial safety             |
| Seg Int<br>segurança interna                    | internal security             |
| SEM, Sem, sem<br>semelhante                     | similar                       |
| S Eng<br>serviço de engenharia                  | engineer service              |
| SENG<br>Serviço de Engenharia da<br>Aeronáutica | air force engineer service    |
| SENG<br>Serviço de Engenharia Militar           | military engineer service     |
| SENGE<br>Serviço de Engenharia                  | engineer service              |
| SEO, Seo, seo<br>salvo erro ou omissão          | errors and omissions excepted |
| SE ou O<br>salvo erro ou omissão                | errors and omissions excepted |
| SEPEM<br>Secção de Pesquisas de Mercados        | market research section       |
| SEPES<br>Secção de Pessoal                      | Personnel Section             |
| SEPES<br>Serviço de Pessoal                     | Personnel Service             |
| SER, Ser, ser<br>subida em rota                 | course climb (of aircraft)    |

|                                            |                                            |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------|
| S ESP<br>serviço especial                  | special service                            |
| S Esq<br>submarino de esquadra             | fleet submarine                            |
| SEUO<br>salvo error u omisión              | errors and omissions excepted              |
| SE u O<br>salvo error u omisión            | errors and omissions excepted              |
| SEX, Sex, sex<br>sexta-feira               | Friday                                     |
| SE & O<br>salvo erro e omissão             | errors and omissions excepted              |
| SF, Sf, sf, s/f<br>serviço de finanças     | finance service                            |
| SFF, Sff, sff<br>se faz favor              | please, if you please                      |
| SFI<br>Secção de Finanças                  | finance section                            |
| SG, Sg, sg<br>Secretaria Geral             | General Secretary                          |
| SL, S/L, Sl, sl, s/l<br>sem local          | no place (indicated)                       |
| SL, S/L, Sl, sl, s/l<br>seu lançamento     | your bid (in letter) (comm.)               |
| SL, S/L, Sl, sl, s/l<br>sobre lagartas     | tracked                                    |
| SL, S/L, Sl, sl, s/l<br>sobreloja          | mezzanine                                  |
| SL, S/L, Sl, sl, s/l<br>sua letra          | your letter (in letter) (comm.)            |
| SL Aet<br>Sistema de Ligação Aeroterrestre | air-ground liaison system                  |
| SLAN<br>Sistema de Ligação Aeronaval       | naval-air liaison system                   |
| s/l n/d<br>sem lugar nem data              | no place or date (of<br>publication given) |

|                                                   |                                             |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| SM, Sm, S/m, sm<br>salário mínimo                 | minimum wage                                |
| SM<br>"sua mulher"                                | "spouse" (in court documents)               |
| SM, Sm, S/m, sm<br>submarino mineiro              | minelaying submarine                        |
| SMA<br>Secção de Munição de<br>Artilharia         | artillery ammunition<br>section             |
| SMJ<br>"salvo melhor juízo"                       | "to the best of my<br>knowledge and belief" |
| SMR<br>salário mínimo regional                    | regional minimum wage                       |
| SMR<br>serviço de manutenção de rádio             | radio maintenance service                   |
| SMU<br>serviço médico de urgência                 | emergency medical service                   |
| SN, S/N, Sn, sn, s/n<br>sem número                | unnumbered, no number (given)               |
| SN, S/N, Sn, sn, s/n<br>submarino nuclear         | nuclear submarine                           |
| SNA, Sna, sna<br>sinal de neutralização de alarme | "all-clear" signal                          |
| SNC, Snc, Snc<br>sistema nervoso central          | central nervous system, CNS                 |
| SNR, Snr, snr<br>senhor                           | Sir, Mr.                                    |
| SNRA, Snra, snra<br>senhora                       | Mrs.                                        |
| SO, S/O, So, so, s/o<br>sua ordem                 | your order (in letter)                      |
| SO, S/O, So, so, s/o<br>suboficial                | petty officer; noncommissioned<br>officer   |
| SOAT<br>Secção de Operações Ar-Terra              | air-ground operations platoon               |

|                                                 |                              |
|-------------------------------------------------|------------------------------|
| SOAT<br>Sistema de Operações Ar-Terra           | air-ground operations system |
| SOC, Soc, soc<br>secção de operações de combate | combat operations platoon    |
| sol<br>solicito                                 | request (in telegram)        |
| sold<br>soldadura; soldagem; soldar             | welding; weld; to weld       |
| SOT<br>sistema de observadores terrestres       | ground-observer system       |
| SP, Sp, sp<br>selado e preparado                | sealed and prepared          |
| SP, Sp, sp<br>serviço postal                    | postal service               |
| SP, Sp, sp<br>serviço público                   | public service               |
| Sp A<br>superioridade aérea                     | air superiority              |
| SpAe<br>superioridade aérea                     | air superiority              |
| Spm A<br>supremacia aérea                       | air supremacy                |
| SPO, Spo, spo<br>sopro                          | puff; blast; blowing         |
| Spvs<br>supervisão; supervisionar               | supervision; to supervise    |
| SR<br>sem recuo                                 | recoilless (weapon)          |
| SR<br>sem residência                            | no residence (given)         |
| SR<br>sem retardo (espoleta)                    | instantaneous (fuze)         |
| SR<br>senhor                                    | Sir, Mr.                     |
| SR, S/R, Sr, sr, s/r<br>seudoruido              | pseudonoise                  |

SR, S/R, Sr, sr, s/r  
sobre rodas

wheeled

SRA, Sra, sra  
senhora

Mrs.

Sras  
senhoras

Mesdames

S Rbq  
semi-reboque

semitrailer

S Rep  
sistema de reabastecimento

(personnel) replacement system

S/ref  
sua referência

your reference (in letter)

SRES, Sres  
senhores

Sirs, Messrs.

SRS, Srs, srs  
senhores

Sirs, Messrs.

Srta  
senhorita

Miss

SS, Ss, ss  
seguintes

following, ff

SS, Ss, ss  
serviço de saúde

medical [health] service

SS, Ss, ss  
serviço secreto

secret service

SS, S/S, Ss, ss, s/s  
subsolo

subsoil; underground  
construction

S Sec, S/Sec  
subsecção

subsection

S Seg Com, S/Seg Com  
serviço de segurança de  
comunicações

communications security  
service

SSO  
sul-sudoeste, su-sudoeste

south-southwest

SST, SSt, sst  
subsetor

subsector

|                                                         |                                             |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| SSV<br>serviço salva-vidas                              | (search and) rescue service                 |
| ST, St, st<br>setor                                     | sector                                      |
| STA, Sta, sta<br>senhorita                              | Miss                                        |
| STADM<br>sistema de telecomunicações<br>administrativas | administrative<br>telecommunications system |
| STAER<br>sistema de telecomunicações<br>aeronáuticas    | air telecommunications<br>system            |
| S Tec<br>serviços técnicos                              | technical services                          |
| STM, Stm, StM, stm<br>serviço técnico de manutenção     | technical maintenance service               |
| S Transp<br>Serviço de Transporte                       | transportation service                      |
| S Trnp<br>serviço de transporte                         | transportation service                      |
| Sub Ch<br>subchefe                                      | deputy chief                                |
| Sub Cmt<br>subcomandante                                | subordinate commander                       |
| SUBS, Subs, subs<br>subsolo                             | subsoil; underground<br>construction        |
| Sub Ten<br>subtenente                                   | second lieutenant                           |
| SUC, Suc, suc<br>sucursal                               | branch, office                              |
| SUE, Sue<br>Suécia; sueco                               | Sweden; Swedish                             |
| SUP, sup<br>suprimento                                  | support; supply; suppression                |
| SupAcomp<br>suprimento de acompanhamento                | provision of escort                         |



|                                                          |                                        |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| SupAcompAu<br>suprimento de acompanhamento<br>automático | automatic provision of escort          |
| SupAcompP<br>suprimento de acompanhamento a<br>pedido    | provision of escort on<br>request      |
| Sup Ag<br>suprimento de água                             | water supply                           |
| SupAss<br>suprimento de assalto                          | attack suppression; assault<br>support |
| SupNec<br>suprimento necessário                          | required support                       |
| SupNor<br>suprimento normal                              | normal supply [support]                |
| SV, Sv, sv<br>serviço veterinário                        | veterinary service                     |
| SV, Sv, sv<br>sotavento                                  | lee(side); leeward                     |

|                                         |                         |
|-----------------------------------------|-------------------------|
| TA, Ta, ta<br>tonelada de arqueação     | register [measured] ton |
| TAB, TAB, Tab, tab<br>tempo de abertura | opening time            |
| TAF<br>teste da atitude física          | physical aptitude test  |
| TAP<br>tiro de armas portáteis          | small-arms fire         |
| TAT, Tat<br>tática; tático              | tactics; tactical       |
| TB, Tb, tb<br>também                    | also, too, likewise     |
| TB, Tb, tb<br>tambor                    | drum                    |
| TB, Tb, tb<br>tonelada bruta            | gross ton               |
| T Bda<br>Trem de Brigada                | brigade train           |
| TBE<br>Tabela Básica de Efetivo         | basic (combat) strength |
| TC, Tc, tc<br>temperatura constante     | constant temperature    |
| TC, Tc, tc<br>temperatura de cor        | color temperature       |
| TC, Tc, tc<br>tempo de combate          | combat time             |
| TC, Tc, tc<br>tempo de cruzeiro         | cruising time (nav.)    |
| TC, Tc, tc<br>tonelada curta            | short ton               |
| TC, Tc, tc<br>tonelagem de carga        | load tonnage            |

TC, Tc, tc  
trem de combate

combat train

TCB  
trem de cozinha e bagagem

kitchen and combat train

T Com  
telecomunicações

telecommunications

T Comb  
tempo de combate

combat time

T Crg  
transporte de carga

cargo transport

Td CT  
tênder de contratorpedeiros

destroyer tender

Td H Av  
tênder de hidroaviões

seaplane tender

t/dia  
tonelada por dia

ton(s) per day

Td L Tp  
tênder de lanchas-torpedeiras

torpedo boat tender

TE, T/E, Te, te  
temperatura efetiva

effective temperature

TE  
trem de estacionamento

base train

TEC, Tec, tec  
tarifa especial de carga

special cargo rate

TEC, Tec, tec  
tarifa exterior comum

common foreign tariff

TEC, Tec, tec  
tecelagem; tecelão

weaving; weaver

TEC, Tec, tec  
técnica; técnico

technique, knowhow,  
engineering, technology;  
technical

TEC, Tec, tec  
tecnologia; tecnológico;  
tecnólogo

technology; technological;  
technologist, engineer

TEC, Tec, tec  
temperatura efetiva corrigida

corrected effective temperature

|                                                                    |                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| TECA<br>terminal de carga                                          | loading terminal                                                                     |
| TECEL, Tecel, tecel<br>tecelagem; tecelão                          | weaving; weaver                                                                      |
| tecl<br>tecelagem; tecelão                                         | weaving; weaver                                                                      |
| tec mil<br>técnica militar                                         | military knowhow                                                                     |
| TECN, Tecn, tecn<br>técnica; técnico                               | technique, knowhow; technical                                                        |
| TECN, Tecn, tecn<br>tecnologia; tecnológico                        | technology; technologist,<br>engineer                                                |
| tele<br>telefonar; telefone; telefonia;<br>telefônico; telefonista | to telephone, to call;<br>telephone; telephony;<br>telephonic; telephone<br>operator |
| telem<br>telemetria; telemétrico                                   | telemetry; telemetric                                                                |
| Ten, ten<br>tenente                                                | lieutenant                                                                           |
| TF, T/F, Tf, tf, t/f<br>tonelada-força                             | ton-force                                                                            |
| TF, T/F, Tf, tf, t/f<br>tonelagem frete                            | freight tonnage                                                                      |
| T Fv<br>terminal ferroviário                                       | railroad terminal                                                                    |
| TG, Tg, tg<br>Teatro de Guerra                                     | theater (of war)                                                                     |
| TG, Tg, tg<br>temperatura do globo                                 | global temperature                                                                   |
| TG, Tg, tg<br>tempo de Greenwich                                   | Greenwich time                                                                       |
| TG, Tg, tg<br>treinamento de grupo                                 | group [collective] training                                                          |
| TI, Ti, ti<br>tempo de ida                                         | outgoing time                                                                        |

|                                               |                                                |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------|
| TI, Ti, ti<br>tráfego internacional           | international traffic                          |
| TIH<br>Tribunal Internacional de Haia         | International Hague Tribunal,<br>World Court   |
| TINT, Tint, tint<br>tinturaria; tintureiro    | cleaners; cleaner                              |
| TIR, Tir, tir<br>tiragem                      | circulation, press run                         |
| TIR, Tir, tir<br>tiro                         | shot, firing; firing distance;<br>firing range |
| TL, Tl, tl<br>tálio                           | thallium                                       |
| TL, Tl, tl<br>teleimpressora                  | teleprinter                                    |
| TL, Tl, tl<br>tempo local                     | local time                                     |
| TL, Tl, tl<br>tempo no limite                 | limiting time                                  |
| TL, Tl, tl<br>terminal de linha               | line terminal                                  |
| TL, Tl, tl<br>teste de labirinto              | head of labyrinth (med.)                       |
| TL, Tl, tl<br>tonelada líquida                | liquid ton                                     |
| TLR<br>tolerância; tolerar                    | tolerance; to tolerate                         |
| TM, Tm, tm<br>tonelada medida                 | measured ton                                   |
| TM, Tm, tm<br>trem de munição                 | ammunition train                               |
| TM, Tm, tm<br>Tribunal Marítimo               | admiralty court                                |
| TMA<br>Tabela do Ministério da<br>Aeronáutica | Table of the Ministry<br>of Aeronautics        |

|                                                  |                                     |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------|
| TMA<br>Tribunal Marítimo Administrativo          | administrative admiralty court      |
| TMPS<br>tempo médio de propagação num só sentido | mean one-way propagation time       |
| TMR<br>tempo morto radar                         | radar delay [lag, response time]    |
| torn<br>torneiro                                 | lathe operator                      |
| TP, Tp, tp<br>topo                               | crest, top, summit                  |
| TPA<br>tanque de ponta de asa                    | wingtip (fuel) tank                 |
| TPB<br>toneladas de porte bruto                  | cargo tons                          |
| TPM, Tpm, tpm<br>tiros por minuto                | rounds per minute (in rate of fire) |
| TPO<br>topo                                      | top, crest, summit                  |
| TPR<br>tempo de pedido de remessa                | delivery request time               |
| TPT<br>tronco principal<br>transcontinental      | main transcontinental trunk (line)  |
| TQ, Tq, tq<br>tanque                             | tank                                |
| tQ<br>tempo de queda                             | fall [drop] time                    |
| TR, T/R, Tr, tr, t/r<br>tempo de reação          | reaction [response] time            |
| TR, T/R, Tr, tr, t/r<br>tempo de regresso        | return time                         |
| TRM, Trm, trm<br>temperatura radiante média      | mean radiant temperature            |
| TRN, Trn, trn<br>treinamento                     | training                            |

|                                                                    |                                        |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Trntl<br>transportável                                             | transportable                          |
| TrpReFFE<br>Tropa de Reforço da Força de<br>Fuzileiros da Esquadra | reinforcements of squad<br>rifle force |
| TRT, Trt, trt<br>tratamento                                        | treatment, processing                  |
| TRU<br>Taxa Rodoviária Única                                       | standard highway tax                   |
| T Rv<br>terminal rodoviário                                        | highway terminal                       |
| TRV<br>trovoada                                                    | thunderstorm                           |
| T Rv Fv<br>terminal rodoferroviário                                | road-rail terminal                     |
| TS, T/S, Ts, ts, t/s<br>temperatura seca                           | dry temperature                        |
| TS, T/S, Ts, ts, t/s<br>tempo de subida                            | rate of climb, time to climb<br>(av.)  |
| TS, T/S, Ts, ts, t/s<br>trem de saúde                              | medical train                          |
| T San<br>trem sanitário                                            | medical train                          |
| Tte<br>tenente                                                     | lieutenant                             |
| Tte-Cel<br>tenente-coronel                                         | lieutenant colonel                     |
| TTO<br>teto                                                        | ceiling, roof; shelter                 |
| Tu Bus Des Bb<br>Turma de Busca e Destruição de<br>Bombas          | bomb (disposal) squad                  |
| TUC, Tuc, tuc<br>tempo universal coordenado                        | universal coordinated time             |
| Tu Cir<br>Turma de Cirurgia                                        | surgical team                          |

TURB, Turb, turb  
turbulência

turbulence

TV, Tv, tv  
turma de verificação

verification team



- U -

|                                                    |                                               |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| U, u<br>união                                      | union                                         |
| U, u<br>unidade                                    | unit                                          |
| U, u<br>urgência; urgente                          | emergency; urgent                             |
| UA, Ua, ua<br>Unidade Administrativa               | administrative unit                           |
| UA, Ua, ua<br>unidade de ajustamento               | adjustment unit                               |
| UAD<br>unidade de autodefesa                       | self-defense unit                             |
| UAL<br>unidade de apoio logístico                  | logistical support unit                       |
| UALD<br>unidade de apoio logístico<br>divisionário | divisional logistical support<br>unit         |
| UALF<br>unidade de apoio logístico da<br>força     | force logistical support unit                 |
| UAP<br>unidade auxiliar de partida                 | auxiliary disconnect unit<br>(in electricity) |
| UEM<br>unidade eletromagnética                     | electromagnetic unit                          |
| uemcgs<br>unidade eletromagnética cgs              | CGS electromagnetic unit                      |
| U Emb<br>unidade de embarcações                    | ship unit                                     |
| uescgs<br>unidade eletrostática cgs                | CGS electrostatic unit                        |
| UF<br>unidade de fogo                              | unit of fire                                  |

|                                                      |                                                                                         |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| UFM<br>Unidade de Valor Fiscal do<br>Município de... | Fiscal Unit of Value of<br>the Municipality of...<br>(standard for determining<br>fees) |
| UG<br>urgência, urgente                              | emergency; urgent                                                                       |
| UI, Ui, ui<br>última instância                       | last resort                                                                             |
| UI, Ui, ui<br>Unidade Internacional                  | international unit                                                                      |
| U Loc<br>unidades locais                             | local units                                                                             |
| Ul Port<br>ultraportátil                             | ultraportable, ultralight                                                               |
| ULT, Ult, ult<br>última; ultimo                      | last, final                                                                             |
| ulto<br>ultimo                                       | last, final                                                                             |
| UM, Um, um, uM<br>ultramar; ultramarino              | overseas (noun and adj.)                                                                |
| UM, Um, um, uM<br>unidade de marcha                  | march unit                                                                              |
| Umid<br>umidade                                      | humidity, moisture                                                                      |
| UN, Un, un<br>unidade                                | unit                                                                                    |
| UN, Un, un<br>uniforme                               | uniform                                                                                 |
| UPC<br>unidade padrão de capital                     | standard capital unit                                                                   |

|                                           |                                    |
|-------------------------------------------|------------------------------------|
| V<br>verdadeiro                           | true, real                         |
| V<br>verificação; verificar;<br>verifique | verification; to verify;<br>verify |
| V<br>viúva                                | widow                              |
| V<br>vossa, vossas; vosso, vossos         | your                               |
| VA, Va, va<br>variável aleatória          | random variable                    |
| VA, Va, va<br>velocidade no ar            | airspeed                           |
| VA, V/A, Va, va<br>vôo de altura          | high-altitude flight               |
| VAC, Vac, vac<br>vacância                 | vacancy                            |
| Vai<br>velocidade no ar, de ida           | airspeed, outgoing                 |
| V-Alm, v-Alm<br>vice-almirante            | vice admiral                       |
| V-alm, v-alm<br>vice-almirante            | vice admiral                       |
| VAlt<br>vice-almirante                    | vice admiral                       |
| V Alte<br>vice-almirante                  | vice admiral                       |
| VAP, Vap, vap<br>vapor; vaporizador       | vapor, steam; vaporizer            |
| VB, Vb, vb<br>velocidade básica           | base speed                         |
| VBC<br>valor básico de custeio            | basic cost value                   |

|            |                                 |                              |
|------------|---------------------------------|------------------------------|
| VC         | velocidade de cruzeiro          | cruising speed (of aircraft) |
| VC         | verificação corrente            | current check                |
| VCA        | volts em corrente alternada     | volts, alternating current   |
| VCAV       | volume de cavidade              | cavity volume                |
| VCC        | volts em corrente contínua      | volts, direct current        |
| VD, Vd, vd | velocidade diferencial          | differential speed           |
| VD, Vd, vd | vento-direção                   | wind direction               |
| VD, Vd, vd | viagem diurna                   | daylight trip                |
| VD, Vd, vd | vibração dupla, "ciclo"         | double vibration, "cycle"    |
| VDvs       | varredura divisionária          | division sweep               |
| VE, Ve, ve | valor eficaz                    | effective value              |
| VE, Ve, ve | veículo de ensaio               | test vehicle                 |
| VE, Ve, ve | velocidade eficaz               | effective speed              |
| VE, Ve, ve | voluntário especial             | special volunteer            |
| V Ec       | velocidade econômica            | economical [cruising] speed  |
| V Ec I     | velocidade econômica em imersão | submerged cruising speed     |
| Ved        | vedeta                          | lookout; speedboat           |
| Veic       | veículo                         | vehicle, craft               |

|                                            |                                      |
|--------------------------------------------|--------------------------------------|
| Veicr<br>veicular                          | vehicular                            |
| VEL, Vel, vel<br>velocidade; veloz         | velocity, speed; fast,<br>high-speed |
| VELOC, Veloc, veloc<br>velocidade          | velocity, speed                      |
| V Esp<br>verificação especial              | special check                        |
| VI<br>verificação imediata                 | immediate check                      |
| VM, Vm, V/M, vm, vM<br>variação por minuto | variation(s) per minute              |
| VM, Vm, V/M, vm, vM<br>velocidade máxima   | maximum [top] velocity [speed]       |
| VM, Vm, V/M, vm, vM<br>vermelha, vermelho  | red                                  |
| VMI<br>velocidade máxima em imersão        | submerged maximum speed              |
| VMM<br>vigilância meteorológica<br>mundial | world weather watch                  |
| VMP<br>valores máximos permitidos          | maximum permitted values             |
| VMR<br>velocidade de movimento relativo    | relative velocity                    |
| VN, Vn, vn<br>valor nominal                | nominal value                        |
| VN, Vn, vn<br>viagem noturna               | nighttime trip                       |
| VO, Vo, vo<br>verde-oliva                  | olive drab                           |
| VO, V/O, Vo, vo, v/o<br>vossa ordem        | your order (in letter)               |
| VONOT<br>vôo noturno                       | night flight                         |

|                                                 |                            |
|-------------------------------------------------|----------------------------|
| VP, Vp, vp, vP<br>vendas a prazo                | installment sales          |
| VPR, Vpr, vpr<br>vapor                          | vapor, steam               |
| VPR, Vpr, vpr<br>velocidade padrão, no regresso | standard speed, not return |
| VR, Vr, vr<br>vento relativo                    | relative wind              |
| VRH<br>vôo reto horizontal                      | straight-and-level flight  |
| VRM, Vrm, vrm<br>vermelha, vermelho             | red                        |
| VRV<br>variável, variáveis                      | variable(s)                |
| VS, V/S, Vs, vs<br>velocidade no solo           | ground speed               |
| VS, V/S, Vs, vs<br>vide (uide) supra            | see above                  |
| Vsi<br>velocidade no solo, de ida               | ground speed, outgoing     |
| VSL, Vsl<br>velocidade no solo, no limite       | ground speed, unlimited    |
| VU, Vu, vu<br>velocidade uniforme               | uniform velocity           |
| VV, V/V, Vv, vv, v/v<br>velocidade verdadeira   | true airspeed              |
| VV, V/V, Vv, vv, v/v<br>vendas à vista          | sight sales (comm.)        |
| VV, V/V, Vv, vv, v/v<br>vento-velocidade        | wind speed                 |

|                                      |                                        |
|--------------------------------------|----------------------------------------|
| Z, z<br>zênite                       | zenith                                 |
| Z, z<br>zona                         | zone, area                             |
| ZA, Za, za<br>Zona Aérea             | air zone                               |
| ZA, Za, za<br>zona de administração  | administration zone                    |
| ZA, Za, za<br>zona de aproximação    | approach zone (av.)                    |
| ZABb<br>zona de alijamento de bombas | bomb dump zone                         |
| ZAF<br>zona de aplicação de fogos    | sector [field] of fire; arc<br>of fire |
| ZAT<br>zona aérea territorial        | territorial air zone                   |
| ZC<br>zona centro                    | center zone                            |
| ZC<br>zona de combate                | combat zone                            |
| ZC<br>zona de controle               | control zone                           |
| ZC<br>zona de correio                | mail zone                              |
| ZD, Zd, zD<br>zona de defesa         | defense zone [area]                    |
| ZD, Zd, zD<br>zona de desembarque    | landing zone                           |
| ZDBq<br>zona de desembarque          | landing zone                           |
| Z dG<br>zona de guerra               | war zone                               |

|                    |                                            |                                             |
|--------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------|
| ZDI                | zona de defesa interna                     | internal defense zone                       |
| ZF, Z/F            | zona de fogos                              | engagement sector [area, zone]; arc of fire |
| Z Int              | zona interdita                             | off-limits [prohibited] area                |
| ZLARN, RDARA, ZRRN | zona de rotas aéreas regionais e nacionais | regional and national air route zone        |
| ZLC                | Zona de Livre Comércio                     | free-trade zone                             |
| ZM                 | zona militar                               | military zone                               |
| ZMC                | Zona Militar do Centro                     | Central Military District                   |
| ZML                | Zona Militar del Este                      | Eastern Military District                   |
| ZMN                | Zona Militar do Norte                      | Northern Military District                  |
| Z Mob              | zona de mobilização                        | mobilization zone (mil.)                    |
| ZMS                | Zona Militar do Sul                        | Southern Military District                  |
| ZN, Zn, zn         | zona neutra                                | neutral zone                                |
| ZN, Zn, zn         | Zona Norte                                 | northern zone                               |
| ZO                 | zona de operações                          | zone of operations, combat zone             |
| ZO, Zo, zo         | zona ocupada                               | occupied zone                               |
| ZoT                | zona territoriale                          | territorial zone                            |
| ZP                 | zona de pouso                              | stopping area                               |



|                                        |                         |
|----------------------------------------|-------------------------|
| ZP<br>zona polar                       | polar region            |
| ZP<br>zona postal                      | postal zone             |
| ZR, Zr, zr<br>zona de responsabilidade | zone of responsibility  |
| Z Reu<br>zona de reunião               | rally area (mil.)       |
| Z Rg<br>zona de retaguarda             | rear guard area (mil.)  |
| Z Rgpt<br>zona de reagrupamento        | rally [rendezvous] area |

BULK RATE  
U.S. POSTAGE  
PAID  
PERMIT NO. 352  
MERRIFIELD, VA.

This is a U.S. Government publication. Its contents in no way represent the policies, views, or attitudes of the U.S. Government. Users of this publication may cite FBIS or JPRS provided they do so in a manner clearly identifying them as the secondary source.

Foreign Broadcast Information Service (FBIS) and Joint Publications Research Service (JPRS) publications contain political, military, economic, environmental, and sociological news, commentary, and other information, as well as scientific and technical data and reports. All information has been obtained from foreign radio and television broadcasts, news agency transmissions, newspapers, books, and periodicals. Items generally are processed from the first or best available sources. It should not be inferred that they have been disseminated only in the medium, in the language, or to the area indicated. Items from foreign language sources are translated; those from English-language sources are transcribed. Except for excluding certain diacritics, FBIS renders personal names and place-names in accordance with the romanization systems approved for U.S. Government publications by the U.S. Board of Geographic Names.

Headlines, editorial reports, and material enclosed in brackets [ ] are supplied by FBIS/JPRS. Processing indicators such as [Text] or [Excerpts] in the first line of each item indicate how the information was processed from the original. Unfamiliar names rendered phonetically are enclosed in parentheses. Words or names preceded by a question mark and enclosed in parentheses were not clear from the original source but have been supplied as appropriate to the context. Other unattributed parenthetical notes within the body of an item originate with the source. Times within items are as given by the source. Passages in boldface or italics are as published.

#### SUBSCRIPTION/PROCUREMENT INFORMATION

The FBIS DAILY REPORT contains current news and information and is published Monday through Friday in eight volumes: China, East Europe, Central Eurasia, East Asia, Near East & South Asia, Sub-Saharan Africa, Latin America, and West Europe. Supplements to the DAILY REPORTs may also be available periodically and will be distributed to regular DAILY REPORT subscribers. JPRS publications, which include approximately 50 regional, worldwide, and topical reports, generally contain less time-sensitive information and are published periodically.

Current DAILY REPORTs and JPRS publications are listed in *Government Reports Announcements* issued semimonthly by the National Technical Information Service (NTIS), 5285 Port Royal Road, Springfield, Virginia 22161 and the *Monthly Catalog of U.S. Government Publications* issued by the Superintendent of Documents, U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402.

The public may subscribe to either hardcover or microfiche versions of the DAILY REPORTs and JPRS publications through NTIS at the above address or by calling (703) 487-4630. Subscription rates will be

provided by NTIS upon request. Subscriptions are available outside the United States from NTIS or appointed foreign dealers. New subscribers should expect a 30-day delay in receipt of the first issue.

U.S. Government offices may obtain subscriptions to the DAILY REPORTs or JPRS publications (hardcover or microfiche) at no charge through their sponsoring organizations. For additional information or assistance, call FBIS, (202) 338-6735, or write to P.O. Box 2604, Washington, D.C. 20013. Department of Defense consumers are required to submit requests through appropriate command validation channels to DIA, RTS-2C, Washington, D.C. 20301. (Telephone: (202) 373-3771, Autovon: 243-3771.)

Back issues or single copies of the DAILY REPORTs and JPRS publications are not available. Both the DAILY REPORTs and the JPRS publications are on file for public reference at the Library of Congress and at many Federal Depository Libraries. Reference copies may also be seen at many public and university libraries throughout the United States.